Santiago, Domingo 25 de Octubre de 1970.-

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Congreso Pleno ratificó el triunfo popular:

ALLENDE, PRESIDENTE DE CHILE

● La histórica reunión en cifras: votaron 46 senadores y 149 diputados; 153 votos para Allende, 35 para Alessandri y 7 abstenciones. La sesión se inició a las 10,30; a las 11,50 fue proclamado y a las 12,40 tuvo en sus manos la sentencia del parlamento que lo convertía en el trigésimo cuarto Presidente de Chile.

EL DOCTOR SALVADOR ALLENDE fue proclamado Presidente de la República por el período comprendido entre 1970 y 1976, por el Congreso Nacional reunido en Pleno. Las dos ramas del Parlamento, en una histórica ceremonia y por más del setenta y cinco por ciento de sus miembros, ratificó en la mañana de ayer la voluntad mayoritaria expresada en las urnas el viernes 4 de septiembre pasado. El candidato de la Unidad Popular asumirá el Mando Supremo de la Nación, el martes 3 de noviembre para iniciar la construcción de una nueva sociedad, de una nueva moral, de una nueva patria y de una nueva economía, como lo reiterara el futuro Mandatario, momentos después de su proclamación por el Poder Legislativo. Profundamente emocionado, el estadista socialista expresó su reconocimiento a los miles de chilenos que le habían prestado su apoyo, pidió la colaboración de todos y dijo que el Congreso Pleno no había ratificado la victoria de un hombre, sino la victoria del pueblo. Esta proclamación, agregó, fortalece la institucionalidad y la democracia chilenas.

Nueve millones de chilenos siguieron por una red nacional de televisión, con profundo interés, la reunión del Congreso Nacional y se sumaron emocionados a los parlamentarios que entonaron el Himno Nacional, cuando a las 11 horas y 49 minutos de ayer 24 de octubre de 1970, el Presidente del Senado y del Pleno proclamó, de acuerdo con nuestra Carta Constitucional, "Presidente de la República, por el período comprendido entre el 3 de noviembre de 1970 y el 3 de noviembre de 1976 al Ciudadano Salvador Allende Gossens". Cincuenta minutos después, a las 12,40, el Secretario del Senado, Pelagio Figueroa, visitaba al nuevo Mandatario en su residencia de Guardia Vieja para informarlo de su proclamación presidencial.

El Plenario del Congreso Nacional se inició, a las 10,30 horas, bajo la presidencia del titular, Tomás Pablo Elorza y con la más alta asistencia de que haya recuerdo en una reunión de este tipo, 195 senadores y diputados de los doscientos que integran las dos ramas del Parlamento. En las tribunas del Salón de Honor se encontraban presentes las autoridades nacionales y los miembros del Cuerpo Diplomático, además, de dirigentes de las colectividades políticas que integran la Unidad Popular y de las organizaciones gremiales, profesionales y estudiantiles que apoyaron la candidatura del Dr. Salvador Allende Gossens.

Una vez abierta la sesión, el Secretario del Senado y del Plenario, Pelagio Figueroa, dio lectura a la sentencia del Tribunal Calificador de Elecciones que dio por vencedor al candidato de la Unidad Popular, quien obtuvo 1.070.334 votos de un total de 2.924,294 emitidos válidamente. La votación del segundo candidato, Jorge Alessandri, fue de 1.031.159 votos de acuerdo con este fallo. El tercer lugar fue reiterado para Radomiro Tomic, con 821.801 sufragios.

El Presidente del Congreso Pleno, una vez leída la sentencia, manifestó que de acuerdo con la Constitución Política del Estado correspondía a los señores senadores y diputados votar por las dos primeras mayorías relativas, iniciándose de inmediato la votación parlamentaria. Esta comenzó por orden alfabético, por los miembros de la Cámara Alta, llamándose en primer término al senador Acuña, don Américo, seguido por Aguirre Doolan, don Humberto. Los tres últimos parlamentarios que emitieron su voto fueron el diputado Alberto Zaldívar y los miembros de la Mesa del Senado, Alejandro Noemi, vicepresidente y Tomás Pablo presidente.

El recuento de los votos parlamentarios señaló que habían sufragado los ciento noventa y cinco senadores y diputados asistentes al Plenario. La primera mayoría correspondió al Dr. Allende quien obtuvo 153 votos, más de las tres cuartas partes de los votos emitidos. Para Jorge Alessandri se emitieron 35 votos y en blanco lo hicieron siete parlamentarios, en su mayoría de la Democracia Radical.

La totalidad de los dirigentes políticos y parlamentarios, a través de declaraciones formuladas al término del Congreso Pleno, después que el Presidente del Senado proclamó al Dr. Allende como Presidente Electo, coincidieron en destacar la trascendencia de la ceremonia, la vigencia absoluta de nuestro régimen democrático y el hecho de que este acto significaba la última etapa del proceso electoral y la ratificación de la voluntad popular en favor de cambios fundamentales en nuestras viejas estructuras políticas, sociales y económicas.

Primera visita del Presidente Electo

EL PRESIDENTE ELECTO, Dr. Salvador Allende, visitó al General René Schneider, a las trece horas de ayer y minutos después de que el Secretario del Senado, Pelagio Figueroa, le informó de su proclamación por el Congreso Nacional reunido en Pleno.

Al mediodía, en el Hospital Militar, donde está internado el Comandante en Jefe del Ejército, se anunció a través de un boletín médico que había experimentado una leve mejoría, dentro de su estado de gravedad.

El Dr. Salvador Allende al tener conocimiento de la ratificación, de su victoria en las urnas por ambas ramas del Parlamento, sus primeras palabras estuvieron destinadas al jefe militar herido, víctima de un cobarde atentado.

En su viaje al Hospital para visitar al General Schneider, fue acompañado de una caravana de automóviles, en que viajaban periodistas, dirigentes políticos y amigos que habían concurrido hasta su residencia de Guardia Vieja 392 para congratularlo.

La comitiva fue escoltada, además, por un helicóptero de Carabineros, que durante toda la mañana estuvo sobrevolando el sector donde se encuentra la residencia de la familia Allende Bussi.



SALVADOR ALLENDE GOSSENS 1970-1976

"Una victoria para los cambios que reclama nuestra patria"

LAS PRIMERAS PALABRAS del Dr. Salvador Allende Gossens, pronunciadas como Presidente Electo de la República, fueron dedicadas al Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, quien se encuentra hospitalizado, luego de ser víctima de un atentado criminal.

"Mi primer acto será ir nuevamente al Hospital Militar para imponerme de la salud del prestigioso y distinguido soldado, General René Schneider, en quien se quiso castigar la lealtad a la Constitución y la ley", dijo Allende al ser entrevistado en su casa habitación por la red nacional de radio y televisión, que transmitió todas las alternativas del Congreso Pleno a lo largo y ancho del país.

El Presidente Electo agregó a continuación que se encontraba "absolutamente tranquilo" y que la votación efectuada en el Congreso Pleno "correspondía al resultado previsto".

Dirigiéndose al periodista que lo entrevistaba, Salvador Allende agradeció "a los trabajadores de la prensa que estuvieron conmigo y también a los que no estando conmigo procedieron con ética profesional al dar sus informaciones".

Calificó la ceremonia del Congreso Pleno como "el término de un proceso electoral que fortalece la institucionalidad y la democracia, que estuvo empañada por el atentado alevoso contra el General Schneider". "Por eso —indicó— mi primer acto será ir, una vez más, al Hospital Militar a imponerme de la salud del General Schneider, quien, indiscutiblemente, supo hacer que la disciplina y la jerarquía fueran respetadas en las Fuerzas Armadas".

AGRADECE AL PUEBLO

Seguidamente, el Presidente Electo, Dr. Allende, expresó su reconocimiento "a los miles y miles de chilenos: hombres, mujeres, jóvenes y niños que contribuyeron entregando todo lo que tenían a esta victoria, que no es la victoria de un hombre sino la victoria para hacer posible los cambios que Chile reclama, para crear una nueva economía y una nueva convivencia social, para lo cual se necesita el apoyo y el trabajo de todos los chilenos".

"Agradezco, también —continuó el Dr. Allende— a los partidos de la Unidad Popular; el Partido Radical, Partido Social Demócrata, Partido Comunista, Mapu y a los independientes del API y a mis compañeros del Partido Socialista. Para todos ellos la expresión de mi gratitud por lo que hicieron durante la campaña y por lo que harán mañana en el Gobierno".

RECUERDA A TOMIC

Refiriéndose al líder de la Izquierda Cristiana y ex candidato presidencial del Partido Demócrata Cristiano y del PADENA, Radomiro Tomic Romero, el Presidente Electo manifestó:

"Quiero recordar a Radomiro Tomic, mi leal adversario, que demostró su hidalguía y sentido superior de la ética política al ser el primero en llegar hasta mi casa el 4 de septiembre".

EMOCION LE IMPIDE HABLAR

Interrogado acerca de su sentimiento íntimo, el Presidente Electo respondió:

"...Es difícil contestar eso..."

La sonrisa que no había abandonado hasta ese momento dio paso a la emoción íntima y su rostro se puso extremadamente serio. Sin musitar palabras eludió las cámaras de televisión en un esfuerzo para ocultar las lágrimas que fluían de sus ojos.

De inmediato se dirigió hacia su pequeña oficina y biblioteca, ubicada a la entrada de su casa habitación.

Luego de algunos minutos, salió a recibir los saludos de políticos y amigos personales que fueron a felicitarlo.

Acercándose a las cámaras de televisión, posteriormente, indicó justificando su anterior actitud:

"Hay algo que no se puede explicar... Pero me recordé de la ausencia de mi madre..."



EN UN ACTO DE ADMIRABLE corrección se realizó la ceremonia en que el Congreso Pleno ratificó el veredicto de las urnas al proclamar al Senador Salvador Allende Presidente Electo de Chile. Se registró la más alta asistencia de que haya recuerdo en la historia política del país, para un acto de esta naturaleza. El grabado muestra un aspecto de la sala durante la histórica reunión.

ETAPA HISTORICA EN LA LUCHA POPULAR

JUNTO CON LA CULMINACION del proceso electoral, el país vivió ayer una etapa histórica en la lucha popular, que durante años encabezó el Dr. Salvador Allende Gossens, elegido ayer por el Congreso Pleno Presidente de la República por el período comprendido entre 1970 y 1976.

"LA NACION" entrega a sus lectores en esta página un reportaje gráfico de lo que fue el día de ayer para la historia del país. Un ejemplo de civismo que fue contemplado con admiración por la opinión pública mundial.

Hugo Miranda:

"El pueblo ha llegado, por fin al gobierno



"ESTAMOS viviendo una de las etapas más trascendentales del país. El Pueblo ha llegado al Gobierno y ahora sí podrá concretar sus aspiraciones. El acto que se acaba de realizar demuestra la madurez que se ha alcanzado en Chile en materia electoral".

El autor de estas palabras es el Senador Hugo Miranda, quien agregó que había concurrido junto con otros parlamentarios del Partido Radical a felicitar al nuevo Presidente de la República, "mi querido amigo Allende y para expresarle nuestra adhesión a su Gobierno, que hará realidad todas las aspiraciones de los chilenos".

En cuanto al aporte del Partido Radical a la nueva administración, Miranda expresó que la participación de su colectividad en el proceso electoral había sido de gran importancia y ahora estaban dispuestos a aportar "nuestros mejores hombres y técnicos al Gobierno de la Unidad Popular".



COMUNICACION OFICIAL.— El Dr. Salvador Allende Gossens y su esposa Hortencia Bussi, leen el Acta del Congreso Pleno que lo proclamó Presidente de la República por el período 1970—1976. El histórico documento oficial fue entregado al nuevo Mandatario por el Secretario del Senado, Pelagio Figueroa, en la casa habitación del Dr. Allende, ubicada en calle Guardia Vieja Nº 392 y conocida popularmente como "La Moneda Chica". Observa, atrás, el senador radical, Hugo Miranda.

LOS PARLAMENTARIOS. Como la ciudadanía esperaba, la mayoría de los parlamentarios en ejercicio concurrió a cumplir con sus obligaciones constitucionales. Muchos llegaron antes de la hora indicada, con el objeto de evitar aglomeraciones que perturbaran el desarrollo de la ceremonia. A juicio de algunos, todos concurrieron "casi alegremente" hasta el recinto del Parlamento y se retiraron con el mismo sentimiento optimista.



PELAGIO FIGUEROA, Secretario del Senado y del Plenario del Congreso Nacional, saluda al Dr. Allende cuando a las 12,40 horas de ayer llegó hasta su residencia de Guardia Vieja para informarle que había sido proclamado Presidente de la República de Chile por el período 1970/76.

Laura Allende:

"Merece el triunfo porque ha luchado por algo justo"

"Fue muy emocionante, algo vibrante, en un momento parecía que no era un acto para elegir un Presidente de la República. Sólo cuando empezó el recuento me puse nerviosa. Cuando se cantó la Canción Nacional sentí que por fin habíamos logrado lo que por tanto habíamos luchado".

La hermana del nuevo Presidente de la República, la diputada Laura Allende, no podía ocultar su emoción al llegar al domicilio del nuevo Jefe del Estado.

También recordó el atentado al General Schneider. "En medio de toda esa emoción, -dijo- no pudimos olvidar la situación del General Schneider, víctima de una acción tan canalla y antipatriótica. Hoy sentimos gran alegría, pero también un sentimiento de pesar ante esta situación. Pensamos en los difíciles momentos que sufre la familia del distiguido militar.

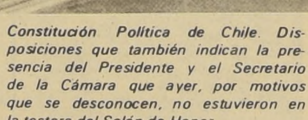


Más adelante señaló: "Ahora nos hemos echado encima una gran responsabilidad, que no es solo nuestra, sino de todos los chilenos para dar un ejemplo a todos los países del mundo".

Al preguntársele que es lo que pensaba sobre el Presidente Allende, como hermana, contestó: "Como hermana pienso que Salvador bien se merece esta victoria, porque siempre mantuvo una misma línea de lucha. Es de una fortaleza muy grande y en sus derrotas, a quienes estuvimos a su lado supo siempre darnos su fortaleza cuando debió haber sido lo contrario. Para quien lucha por algo que es justo y como lo ha hecho él, el triunfo es merecido".



TESTERA DEL CONGRESO PLENO.- El Presidente y el Vicepresidente del Senado, Tomás Pablo y Alejandro Noemí, respectivamente, presidieron la sesión plenaria del Congreso Nacional, de acuerdo a lo dispuesto en la Constitución Política de Chile. Disposiciones que también indican la presencia del Presidente y el Secretario de la Cámara que ayer, por motivos que se desconocen, no estuvieron en la testera del Salón de Honor.



Rafael Tarud:

"Es el mejor regalo que hemos recibido

DOBLE SATISFACCION fue para dos senadores de la Unidad Popular la decisión adoptada ayer por el Congreso Pleno. Rafael Tarud y Rafael Agustín Gumucio, —dos Rafael por coincidencia— fueron dos de los grandes impulsadores del triunfo de Allende y ayer, justamente cuando se ratificó la victoria de su candidato, ambos se encontraban de onomástico.

Tarud lo expresó así en sus declaraciones al llegar a la casa del doctor Allende: "Venimos una delegación de parlamentarios de la Unidad Popular, a abrazar y felicitar al compañero Allende, el nuevo Presidente de Chile y el pueblo, elegido por la mayoría de los trabajadores. Estamos contentos porque las tres cuartas partes del Parlamento ratificaron el triunfo de Allende, lo que resulta sumamente importante tanto en el plano nacional como internacional. Al mismo tiempo, esto es un rotundo mentís para aquellos antipatriotas y terroristas, dirigidos por extranjeros, que han pretendido torcer el triunfo popular.

"Esta ocasión es doblemente feliz para dos miembros de la Unidad Popular, Gumucio y yo, porque estamos de cumpleaños. Es el mejor regalo que hemos recibido".

Alberto Baltra:

"Hoy comienza una nueva sociedad"





HOY SE INICIA el camino de una nueva sociedad, que será para las grandes minorías y no como hasta ahora sucedía, para las pequeñas mayorías, dijo el Senador Alberto Baltra, al llegar a saludar al nuevo Presidente.

"Estoy seguro, agregó, que esta nueva sociedad se realizará dentro de las normas democráticas que siempre ha mantenido el pueblo chileno".

Senadora María Elena Carrera:

"Mujeres serán uno de los motores de nuevo gobierno"



"LOS MIEMBROS de la Brigada Socialista venimos a ponernos a las órdenes del Presidente Allende, para crear una Patria Nueva".

Con estas palabras la Senadora María Elena Carrera inició sus declaraciones al llegar a la casa del nuevo Primer Mandatario.

La parlamentaria dijo: "Venimos los miembros de la Brigada Parlamentaria a decirle al compañero Allende que nos tiene a su disposición para crear una Patria Nueva, en que las masas populares puedan tener un poco de libertad, progreso y bienestar, y digo un poco de libertad, progreso y bienestar, porque nuestro país no puede pretender que todo se haga rápidamente, sino dentro de los medios con que contamos".

Con respecto a la ayuda que las mujeres prestarán al nuevo Gobierno, la Senadora señaló que ellas han logrado una madurez total y por lo tanto van a convertirse en uno de los motores del gobierno de la Unidad Popular. Agregó que la organización de las mujeres es una forma de alcanzar los nuevos caminos para el pueblo.

Aniceto Rodríguez:

Se respetó la alta tradición chilena



UNO DE LOS PRIMEROS en llegar a saludar al Presidente electo fue el Secretario General del Partido Socialista, Aniceto Rodríguez.

Muy satisfecho de lo ocurrido en el Congreso, Rodríguez dijo a los periodistas: "Una vez más se ha respetado la alta tradición chilena de reconocer la decisión popular. Esto representa un duro golpe para quienes trataron de torcer la voluntad del pueblo, llegando incluso al crimen".

Carlos Morales:

"Se ratificó el resultado obtenido el 4 de septiembre



"EL CONGRESO ha ratificado el resultado obtenido en las urnas el 4 de septiembte pasado" señaló el Presidente del Partido Radical, Carlos Morales Abarzúa, al llegar a la casa de Guardia Vieja.

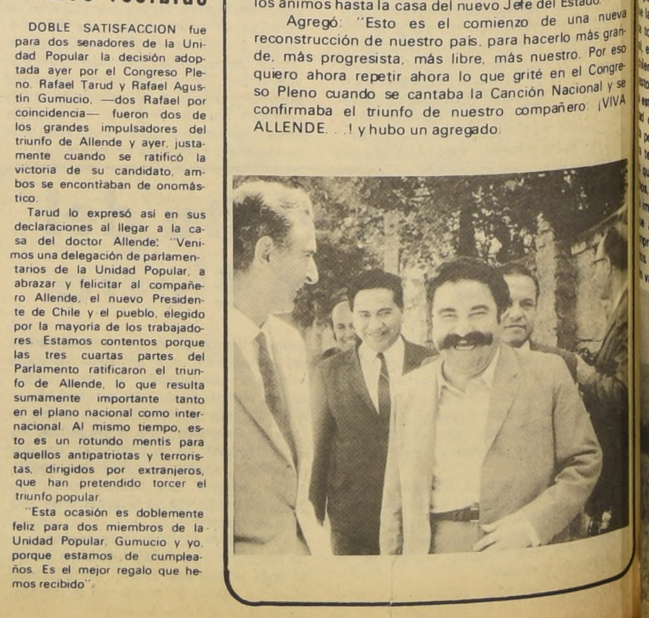
El diputado Morales destacó la actitud del Partido Demócrata Cristiano, señalándola como un valioso apoyo a la voluntad popular y como un ejemplo.

Mario Palestro:

"Este es el comienzo de la reconstrucción del país"

"HE VENIDO a felicitar al "viejo Allende", que hoy el Congreso lo ha elegido Presidente de Chile", dijo el diputado Mario Palestro, quien llegó con el mejor de los ánimos hasta la casa del nuevo Jefe del Estado.

Agregó: "Esto es el comienzo de una nueva reconstrucción de nuestro país, para hacerlo más grande, más progresista, más libre, más nuestro. Por eso quiero ahora repetir ahora lo que grité en el Congreso Pleno cuando se cantaba la Canción Nacional y se confirmaba el triunfo de nuestro compañero: ¡VIVA ALLENDE. . .! y hubo un agregado.



LA NACION

Allende, Presidente Electo

La votación del Congreso Pleno, que proclamó Presidente de la República al ciudadano Salvador Allende Gossens, consagró en forma solemne y definitiva lo que ya se había acordado previamente por parte de las fuerzas políticas y que traducía, por encima de cualquier consideración pequeña, el veredicto popular y el sentimiento mayoritario del país.

Digno de destacarse es el hecho de la disciplina intachable demostrada por todos los partidos políticos. Concurrieron prácticamente todos los parlamentarios y los poquísimos que no lo hicieron (cinco en total) tenían razones de fuerza mayor para no asistir. La votación arrojó el resultado previsto y ningún senador o diputado desobedeció las órdenes de sus partidos. La Democracia Cristiana cumplió fielmente su palabra y votó, sin excepción alguna, por el Sr. Allende. El Partido Nacional también cumplió su acuerdo y votó por Alessandri. Por último, la Democracia Radical votó en blanco tal como lo había acordado. No necesitamos destacar la actitud de la Unidad Popular, porque la combinación triunfante era la única fuerza política que no necesitaba debatir su posición. Ella estaba adoptada desde el día en que triunfó en las urnas.

Esta disciplina partidista será, si se mantiene en el futuro, una sólida garantía de seriedad y de madurez en la acción política de los partidos y podrá darle nuevas dimensiones a su labor de bien público.

El nuevo Presidente de la República asumirá el mando de la nación investido de un título indiscutible, fundamentado en dos hechos sólidos: haber triunfado en la elección presidencial por una mayoría clara, aunque relativa, y haber recibido el apoyo de más de las tres cuartas partes de los miembros de las dos ramas del Congreso Nacional. Tiene, pues, todos los requisitos jurídicos, políticos y morales para gobernar a Chile durante sus próximos seis años. El destino de nuestro país dependerá, así, en gran medida de lo que haga el nuevo mandatario.

En esta hora solemne y cargada de destino, creemos que, pese a los nubarrones que algunos irresponsables han tratado de sembrar, Chile y sus hombres, sus autoridades y sus políticos, han estado a la altura de las circunstancias. No podemos sino desearle al nuevo gobierno una feliz gestión en bien de todo el país y saludar al Dr. Salvador Allende Gossens como el nuevo Presidente de Chile que asumirá el mando de la nación el 3 de Noviembre próximo.

Tercer Congreso Nacional de Asentamientos

Recientemente se puso término a las actividades del Tercer Congreso Nacional de Asentamientos, organizado por la Confederación Nacional de Asentamientos de Chile, evento al que concurrieron más de 0 delegados de las distintas provincias y predios que se hallan bajo la nueva forma de propiedad y producción.

Se hizo allí un detallado análisis de la Reforma Agraria, se aprobaron los estatutos que regirán a la Confederación y se fijaron algunas pautas para lograr una mayor participación todavía del campesinado en la conducción y resolución de los problemas del sector. Aún cuando no se han entregado las conclusiones a la prensa, se estima que lo acordado representa el sentir de los asentados de todo el país y que, en verdad, servirá como un instrumento más para que las nuevas autoridades, al hacerse cargo del Gobierno, no sepan concretamente a qué atenerse frente al problema agrario chileno y a las necesidades y anhelos de la población campesina.

La mayor participación que solicitan en las decisiones de su sector es una comprobación bastante concluyente de que la inmensa labor de promoción y preparación del hombre de campo chileno a un status de vida más digno, más rico en perspectivas para sí y los suyos, está mostrando ya los resultados buscados en un comienzo. Pues, si una razón hubo para el sostenimiento imperturbable de las antiguas castas y privilegios de un pequeño grupo de la burguesía tradicional esa la condición abyecta, inhumana, fuera de toda posibilidad de algún nivel cultural en que los antiguos amos del campo chileno mantuvieron a sus peones en los vastos latifundios de su propiedad. Era la estrategia de la incultura, de la incapacidad conscientemente admitida y perseguida por los latifundistas. Sin embargo, ello ha terminado. El campesino chileno sabe lo que tiene que hacer, conoce sus derechos, los derechos de los demás, atiende a la importancia de agruparse en sindicatos que amplíen la base social sobre la cual emprender reformas y devengar beneficios. Ha adquirido conciencia de su propio valer y se le han abierto las otroras seculares puertas cerradas de la preparación, la técnica y la ciencia. Está listo, entonces, para seguir adelante. Para hacerse cargo con mayor celeridad de su propio destino, de sobrellevar en sus hombros, con decisión, el peso de elegir las alternativas que le ofrece la vida. Se puede hablar ahora de un campesino nuevo. De un hombre nuevo. Que se ha abierto a todo un mundo de posibilidades, destinadas, en definitiva, a enriquecerlo, a hacerle la existencia más digna de ser caminada, paladeada disfrutada. El embrutecimiento, causa del triste pasado, se bate en retirada. Queda mucho aún por hacer, pero las bases y un porcentaje material inmenso se han hecho realidad.

El campo chileno enfrenta un desafío gigantesco: preparar a su gente y a su producción a una nueva fase del desarrollo, cual es la industrialización de la agricultura.

Los campesinos saben hoy que las técnicas modernas permiten explotar la tierra con menos brazos y con mayor, con mucha mayor eficiencia. Saben que es preciso abrirle oportunidades a sus hijos, que no heredarán la tierra y que deberán marchar a la industria. Pues bien, esa fase debe nacer de los esfuerzos mancomunados de inversionistas, sean públicos o privados, de técnicos, de economistas, pero, sobre todo, del esfuerzo de los mismos asentados que hoy, con gran competencia y sentido de comunidad, trazan el surco del presente y del futuro campesino chileno. La tarea es muy grande, requiere de la comprensión muy clara de todos, para que, llegado el momento de abandonar las faenas campestres para abordar el trabajo manufacturero, exista un completo acuerdo y no hayan intereses opuestos que perjudiquen la normalidad del proceso de desarrollo general.

Y ello sólo se producirá, esa conjunción de propósitos y de acciones, si los hombres a cuyo cargo hoy está la tierra, los asentados soberanos, continúan acrecentando el poder de su influencia directa en la conducción de la Reforma Agraria.

De allí, pues, el interesante punto de vista expuesto en el Tercer Congreso Nacional de Asentamientos de Linares.



El Peligro de las Fobias Histéricas

Los últimos hechos sucedidos en nuestro país nos presentan un estado sobre el que hay que tener cierto especial cuidado. Son síntomas inequívocos de un mal que, si no se toman las medidas a tiempo, puede convertirse en una grave epidemia que podría terminar la democracia.

Ese mal se llama: fobia histérica. Una de las enfermedades mentales más peligrosas.

El profesor Kardiner en su trabajo sobre "Histerias y fobias" narra algunos casos increíbles. Uno es el de un hombre de 36 años que sufre de largos períodos de obstinada constipación. En una de las etapas más prolongadas contó al Dr Kardiner que la noche anterior a caer en este estado había asistido a una reunión en donde un hombre había hablado de Rusia soviética. La describió como un país exitoso. La gente era próspera y dichosa. El enfermo que no tenía convicción alguna acerca del tema, se sintió deprimido por la conferencia. A medida que avanzó la hora se sintió peor. Cuando regresó a su casa, tenía fantasías de suicidio; era un fracasado, la vida no le reservaba nada para él. Tomó varias veces un revólver cargado, y finalmente se acostó. Soñó que conversaba con el médico y despertó mejor. Al hablar efectivamente con el psiquíatra se le preguntó qué se le ocurría en relación con Rusia soviética, sus asociaciones fueron: revolución, regicidio y parricidio. El paciente no podía admitir subjetivamente que un parricida pudiese ser feliz. Su propio sentimiento de culpabilidad exige castigo y por lo tanto suicidio.

Este es el caso básico. Es el psicópata que desea castigar aquello que subjetivamente cree malo. Y la mejor manera de acallar el sentimiento de culpabilidad es descargando su impulso hacia otros que considera culpables, por las causas más diversas.

Si a esto agregamos el carácter sadomasoquista, propio del nazismo y expresado por Hitler mismo en su "Mein Kampf", de amor al poderoso y odio al débil, podemos encontrarnos con una banda de asesinos tan peligrosos como aquellos que en Alemania en 1934 llevaron a cabo una de las matanzas más sangrientas y sistemáticas. El 30 de junio de ese año se asesinó a los dirigentes del S. A. (que eran tan criminales como sus verdugos) y a una serie de dirigentes políticos que, como eran demócratas, se les consideraba un peligro a la estabilidad del régimen nazi.

El líder de la Acción Católica, Dr. Erich Klausener, Adalbert Probst que era líder del movimiento juvenil católico, Fritz von Bose, jefe de la oficina de Von Papen y el secretario de éste y su mano derecha, Dr. Edgar Jung fueron asesinados cuando se hallaban trabajando de ordinario en sus despachos. Gregor Strasser fue detenido y asesinado a balazos en una celda. Ese día fue acribillado el padre Staemple, el hombre que había corregido y retocado el libro que Hitler había escrito.

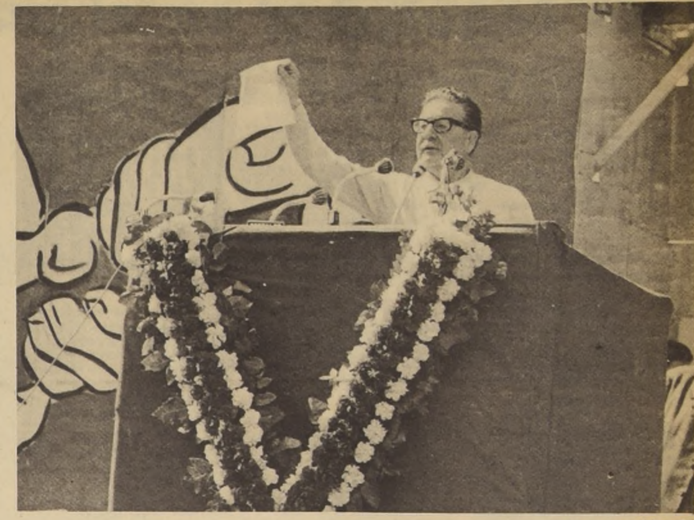
El General Bredow fue asesinado en el umbral de su casa. El General Kurt von Scleicher fue sorprendido por sus verdugos cuando escribía una carta. Al ruido de los disparos acudió su esposa y otra descarga la mató.

Así, el año 1934, los psicópatas nazistas eliminaban a 1.000 personas, en una nueva San Bartolomé. Apoyándose en acciones tipo comando y especialmente en la cobardía.

Lo que ha sucedido con el General Schneider es, desgraciadamente, del mismo corte. Tiene los mismos síntomas. Esto no puede ser sino la obra de un grupo siniestro y brutal, resentido y enfermizo, que esperamos que pronto sea descubierto para desarraigar completamente de esta tierra, siempre serena y democrática, la mala cizaña que trata de ahogar la siembra normal.

A.

La Semana Política



Salvador Allende

SALVADOR ALLENDE, PRESIDENTE ELECTO

Tan importante como el hecho de que Chile cuente con un nuevo Presidente constitucional es el marco democrático dentro del cual se realizó su elección. Este marco fue visible tanto en la elección popular del 4 de septiembre como en el segundo trámite constitucional ante el Congreso Pleno.

La Democracia Cristiana y el resto de los partidos demostraron su seriedad política al obedecer fielmente la línea acordada. Sin duda, es un índice significativo de la madurez de una democracia el hecho de que los 195 parlamentarios presentes en la votación se pronuncien en una dirección **democráticamente convenida, sin defecciones clandestinas.**

Igualmente notable es la elevada concurrencia a la sesión del Congreso Pleno, señal de respeto de todas las tendencias hacia una votación cuyos resultados se conocían de antemano. No se registraron gestos amargos en los derrotados que empañaran la normalidad de la sucesión presidencial.

El título presidencial del actual Presidente electo, Salvador Allende, particularmente amplio, porque no fue necesario practicar nuevas votaciones, prescritas por la Constitución en el caso de obtener menos de 101 sufragios en la primera consulta parlamentaria. Bastó una sola votación para que el senador. Allende sobrepasara la mitad más uno de los sufragios de los parlamentarios en ejercicio, circunstancia que robustece y consolida su título.

DOS TENDENCIAS POLITICAS ANTAGONICAS

Es un hecho que, desde el triunfo del ahora Presidente Allende en la votación del 4 de septiembre, se han dibujado dos tendencias políticas antagónicas, al margen de las fronteras conocidas de los partidos; una tendencia aspiraba a la pacificación nacional, mediante el reconocimiento de la primera mayoría relativa; la otra se inclinaba a crear un caos artificial por todos los medios, para bloquear el ascenso de la Unidad Popular al poder. Las divisiones políticas tradicionales se eclipsaron provisionalmente frente a este nuevo dilema.

Todo induce a pensar que, en la última semana, este proceso de definición en dos tendencias se exacerbó. Los sectores que aspiraban a la normalidad ampliaron su base de apoyo y lós sectores extremistas intensificaron sus maniobras. La proximidad de la elección en el Congreso Pleno actuó como estimulante.

El bando democrático, partidario de la normalidad, vio engrosar sus filas con el respaldo, tardío, pero explícito, del ex candidato Jorge Alessandri. Sin duda, la creciente violencia de los que preconizaban su elección ante el Congreso Pleno hizo comprender al candidato derechista que su actitud equívoca después del 4 de septiembre era un error peligroso y resolvió rectificarlo. Su doble insistencia ante el Partido Nacional, después de un largo período de pasividad asombrosa, permite concluir que Alessandri cobró bruscamente conciencia de la perspectiva anárquica que dejaba abierta su indefinición anterior y se plegó apresuradamente a los partidarios de una pacificación política rápida.

El bando extremista, por su parte, favorable a un clima de violencia, también exacerbó la violencia de sus procedimientos, culminando su radicalización con el trágico atentado a la vida del Comandante en Jefe del Ejército, General Schneider. La violencia de este extremismo es sin duda proporcional a su desesperación. Su golpe final delata la ansiedad de un sector que veía cerrarse, una a una, las puertas **que podían conducir a impedir la elección de Salvador Allende. Es la desesperación de la impotencia.**

En este sentido, la elección de Salvador Allende en el Congreso Pleno supone el triunfo de las tendencias democráticas sobre los sectores extremistas. Se ha impuesto, una vez más, la evolución política pacífica sobre los intentos de torcer la voluntad nacional, subrepticia y violentamente.

Históricamente, esta victoria repetida periódicamente, ha sido la nota característica de la vida política chilena, el rasgo que separa el régimen chileno de la generalidad de los países latinoamericanos. Desde luego, el triunfo de las tendencias democráticas no es posible sin el concurso de las fuerzas sociales mayoritarias. Han sido esas fuerzas las que han aislado a las tendencias antidemocráticas en cada ocasión que han buscado manifestarse. Políticos y parlamentarios solo han actuado como intérpretes de un movimiento social de fondo, que es el que realmente dicta la conducta de una nación.

Asesinatos con Proyecciones Cósmicas

Los crímenes rituales se han convertido, en una moda siniestra. Aún subsiste el horror despertado por el asesinato masivo de la actriz cinematográfica, Sharon Tate, y un grupo de amigos, en manos de una banda de "hippies", dirigida por Charles Manson, quien se autodenominaba Dios y Satán, indistintamente. Las sesiones del juicio, con los escalofriantes testimonios de los implicados, siguen horrorizando a la opinión pública a través de las noticias cablegráficas, revelando entretelones de increíble sadismo, propios de dementes. Y he aquí que un nuevo crimen masivo, que guarda similitud con el de Sharon Tate y sus amigos, vuelve a sumergir en una frenética actividad a la policía norteamericana. El médico de origen japonés, Víctor Ohta, su mujer, sus dos hijos y su secretaria, fueron hallados en su residencia ultimados por disparos en la cabeza, maniatados con pañuelos de vivos colores y sumergidos en la piscina de la casa.

Como detalle de pesadilla, también el gato de la casa apareció muerto con un tiro en el cráneo. "Mataron hasta el gato", según la expresión popular. Al igual que en el múltiple asesinato de Sharon Tate, también en el caso del médico Ohta los asesinos dejaron enigmáticos vestigios de su paso. Allá fue la palabra "Pig", escrita en los muros con la sangre de las víctimas. Aquí un mensaje



Sharon Tate

firmado por los Caballeros de Bastos, de Copas, de Oros y de Espadas. "Yo y mis camaradas lucharemos desde hoy hasta la muerte o la liberación contra todo y contra quien no defienda la vida nutural en este planeta. El materialismo debe morir o morirá la humanidad", reza el mensaje.

Hay en estos dos crímenes un detalle curioso: una cierta proyección de tipo cósmico, no solamente por la magnitud del delito, sino por algunos detalles que los envuelven, tales como ciertas vinculaciones de la organización de Charles Manson, por ejemplo, con una novela de ciencia -ficción de Heinlein, sobre una colonia marciana que se establece a vivir en la Tierra, y por la alusión directa a la defensa de "la vida natural en este planeta", anotada en el mensaje de los asesinos del doctor Ohta.

En esta época de viajes interplanetarios, ahora que el hombre comienza a meterse en el Cosmos, no parece raro que lo cósmico adquiera significado en lo cotidiano, dentro de las actividades más domésticas del hombre. Pero que esta proyección cósmica alcance al delito es realmente inquietante. Y ya son dos las masacres registradas en los Estados Unidos de Norteamérica por criminales atentados por móviles rituales y, como siempre ocurre por desgracia en estos casos, no sería raro que la escuela continuase con crímenes cada vez más espeluznantes.

Z.

Se mantienen las medidas de seguridad en el país

LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD, estado de emergencia y toque de queda, adoptadas luego del atentado al General Schneider, se mantendrán en plena vigencia según informó ayer el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, al término de una reunión celebrada en La Moneda poco después del mediodía y en la que participaron el Ministro del Interior, Patricio Rojas, el Ministro de Defensa, Sergio Ossa; los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas; los Directores de Carabineros e Investigaciones; y el Comandante de la Segunda División del Ejército, General Orlando Urbina.

El Subsecretario del Interior, que participó también en la reunión, informó que se había hecho un exhaustivo análisis de las investigaciones sobre el atentado de que fuera víctima el General Schneider, la que se encuentran muy bien encaminadas a juicio del Subsecretario.

Dió a conocer, además, que se analizaron las medidas de seguridad y que se acordó intensificar el control de los aeropuertos civiles suspendiéndose todos los vuelos desde estos aeropuertos, salvo casos de extrema urgencia que serán considerados por las autoridades correspondientes.

En relación al toque de queda impuesto en la provincia de Santiago y a otras medidas adoptadas en las diferentes zonas de emergencias del país, el Subsecretario informó que serían revisadas diariamente a fin de irlas avaluando y analizando la posibilidad de derogarlas.

MONEDA

PRESIDENTE FREI

El Presidente Frei llegó ayer a La Moneda poco después de las 10 de la mañana y permaneció trabajando en su despacho, para participar por algunos minutos en la reunión destinada a analizar las medidas de seguridad.

El Primer Mandatario se asomó a uno de los balcones interiores de La Moneda, a las 12,10 horas, intercambiando algunas frases con los reporteros de La Moneda:

—¿Qué hacen aquí si la noticia está en el Congreso? preguntó el Jefe del Estado, quien señaló a continuación que no estaba viendo la sesión del Congreso Pleno por televisión ya que estaba trabajando en su despacho.

Se informó después en La Moneda que el Primer Mandatario visitaría al Presidente Electo junto a su esposa, a las 19 horas.

DIA POSITIVO

El Subsecretario del Interior expresó su opinión sobre la elección en el Congreso Pleno señalando que era "un día positivo para el país ya que se puso término al proceso electoral de manera ejemplar, contra todos los vaticinios".

Destacó que también era un día positivo porque el General Schneider había experimentado una leve mejoría y porque la investigación para dar con los autores de su atentado estaba siendo un éxito.

"Es de esperar que los responsables reciban la máxima sanción de la ley —agregó Achura— y confiamos en que la Justicia Militar actue con la mayor eficiencia". Destacó que el Gobierno haría todo lo posible por que no se entorpeciera la investigación y que le interesaba más que a nadie que fuera lo más rápida y eficiente posible.



EL EMBAJADOR DE COLOMBIA, Alvaro García, en los momentos en que llegó a la casa del Presidente electo, Salvador Allende. Fue a saludarlo a nombre de los diplomáticos latinoamericanos acreditados ante La Moneda

Afirma la CUT:

Democrática decisión del Congreso Pleno

EL CONSEJO DIRECTIVO Nacional de la Central Unica de Trabajadores de Chile entregó la siguiente declaración a raíz de la designación como Presidente de la República al doctor Salvador Allende:

"Hoy 24 de Octubre el Congreso Pleno ha ratificado la voluntad mayoritaria del pueblo al elegir al doctor Salvador Allende Gossens, Presidente de la República de Chile.

La Central Unica de Trabajadores expresa, en nombre del movimiento sindical chileno, la profunda satisfacción y alegría por esta democrática decisión que permitirá abrir el ancho y generoso camino de cambios que el país ha venido reclamando desde hace largos años.

Llamamos a los trabajadores a mantenerse vigilantes y dispuestos a defender la victoria del pueblo".

El primer saludo de S.E. fue para los periodistas

EL PRIMER SALUDO del nuevo Presidente de la República doctor Salvador Allende fue para los periodistas. Segundos después que se supo que el Congreso había ratificado su victoria del 4 de septiembre, salió a la calle y ante la expectación de los numerosos hombres de prensa que se encontraban en ese momento reunidos, señaló:

—"He querido salir a saludarlos y agradecerles a todos los que contribuyeron en la campaña, los que no fueron partidarios nuestros, pero fueron periodistas objetivos y honestos también lo hicieron. Es así que quiero en esta ocasión, sólo minutos después de haber recibido el resultado del Congreso Pleno, que por lo demás lo habíamos previsto, salir a saludar a ustedes que realizan una labor muy importante y que contribuirán al éxito del gobierno popular".

Festival popular para transmisión del mando

CON UN FESTIVAL artístico de extraordinarias proyecciones será celebrada en la tarde del martes 3 de noviembre, la toma de posesión del Mando Supremo de la Nación por el Dr. Salvador Allende.

Las plazas de la Constitución y Bulnes serán escenario de una fiesta multitudinaria, de acuerdo con la iniciativa que están tomando los grupos artísticos que apoyaron la candidatura del actual Presidente Electo.

De acuerdo con los preparativos, que serán concretados durante el curso de la semana que se inicia, más de un centenar de conjuntos y agrupaciones populares han ofrecido su concurso para este festival artístico.

CUMPLIENDO SU MISION.— Periodistas y reporteros gráficos de todos los órganos informativos del país, y algunos del extranjero, cubrieron los pormenores de la sesión en pleno del Congreso Nacional. En la fotografía, los "chicos de la prensa" fotografían a los primeros parlamentarios en abandonar el Salón de Honor.

Tenaz lucha médica para salvar la vida del General Schneider

LAS ALTERNATIVAS experimentadas por el estado del General René Schneider fueron ayer, por tercer día consecutivo, la principal preocupación de los chilenos, que aún no se explican el cobarde atentado contra el Comandante en Jefe del Ejército.

La primera información sobre este jefe militar la dio el Dr. Osvaldo Castro Avaria quien informó a la prensa que Schneider había experimentado una leve mejoría, pero que aún se mantenía grave.

Durante la reunión realizada en el palacio de La Moneda para conocer la aplicación de las medidas de seguridad —estado de emergencia y toque de queda— a raíz del atentado, se hizo presente también esta preocupación.

El Comandante en Jefe del Ejército Subrogante Carlos Prats González dijo al salir de esta reunión que estaba mucho más optimista que ayer en cuanto a su recuperación y el General Director de Carabineros Vicente Huerta, agregó que podía decirse, hasta esos momentos, que dentro de su gravedad había experimentado una leve mejoría. Por su parte Juan Achurra, Subsecretario del Interior, añadió que sólo cabía esperar que se recuperara y que hacia eso tendían los esfuerzos de los médicos que lo atienden.

Schneider, además de la visita del Presidente Electo, Salvador Allende, recibió en las primeras horas de la mañana al Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot. También se hicieron presentes en el Hospital Militar otros Ministros de Estado, entre ellos Máximo Pacheco y Hugo Trivelli, los senadores radicales Hugo Miranda y Humberto Aguirre, el General Carlos Prats González, además de otras autoridades, parlamentarios, dirigentes políticos y oficiales de las FF.AA., además de compañeros de armas y amigos del militar herido.

Con el fin de que su desgaste físico sea mínimo para facilitar al máximo su posible recuperación, al General Schneider se le mantiene en una cámara plástica de hibernación, en un estado de semiinconsciencia.

El Director General de Investigaciones General (R), Emilio Cheyre, permaneció junto al lecho de enfermo del Comandante en Jefe del Ejército durante un largo periodo. Cerca de este jefe militar se mantiene en forma permanente personal del Servicio de Inteligencia de las Fuerzas Armadas cuya misión consiste en captar cualquiera frase o declaración del General Schneider que pueda servir para descubrir a los cobardes autores del atentado contra su vida. Esta misión se cumple evitando toda posible interferencia en el tratamiento a que está sometido en la lucha que sostiene la ciencia médica para salvarle la vida.

Los boletines insistieron ayer, que a pesar de esta leve mejoría, se mantiene pronóstico reservado.

En calle Guardia Vieja:

Atentado, nota de pena en la hora del triunfo

PESAR Y ALEGRIA, dos emociones encontradas, eran las que dominaban al nuevo Presidente de Chile al llegar de regreso del Hospital Militar, a donde se dirigió a las 13 horas para imponerse del estado de salud del General Schneider.

Volvió a los 45 minutos después. Acosado por los periodistas, entró a una casa de calle Guardia Vieja signada con el número 371. No se dio explicación de esta breve visita.

Luego, a instancias de los periodistas, informó sobre el resultado de su presencia en el Hospital Militar. "Lamentablemente —dijo— el General Schneider sigue grave. Mi primera visita como Presidente de la República ha sido para imponerme de su estado de salud. Es un hecho doloroso, ya que según me han informado los médicos, sólo existe un diez por ciento de probabilidades de mejoría".

Allende enseguida saludó a los periodistas y les dijo que esperaba contar con ellos, para así asegurar el éxito de su Gobierno.

Cuando un colega radial le pidió declaraciones sobre sus planes de Gobierno, respondió: "No por favor, no hablemos de eso ahora. Voy a dormir siesta".

Antes de entrar firmó autógrafos. Uno de ellos fue para un colega argentino, del diario Bariloche, de Bariloche, provincia de Río Negro. El texto de este autógrafo, que más bien es un mensaje, es el siguiente: "Para los chilenos que viven y trabajan en Bariloche, un saludo fraterno y cordial y a través de ellos, al pueblo argentino. Cordialmente, Allende".

El comentario del colega favorecido fue corto pero decidor: "Fenómeno, ché, fenómeno".

Ante el atentado criminal:

Declaración del comité de escritores y artistas de la UP

ANTE LOS HECHOS INCREIBLES de que hemos sido testigos en la escalada terrorista desatada por la ultraderecha, el Comando Nacional de escritores y artistas de la Unidad Popular que reúne a la gran mayoría de los trabajadores de la cultura de nuestro país, condena y repudia, del modo más categórico, las acciones de quienes no titubean en llegar hasta el crimen para alcanzar sus inconfesables objetivos.

La ultraderecha fascista ha demostrado definitivamente su incapacidad de convivencia democrática, al consumar, asesorada, con toda certeza, por miembros de la CIA, el atentado criminal contra la vida del Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General señor René Schneider por el simple hecho de afirmar su fe en la democracia y apoyarse en la Constitución de nuestro país.

El Comité de Escritores y Artistas de la Unidad Popular hace llegar a la familia del General Schneider, así como al Ejército de Chile, su solidaridad en estas horas de prueba, al mismo tiempo que formula un llamado a la ciudadanía para que se mantenga alerta durante los días que preceden a la asunción al poder de las fuerzas populares, en la persona de su abanderado doctor Salvador Allende.

Ningún crimen, ninguna tentativa sediciosa impedirán que el pueblo de Chile llegue al poder. En esta alternativa histórica, los Escritores y Artistas de la Unidad Popular están, como siempre, junto a los trabajadores. El pueblo ha demostrado su organización y disciplina y las continuará demostrando para defender su legítima victoria. Los Escritores y Artistas del pueblo también estamos prestos para defenderla.

Santiago, 24 de octubre de 1970.

Minera Andina y Ferrocarriles firman importante contrato

UN IMPORTANTE CONTRATO para el transporte de concentrados de cobre se firmará el lunes 26, a las 11 horas, entre la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y la Compañía Minera Andina. El acto, que se realizará en la Dirección de Ferrocarriles (Alameda 924, 4° piso), otorga a esta empresa estatal la exclusividad del transporte de toda la producción cuprífera desde la mina ubicada en Saladillo, a 40 Km. al interior de Los Andes, hasta la Refinería de Las Ventanas, sobre un recorrido superior a los 170 Km.

El contrato tiene una duración de 10 años, al cabo de los cuales se prorrogará por cuanto la mina —la más grande del mundo entre las que cuentan con instalaciones subterráneas— tiene una producción calculada para más de 30 años.

El transporte de los concentrados de cobre, que ya se empezó a realizar a comienzos de este mes, se efectúa en contenedores circulares de 10 toneladas de capacidad cada uno, montados sobre carros planos especialmente acondicionados para esta operación.

El volúmen de transporte en plena producción será del orden de las 300 mil toneladas al año. Ferrocarriles por su parte, ha debido hacer importantes inversiones a fin de construir una variante de 12 Km. entre Ritoque y Las Ventanas, y diversas otras obras complementarias tales como la transformación de estaciones intermedias, instalación de los sistemas de señalización y de grúas, movimientos de tierra y dos puentes entre Río Blanco y Saladillo.

Legalizarán el documento del contrato, por la Compañía Minera Andina su Gerente General, Joaquín Figueroa Puga, y por Ferrocarriles el Director de la Empresa, Ingeniero, Luis Falcone.

El contrato que se firma surgió a raíz de la orientación dada por Ferrocarriles a su política comercial. Diversos estudios de mercado que se realizaron determinaron la conveniencia de dar preferencia, a los transportes masivos y en largas distancias. Fue así como se elaboró una lista con las mercaderías y productos que por sus características, especialmente su volumen y su peso pudieran ser carga de trenes block. En esta lista figuran el cemento, madera, granos en general, abonos, semillas, papel en bobinas, carbón y carboncillo, minerales de hierro, cobre en barras y cobre concentrado, como asimismo toda la línea de producción petroquímica. En relación a este último rubro, Ferrocarriles y Petroquímica Chilena suscribieron recientemente un convenio de transporte similar al que se firmará con Minera Andina. Mediante aquél, Ferrocarriles tiene a su cargo el transporte de cloro, ácido clorhídrico y soda cáustica, empleando para ello carros estanques adquiridos en Japón y que por su estructura permitan altos índices de seguridad.

Para el caso específico del transporte de los concentrados de cobre, se utilizarán trenes block, compuesto cada uno de 32 carros y que en total movilizan aproximadamente, 1.000 toneladas netas. Mientras se concluyen algunas instalaciones y se termina la variante de 4 Kms. entre Río Blanco y Saladillo, el carguío se está efectuando con correas transportadoras. La descarga se hace por volcamiento de los contenedores en la Planta de Almacenamiento que Minera Andina tiene en Las Ventanas.

Se estima que al ingreso anual que tendrá Ferrocarriles por concepto de dicho transporte es del orden del millón de dólares.

Preocupación laboral y estudiantil por la salud del General Schneider

INSTITUCIONES GREMIALES, académicas y estudiantiles de todo el país continuaron ayer enviando declaraciones a las redacciones de los diarios y radios, donde señalan su enérgico repudio al atentado criminal sufrido por el Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, y hacen votos por su próximo restablecimiento.

Ante la imposibilidad material de transcribir todos los comunicados llegados a nuestra dirección, destacamos los enviados por el Colegio de Abogados, Consejo de la Escuela de Educación de la Universidad de Chile, Consejo de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, Confederación Nacional del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria y Artesanado de Chile, Directivas de los Sindicatos Industriales y Profesionales de Trabajadores de la Empresa RCA Víctor S. A., Trabajadores Agrícolas de las Confederaciones "Libertad", "Ranquil" y "El Triunfo Campesino", Ilustre Municipalidad de Ñuñoa, Directiva Nacional del Gremio de Seguros, Sindicato Profesional de EE. y OO. de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, y del Comité Femenino Chileno de Unidad.

Ejército de los EE.UU. envió mensaje al General Schneider

SENDOS MENSAJES de simpatías al General Schneider del Ejército de los Estados Unidos de Norteamérica, y del Embajador de ese país ante La Moneda, fueron entregados al Comandante en Jefe Subrogante del Ejército, General Carlos Prats González.

La primera nota, firmada por el General Bruce Palmer, Jefe Subrogante del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, señala textualmente:

"En nombre del General Westmoreland, Jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, quien viaja actualmente por Europa, le expresó mi profundo pesar por el atentado contra la vida del General Schneider. Nosotros, en el Ejército de los Estados Unidos, estamos sinceramente esperanzados de que su recuperación sea pronta y completa. Le rogamos hacer llegar nuestras expresiones de simpatía a la familia del General Schneider".

Por su parte, el Embajador de los Estados Unidos, Edward M. Korry, envió mensajes de simpatía al General Prats y a la esposa del General Schneider, formulando votos por el pronto restablecimiento del Comandante en Jefe del Ejército de Chile.

Candidatos a directores del Círculo de Periodistas de Stgo.

LA JUNTA RECEPTORA de Sufragios dio su aprobación definitiva a las solicitudes de candidatos a presidente y directores del Círculo de Periodistas de Santiago para las elecciones de directorio a efectuarse los días 29, 30 y 31 del período 1970- 1972, de acuerdo a los estatutos y reglamentos vigentes. Quedaron presentadas dos listas que están integradas por:

a) Rafael Ducos Figueroa, candidato a presidente; directores: Manuel Céspedes Gutiérrez, Eugenio Concha Espinoza, Pablo Estay Villegas, Guillermo Figuéroa Figueroa, Víctor González Vargas, Arturo Gallo Madariaga, Enrique Gutiérrez Aircardi, Emilio Kerberhard Deformés, Roberto López Gálvez, Sergio Marín Galiano, Joaquín Marín Venegas, Francisco Javier Neira Sanhueza, Hernán Norambuena Ortiz, Darío Rojas Rojas, Carlos Valdés Jaña, Ramiro de la Vega Retes y Virginia Vidal Vidal.

b) Julio Moreno Toledano, candidato a presidente; directores: Miguel Rubio Félix, Guillermo Pavez Reyes, Adolfo Alvial Brown, Luis Alberto Gasc Opazo, Silvia Pinto Torres, Renato Silva Valenzuela, Ada Larrazábal Gundián, Alfredo Vivanco Aguilera, Humberto Candia Nieto Juan Dixon Worttmann, Manuel Salcedo Fernandéz, Raúl Duque Espinoza, Guillermo Ramírez Bravo, Marcos Correa Contreras, Orlando Cabrera Leyva y Enrique Vergara Rivera.

La Junta Receptora de Sufragios, que preside Angeles Fuentes Muñoz hizo presente a los socios que para tener derecho a sufragio deberán estar al día en el pago de sus cuotas sociales al 31 de agosto de 1970.

RENUNCIA A POSTULACION

El candidato a director Orlando Cabrera presentó, con fecha de ayer, la renuncia a su postulación para director. La carta correspondiente, de acuerdo con lo que establecen los estatutos del Círculo de Periodistas de Santiago, fue entregada a la presidente de la Junta Receptora de Sufragios.

IN MEMORIAM.—



Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de mi querida hermana

ROSA ROMAN DE NARVAEZ

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en la parroquia de Ntra. Sra. de Dolores el 29 de Octubre a las 8 1/2 hrs. en Carrascal 4483

Su Hermana y Familia

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y bisabuelita, doña

UBERLINDA DEL TRANSITO GONZALEZ ROMAN

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, ubicada en calle José Besa 1519, a las 16 horas.

LA FAMILIA

Funerales de Alfredo Leonardo Peña

Hoy a las 11 de la mañana, en el Cementerio General, se efectuarán los funerales del niño, Alfredo Leonardo Peña Hurtado, trágicamente fallecido el pasado viernes.

El cortejo saldrá de calle Osorno 5318.



Con Lufthansa regresó de Alemania el señor Alexander Ucke, Gerente General de la Casa Beierdorf de Chile Ltda. El señor Ucke ha mantenido conversaciones con la casa matriz situada en Hamburgo, a fin de presentar las posibilidades futuras del mercado chileno y, por consiguiente, la necesidad de seguir adelante con los planes de expansión de la subsidiaria chilena. Parte de esta política son la introducción de nuevos productos, el perfeccionamiento y la ampliación de las instalaciones existentes. Estas últimas llegaron ya ahora al límite de su capacidad productiva, por el singular éxito en el mercado chileno de los productos de esta prestigiosa firma alemana, como son en especial las renombradas marcas NIVEA y ATRIX.

El señor Ucke fue recibido en el aeropuerto de Pudahuel por el Sr. Sergio Zemelman, ejecutivo de BEIERSDORF DE CHILE LTDA. y gente amiga.

Salvador Allende G., el trigésimo cuarto presidente de los chilenos

SALVADOR ALLENDE Gossens, senador socialista de sesenta y dos años, padre de tres hijas, casado con Hortensia Bussi, se convirtió ayer en el trigésimo cuarto Presidente de la República, por decisión del Congreso Pleno.

El senador Allende fue designado Presidente Electo de Chile con los votos de los parlamentarios de la Unidad Popular y de la Democracia Cristiana.

Este último partido, para apoyar su postulación en el Congreso Pleno, planteó la necesidad de redactar un Estatuto de Garantías Constitucionales que está cobrando forma a través de una modificación de la Carta Fundamental.

Las reformas de la Constitución consultan entre otras cosas garantías para la libre expresión ciudadana y su tramitación se encuentra cumpliendo su proceso en el Congreso Nacional.

Los parlamentarios del Partido Nacional ratificaron que sus votos serían para el candidato que obtuvo la segunda mayoría en las elecciones del cuatro de septiembre pasado. Vale decir para Jorge Alessandri, quien reiteradamente solicitó que en el Congreso Pleno no se le otorgaran votos.

A su vez la Democracia Radical, que en ese acto electoral apoyó también la postulación de Alessandri, acordó en su reciente junta, entregar sus votos en blanco en el Congreso Pleno. O sea los seis parlamentarios marcaron la tónica de abstención en este acto.

Con tales pronósticos se inició a las diez treinta horas la sesión del Congreso Pleno que presidió el senador Tomás Pablo, teniendo en la testera a su diestra al secretario de la Corporación, Pelagio Figueroa, y a su izquierda al Vicepresidente del Senado, Alejandro Noemi.

Fue justamente el Secretario, Pelagio Figueroa, quien procedió a dar lectura al fallo del Tribunal Calificador de Elecciones. Allí se señalaba que las dos primeras mayorías fueron alcanzadas por los candidatos Salvador Allende y Jorge Alessandri.

El Presidente del Senado señaló a continuación que no habiendo ninguno de los candidatos alcanzado mayoría absoluta, decidía el Congreso Pleno.

Tras estas breves palabras se dio comienzo a la votación.

El primer senador en emitir su sufragio, fue el radical Américo Acuña, luego lo hizo su colega de partido, Humberto Aguirre Doolan y en tercer término el senador socialista, Carlos Altamirano.

El orden alfabético se cumplió en todas sus formalidades.

Desde minutos antes de iniciarse el Congreso Pleno ya estaban instalados en el sector los canales de televisión que por cadena, llevaron este acto a todo el país.

Por primera vez en la historia de nuestro país esta ceremonia cívica era televisada desde el mismo escenario.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

La sesión del Congreso Pleno se realizó en medio de extraordinarias medidas de seguridad dispuestas por el Gobierno ante los sucesos registrados últimamente, que tienen debatiéndose entre la vida y la muerte al Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider.

Durante la noche efectivos policiales registraron todos los sectores del Congreso Nacional, tras lo cual se montó una rigurosa vigilancia en un amplio radio. Vigilancia que incluyó la suspensión de tráfico de vehículos por las calles adyacentes al Parlamento.

Asimismo la policía solicitaba los documentos identificatorios a quienes transitaban en las cercanías del Congreso.

El senador del MAPU Alberto Jerez, que denunció un frustrado atentado contra su persona, en horas de la madrugada, llegó al Congreso en un Peugeot color rojo vigilado por un escolta de Carabineros que lo acompañó hasta la puerta de entrada del Parlamento.

Al ser consultado por lo ocurrido en su domicilio, dijo que el hecho no tenía mayor trascendencia, pero que evidentemente uno de los dos individuos, que llegaron hasta su domicilio de Avenida Providencia en su busca, era extranjero.

Rodeado de la expectación y del respaldo ciudadano, el Presidente Electo hace uso de la palabra, brevemente, en los jardines de su casa de calle Guardia Vieja. Aún antes de ser oficialmente notificado de su elección, Allende dirigió un mensaje a los trabajadores de la prensa.

Secretario General del PC Luis Corvalán:

"Destaco gesto de la Democracia Cristiana"

Otros parlamentarios que expresaron sus opiniones sobre la elección de Allende fueron los siguientes:

VICTOR GARCIA G.

El senador nacional expresó que la elección de Allende significaba que la Democracia "continuaba funcionando en el país. Aunque creemos que nuestras ideas y planteamientos habrían traído mayor bienestar al pueblo, hacemos fervientes votos por el éxito del señor Allende en su gestión presidencial".

CARMEN LAZO

La diputada socialista manifestó que "como he estado con Salvador Allende desde 1952, esto tiene un profundo y especial significado para mí. Debo en esta ocasión reiterar que "no habrá nada que nos detenga en el cumplimiento del compromiso programático que hemos asumido con la clase popular y media".

LUIS CORVALAN

El senador Comunista se manifestó muy satisfecho por el resultado de la votación: Destaco el gesto de la Democracia Cristiana al votar por Allende. Ello representa una clara actitud democrática en momentos particularmente difíciles para el futuro del país".

RAFAEL A. GUMUCIO

"Estoy muy contento -dijo el senador mapucista- pues este proceso de cambios difícil y profundo se está desarrollando dentro de los márgenes democráticos y constitucionales".

LAURA ALLENDE

La hermana del nuevo Presidente, diputada socialista, Laura Allende, dijo que se sentía "muy emocionada y que no creía que éste le iba a suceder, porque la ceremonia, larga y lenta, hace que uno empiece a conversar y como que va perdiendo el sentido y la emoción que esto tiene. Sin embargo, cuando los compañeros comenzarón a entonar la Canción Nacional por cierto que pensé . . . . (y aquí se le quebró la voz, y pidió excusas porque no podía continuar hablando).

Sin embargo, se repuso e hizo un emocionado recuerdo de su madre "muerta ya hace varios años".

Laura Allende explicó que no había podido alegrarse, pese al hecho que su hermano había sido elegido Presidente de la República.

"Durante toda la ceremonia de la votación, no pude dejar de pensar en el general Schneider, tan injustamente agredido, por ser leal a sus convicciones democráticas".



El Secretario General del Partido Comunista, Senador Luis Corvalán, expresó que, a su juicio, era digno de ser destacado el gesto de la Democracia Cristiana, al votar con todos sus parlamentarios por Allende en el Congreso.

LUIS MAIRA

El diputado demócratacristiano al pedirle su opinión manifestó que "las garantías en torno a las cuales empeñamos nuestra palabra, velando por la tranquilidad del país y su progreso han dado un feliz resultado, que es esta forma limpia y democrática en que Allende llega a la Presidencia"

"Esto le permitirá abordar los aspectos centrales de su Programa en la perspectiva que le permitirá materializar las aspiraciones de un vasto conglomerado de chilenos que le dio la primera mayoría. Esperamos que la forma democrática y tranquila con que el Congreso Pleno ha resuelto el problema presidencial ponga término definitivo a las maniobras de algunos y traiga tranquilidad, que es muy indispensable para facilitar las tareas del próximo gobernante y la tranquilidad de todos los chilenos".

JORGE IBAÑEZ

El Presidente de la Cámara de Diputados manifestó: "Me parece que el acto realizado en la mañana de hoy es la culminación de un proceso electoral democrático que nosotros hemos estado preocurando defender desde hace muchísimo tiempo.

Presidente del PDC, Senador Benjamín Prado:

"Creo que el Congreso ha adoptado la resolución más conveniente al país"

Momentos después de finalizada la reunión del Congreso Pleno, parlamentarios de todos los sectores entregaron sus impresiones a los periodistas.

BENJAMIN PRADO

El Presidente del PDC expresó: "Creo que el Congreso Pleno ha adoptado la resolución más conveniente para el país y para el pueblo chileno. Se ha ratificado una vez más la conducta tradicional de Chile en casos similares a éste. La votación demuestra que los Partidos Políticos han tenido una gran madurez, y que han acatado con disciplina, que es producto del convencimiento, las instrucciones que sus directivas habían dado. La Democracia Cristiana asistió con todos sus parlamentarios, salvo alguno que estaba enfermo y que no pudo asistir por ello, y todos votaron en los términos que el país conoce. Yo creo que la Democracia se sustenta y se mantiene en base al respeto mutuo de los ciudadanos y en base también al respeto que nos tengamos los que profesamos distintas doctrinas e ideologías políticas. Hace dos días explique al país el sentido que tiene la votación nuestra: nosotros no somos marxistas no comunistas, ni estamos con el colectivismo socialista. Somos humanistas y cristianos, y democráticos.

Por eso digo con énfasis que somos partidarios de un proceso de cambio social profundo y acelerado. Desde este punto de vista hemos pedido garantías por los motivos que el país conoce, y hemos pedido sólo las garantías que el país conoce. El señor Allende en un gesto que tiene gran valor y que lo tendrá para la historia de Chile, concurrió al senado de la República para que también con su voto se desvirtuara toda especulación en torno a un desconocimiento que el podría hacer de las Reformas que han quedado aprobadas en ambas ramas del Congreso".

Senador Prado: "Hemos adoptado la mejor decisión para el país".

Agregó Prado que dentro del libre juego legal, la Democracia en lo que tuviera concordancias y coincidencias con el Programa de Allende "por nuestra propia convicción y sin necesidad de acuerdo previo constituiremos un aporte positivo".

Puntualizó el senador que "en lo que represente desviación o negación de derechos fundamentales, la Democracia Cristiana, con limpieza, declara hoy día, que se constituye en la fuerza política que estará junto al pueblo, al cual en un momento como éste le pide tranquilidad, confianza y sobre todo decisión de seguir siendo ciudadanos chilenos, que ejercen sus derechos, que se quedan a vivir en su Patria y que se disponen a vivir una experiencia que (democráticamente) el pueblo ha decidido".

Finalmente, Prado hizo votos por que la designación de Allende signifique realmente tranquilizar al país y el cese de acciones terroristas y antidemocráticas.

Satisfechos por normal término de proceso electoral

Frei y Allende reiteraron ayer su aprecio y amistad

La amistad y el aprecio que los ha unido durante años y que según declararon no se han quebrado a pesar de las diferencias políticas, reiteraron ayer el Presidente de la República, Eduardo Frei y el Presidente Electo, Salvador Allende, junto con destacar la significación para el país y el mundo, del término normal del proceso electoral.

El Presidente Frei, acompañado de su esposa, María Ruiz Tagle de Frei, llegó hasta la casa de Salvador Allende a las 19 horas y conversó con el Presidente Electo más de treinta minutos, mientras sus esposas departían en otra habitación.

Al término de la entrevista, que se vio interrumpida por la llegada de los tres comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros, el Presidente Electo, Salvador Allende, destacó que la visita de Frei era una expresión de nuestra convivencia democrática y "el reconocimiento al término de un proceso electoral que dignifica la vida institucional de nuestra patria, eluteci-da tan solo por el doloroso atentado contra el General Schneider".

Expresó asimismo Allende su satisfacción por tener en su casa al Presidente de Chile, a quien sindicó como un buen amigo, recordando que muchas veces antes lo había recibido en su residencia y señalando que esperaba siguiera visitándolo.

"Las diferencias políticas que generalmente nos han colocado en posiciones diferentes —añadió Allende— no alteran la consideración de mutuo respeto y afecto que nos une".

El Presidente Frei, por su parte, ratificó las palabras del Presidente Electo y destacó su satisfacción como chileno y como Presidente de la República al cumplir este deber protocolar de saludarlo en su casa una vez finalizado el proceso electoral.

Destacó además que con su visita culminaba un proceso electoral "que pasados los inevitables rumores ha sido ejemplar y que Chile puede mostrar con orgullo al mundo".

Reiteró al igual que Allende la amistad que los ha unido desde hace más de 16 años y que no se ha visto entorpecida por las diferencias políticas que los han colocado en posiciones divergentes.

GENERAL PRAT

El Presidente electo, que había recibido con anterioridad la visita de Radomiro Tomic y su esposa, se reunió después con los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director de Carabineros.

Consultado el General Prat sobre la impresión del Ejército sobre el proceso electoral destacó que la institución estaba satisfecha de que éste hubiera finalizado en forma normal.

En relación a la visita que hiciera el Presidente Electo al General Schneider en el Hospital Militar, la primera actividad oficial que cumplió después de ser elegido por el Congreso Pleno, el Comandante en Jefe del Ejército señaló que era esta una actitud muy alentadora para el Ejército y que comprometía la gratitud de la institución.



A las 19 horas llegó el Presidente Frei, junto a su esposa, a la casa del Presidente Electo Salvador Allende. Ambos coincidieron en destacar la amistad que los ha unido durante años y la satisfacción del término normal del proceso electoral.

Avanzan diligencias tras agresores de General Schneider:

Más de cien allanamientos para ubicar a los autores del atentado

● En aeropuerto detuvieron a Rodríguez cuando intentaba embarcar en avión civil

DURANTE TODO EL DIA DE AYER y, como en los días anteriores, se advirtió gran movimiento en el cuartel general del Servicio de Investigaciones. Varias personas fueron llevadas hasta ese lugar para prestar declaraciones. El Director General, Emilio Cheyre, en una conferencia de prensa, señaló que las diligencias están bien encaminadas y que hasta el momento han dado óptimos resultados. Sin embargo, la noticia que acaparó la atención fue la aprehensión del presidente del movimiento de inspiración derechista "Patria y Libertad", Pablo Rodríguez.

El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, confirmó esta noticia, señalando que Pablo Rodríguez fue aprehendido cuando intentaba embarcarse en un avión de vuelo nacional en el aeropuerto de Tobalaba. El citado campo aéreo se encontraba celosamente vigilado por efectivos de la Fuerza Aérea, debido a la suspensión dispuesta por vuelos de aviones civiles. Los militares sometieron el avión a una minuciosa revisión, incautándose de un portadocumento en cuyo interior se encontraba un arma de fuego y varios proyectiles.

Este hecho determinó la aprehensión de Rodríguez, quien, minutos antes de las 16.30 horas de ayer, fue trasladado hasta el cuartel de General Mackenna para ser sometido a interrogatorio, a través de los cuales pueden surgir nuevos y valiosos antecedentes que pueden culminar con el total esclarecimiento del criminal atentado de que fue víctima el Comandante en Jefe del Ejército, General Schneider.

PRIMERA CONFERENCIA

Pasado el mediodía de ayer, el Director de Investigaciones, Emilio Cheyre, sostuvo, a la salida del Cuartel General, una improvisada conferencia de prensa con los periodistas, a través de la cual señaló:

—"En realidad no hay nada confirmado. Hasta que no tenga la confesión en mis manos no puedo sindicar a nadie como autor material del atentado perpetrado contra el General Schneider".

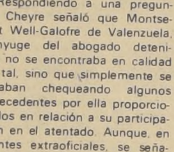
Asimismo, el General en retiro y actual jefe de la policía civil, reconoció que las pesquisas estaban bien encaminadas, pero desvirtuó con vigor, calificando de "falso, de falsedad absoluta" versiones circulantes en el sentido que en el segundo piso del cuartel de General Mackenna se encontrara detenido un conocido personaje de nuestro medio.

SEGUNDA CONFERENCIA

Posteriormente, a las 16.35 horas, el Director Cheyre citó a la segunda conferencia de prensa del día.

En ella, por primera vez dio los nombres de cuatro de los detenidos de importancia, aunque nuevamente recalcó que en el curso de las diligencias destinadas a esclarecer el atentado contra el General Schneider, se habían realizado más de 150 allanamientos y un número similar de aprehensiones.

Los nombres de los cuatro importantes detenidos, son *Wolfango Melgozza*, de 25 años, ex-funcionario de Investigaciones; *Carlos Binett*, agricultor; *Gustavo Valenzuela Salas*, abogado y *Humberto Contreras*, rentista. Sobre el particular, añadió que hasta el momento, a ciencia cierta, no se puede señalar al individuo que es el autor material de los balazos que hirieron al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.



GENERAL EMILIO CHEYRE: Eficiente conductor de las pesquisas.

Respondiendo a una pregunta, Cheyre señaló que Montserrat Well-Galofre de Valenzuela, cónyuge del abogado detenido, no se encontraba en calidad de tal, sino que simplemente se estaban chequeando algunos antecedentes por ella proporcionados en relación a su participación en el atentado. Aunque, en fuentes extraoficiales, se señala a la mujer como la persona que colocó las señalizaciones de Chilectra, para desviar el tráfico con una imaginaria faena de esa compañía y poder perpetrar el criminal hecho.

Al ser consultado sobre las filiaciones políticas de los cuatro detenidos, el Director de Investigaciones declaró que, para él, esos antecedentes carecían de valor y no se había fijado en ella, "aunque creo que Binett y Valenzuela son de derecha, pero los otros, no sé".

—"No me hagan preguntas difíciles —dijo en cada instante de la conferencia de prensa— no puedo proporcionar antecedentes que puedan perjudicar el, hasta ahora, excelente resultado de las investigaciones. ¿La finalidad? Aún no la sabemos, deberíamos llegar a la cabeza de todo esto para saberlo con precisión".

—"En lo que se refiere a la detención de algunos oficiales en retiro, quienes participaron en los sucesos del regimiento Tacna —agregó—, fueron llamados a prestar declaraciones para saber sus actividades en determinado día y hora, pero no ha existido diligencia policial especial al respecto".

—¿Esta detenido entre las cuatro personas que nombró el autor material del atentado?

—"No. No está entre ellos".

Cuando ya la conferencia de prensa llegaba a su fin, circuló el rumor de que Pablo Rodríguez había sido trasladado desde el Ministerio de Defensa a donde llegó desde Tobalaba, hasta el cuartel policial. La consulta no se hizo esperar. Ante ello, Emilio Cheyre puntualizó:

—"Pablo Rodríguez está detenido dentro de una amplia orden de investigaciones que tenemos en nuestro poder, por los hechos que se pesquisan".

Finalmente, el jefe policial indicó que entre los armamentos que se han encontrado en los diversos allanamientos y, contándose entre ellos, armas de fuego, artefactos explosivos e incluso máscaras contra gases, no se ubicaban elementos cuyo origen fuese del Ejército.

Hasta el cierre de esta edición, Pablo Rodríguez continuaba en el cuartel de Investigaciones sometido a diversos interrogatorios.

Suspendidas operaciones aéreas de particulares

El Ministro de Defensa Nacional suspendió todas las operaciones aéreas hasta nueva orden, con el objetivo de hacer más fáciles las pesquisas tendientes a esclarecer el atentado criminal de que fuera víctima el General René Schneider.

El siguiente es el texto del comunicado oficial:

Con esta fecha el señor Ministro de Defensa Nacional, ha expedido el siguiente comunicado:

"Por disposición Ministerio Defensa Nacional se suspende toda operación aérea de aviones comerciales particulares y de clubes aéreos en el territorio nacional, con excepción de las empresas Lan y Ladeco y Líneas Aéreas extranjeras.

Asimismo se cierran todos los aeródromos privados y de clubes aéreos y los aeródromos públicos que no dispongan de los Servicios de Tránsito Aéreo de la Dirección de Aeronáutica. Cualquiera otra excepción a la presente disposición debe ser solicitada al Jefe de la Zona de Emergencia correspondiente".

SANTIAGO, 24 de Octubre de 1970.

Declarado reo el ex mayor Marshall

FUE DECLARADO REO el ex Mayor del Ejército Arturo Marshall y al mismo tiempo se le renovó la incomunicación.

Así lo señaló en la mañana de ayer el Fiscal Militar Fernando Lyon, quien visitó la Carcel Pública, donde se encuentra recluido bajo estricta incomunicación el ex oficial, procesado en virtud de la Ley de Seguridad Interior del Estado por actividades subversivas.

Se incendió dique porteño

UN INCENDIO en el dique flotante de Valparaíso, de Astilleros Las Habas, que tenía en su itinerario un buque mercante en reparaciones, se produjo el día de ayer, según informaciones entregadas a la prensa por la Comandancia en Jefe de la Armada.

A consecuencias del incendio comenzó a hundirse el dique y concurrieron en su auxilio embarcaciones del Crucero "Prat", el remolcador "Caupolicán" y el remolcador de alta Mar "Yelcho", de la Armada Nacional, los que evitaron el hundimiento del dique y la pérdida del buque en reparaciones.

MADEREROS AL PERU.— Vía AVIANCA se dirigió a Lima una delegación de trabajadores del rubro maderero para tomar parte en el Primer Congreso de Maderas y Materiales de Construcción. Los delegados nacionales provienen de diversas partes del territorio y viajaron a cargo de Manuel Pinto, presidente de la institución que agrupa a este sector de trabajadores.



Cuerpo de Bomberos se encuentra acuartelado

LOS VOLUNTARIOS de los Cuerpos de Bomberos de la provincia de Santiago se mantienen acuartelados desde las 13 horas del jueves pasado en sus repectivas Unidades para colaborar con la Jefatura de la Zona de Emergencia.

El acuartelamiento para el Cuerpo de Bomberos de Santiago fue dispuesto luego de una entrevista celebrada por el Comandante de esta institución, Luis de Cambiaire Duronea, con el Jefe de la Zona de Emergencia, General de División Camilo Valenzuela Godoy.

De Cambiaire, en su calidad de Presidente del Consejo de Comandantes de los Cuerpos de Bomberos de la Provincia participó este deseo del General Valenzuela a los respectivos Comandantes de Ñuñoa, San Miguel, La Cisterna, Barrancas, Conchalí, La Florida, San Antonio, Talagante y Puente Alto, los que de inmediato adoptaron las medidas conducentes a asegurar el cumplimiento del acuartelamiento.

ORDEN DE LA COMANDANCIA

Por intermedio de una Orden del Día la Comandancia del Cuerpo de Bomberos de Santiago ha dispuesto que los salvaconductos otorgados por la jefatura de la Zona de Emergencia del Ejército se utilicen exclusivamente durante los actos de servicio, debiendo los voluntarios vestir de uniforme. Se dispone, además, que los conductores de piezas de material mayor (Bombas, carros de transporte y de Comandancia) y el personal de voluntarios que los tripule, acaten las órdenes de la fuerza pública y faciliten su control y revisión. Se prohibe hasta nueva orden los ejercicios fuera de los recintos de los cuarteles y se ordena a los miembros de la guardias nocturnas recogerse a sus unidades a más tardar a las 22 horas.

LA CERAMICA NEGRA de Quinchamalí, surgida de una zona generosa y verde, que vive de su greda y el futuro de sus cerezas corazón de paloma.

Quinchamalí: un pueblo de cerámicas y cerezas

DE CONOCIDO, sólo tiene el nombre: Quinchamalí, que inmediatamente parece asociarse a la imagen del chanchito de greda o al resto de las conocidas figuras de cerámica negra. Sólo por esos cacharros típicamente sureños, el nombre indígena de esa localidad ha salido del anonimato, igual al que se encuentran cientos de esos poblados rurales que florecen a lo largo de todo nuestro territorio.

Quinchamalí, surgido a pocos kilómetros de la ciudad de Chillán, parece tranquilamente dormido entre millares de cerezos que entregan en primavera el perfume de sus flores, y en verano, la carne rosada de sus cerezas "corazón de paloma", tan apetecidas y codiciadas como sus rivales: la cerámica negra de Quinchamalí.

Una calle larga y polvorienta, con algunos rústicos negocios que ofrecen variada mercadería y otros especializados en la "venta de loza" como la llaman allí, es todo lo que a primera vista parece ser el pueblo de la cerámica.

Muy pocos vehículos rompen la quietud de la principal calle pueblerina. Una moderna carretera asfaltada, a unas cuantas cuadras de esa calle, le ha quitado parte de su vida.

Encontrar a las "amasadoras" de esa greda morena, significa, obligadamente, conocer toda esa zona eminentemente frutícola. Recorrer unos cuantos kilómetros en busca de las espaciadas casitas que se ven recostadas contra profundas quebradas.

Verdaderos callejones angostos, con verdes paredes vegetales, es la característica de Quinchamalí. La tierra tapizada con una fina arenilla anuncia la proximidad de un río que generoso entrega su riego a esa tierra que se da en frutos ricos y sabrosos.

TRAS LA GREDA NEGRA

En la esquina que hace uno de esos callejones, verdes, una casa de campo lleva hasta el camino el ruido de los quehaceres domésticos y juegos y sonrisas infantiles.

La pregunta es contestada afirmativamente: ¡Sí, hacemos loza, pero no tenemos cocida! Ello significa que las figuras de greda no tienen su característico color negro humo, que las identifica como cerámica de Quinchamalí.

Rosa de Muñoz muestra en sus manos curtidas de mujer trabajadora, las grietas obscuras y callosas que le ha dejado como huellas el trabajar, año tras año, con esa tierra arcillosa y fuerte con que ha modelado sus figuras.

Los hijos más pequeños, no acostumbrados a ver extraños, se esconden detrás "de las polleras" de la mamá, que con timidez también responde a las preguntas de los curiosos.

—"La greda la vamos a buscar por allá, detrás de la línea. Yo siempre compro un saco y lo trabajo acá. La greda hay que mezclarla con arena y amasarla harto tiempo, "igual que el pan", hasta que quede suavecita".

—"Ayer vinieron de Chillán a comprar lozas, y yo las vendí todas. Ahora voy a esperar que haga más calorcito para hacer más, porque así cuesta menos cocerla".

Luego, otras siete casitas visitadas, distantes un buen par de cuadras unas de las otras, y en ninguna parte "greda cocida": solamente, por cocer.

UN NEGRO NATURAL

En una rústica cocina, con una inmensa fogata de carbones encendidos, doña Mercedes "cuece su loza". Pequeños ceniceros en forma de chanchos, teteras, lecheros y cocinillas en una gran canasta de alambre que pende del techo, se van endureciendo por el efecto del calor y van tomando un color rojizo, borrando el gris color de la cerámica natural.

Y luego viene el "gran secreto" que dejará negros los cacharros de Quinchamalí. Un montón de paja de trigo molida espera junto al gran braserón. Los cacharros, casi hirviendo, serán dibujados con una aguja de "victrola" y esos surcos espolvoreados de blanco.

Casi al rojo vivo los cacharros son introducidos en el montón de paja molida. Y por un rato sepultados allí, saldrán negros y relucientes. Luego, al sacárseles brillo con un paño, quedarán sólo de blanco las partes previamente decoradas.

Ninguna pintura artificial ha dado a la cerámica de Quinchamalí su típico y característico color negro. Las mujeres que con sus manos trabajan la greda gris, no saben por que el efecto de la paja deja negras sus creaciones. Para ellas es casi como "un secreto de naturaleza", un secreto transmitido de generación en generación, en ese pueblo verde y oloroso que vive de su greda y de sus cerezas "corazón de paloma".

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la Srta. Maritza González Díaz con el Sr. Hugo Aguilera Sepúlveda.

Hizo la visita de estilo la Sra. María Eugenia Sepúlveda de Aguilera. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Jorge Yackers.

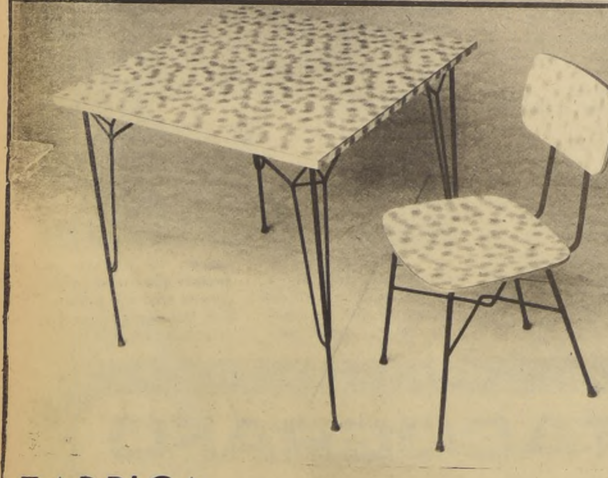
Vigente el plazo para jubilación de regidores

ESTA VIGENTE el plazo concedido, por la ley 17.366 del 7 de octubre del presente año, que modifica las disposiciones sobre Previsión de Regidores. En su primer artículo dispone que "los ex regidores no jubilados como tales y los que hubieren jubilado en otra calidad, que los regidores tendrán derecho a jubilar, a rejubilar o reliquidar sus pensiones, en su caso, computando los servicios prestados en calidad de regidores, con los beneficios y modalidades de las leyes N° 11.745 y 12.566".

La ley dispone, además, que "sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 124 del DFL N° 338, de 1960, otórgase un nuevo plazo especial de 30 días para que los imponentes de cualquier sistema previsional puedan acogerse al beneficio a que se refiere el artículo 12 transitorio de la ley N° 16.250, que da derecho a que las Cajas de previsión otorguen préstamos a los regidores para cancelar las imposiciones en calidad de tales".

Finalmente esta ley dispone que los Regidores jubilados como tales, que sean reelegidos podrán rejubilar después de cumplir un nuevo período, siempre que, dentro del plazo de 180 días, contados desde su reelección, soliciten su afiliación a la Caja Nacional de EE. P. y PP.

Para cumplir con este trámite se otorga un plazo de 90 días, a contar del 7 de octubre.





Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— INDICE: 0 al 5.— 1.200 METROS.—

1° (1) BAILADOR, 54, por Venerador y Baguette, del Stud La Candelaria. Jinete: Belisario Campos, Bol. 21.895.
2° (6) Colignon, 53, C. Leighton, Bol. 15.135, Pag. 4.60.
3° (5) Ventovan, 52, R. González, Bolj 6.471, Pag. 10.90.
4° (12) Sans Souci, 50, L. Murillo, Bol. 19.029, Pag. 3.70.
5° (7) Uruguay, 50, Jn. Maira, Bol. 9.774, Pag. 7,20.
6° (10) Reina Mía, 49, C. Hernández, Bol. 1.889, Pag. 37,20.
7° (13) Una Reina, 49, P. Cerón, Bol. 6.701, Pag. 10,50.
8° (3) Arquera, 52, A. Pereira, Bol. 3.642, Pag. 19,30.
9° (11) Royal Assent, 49, L. Rivera, Bol. 4.614, Pag. 15.20.
10° (2) Green Sea, 53, D. Basoalto, Bol. 8.326, Pag. 8,40.
11° (9) Currucana, 49, A. Farías, Bol. 552, Pag. 127,30.
12° (8) Arca, 49, A. Trujillo, Bol. 1.834, Pag. 38,30.
13° (4) Peruco, 52, Jn. Trujillo, Bol. 721, Pag. 97.50.
Total de boletos jugados: 100.583.

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3° a nariz; el 4° a 2 1/4 cuerpos; el 5° a 1/2 cabeza; y el 6° a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.14. Corrieron todos. Preparador Pedro Bagú. Div.: E° 3.20; E° 1.50; E° 1.50; E° 2.10. Div.: Viña: E° 3.90, E° 1,90; E° 1.80; E° 3.10.

DESARROLLO.— Una Reina surgió al frente. En su siga iban Sans Souci, Arquera, Bailador y Ventovan. Cerca de los 1.00 Bailador se ubicó en segundo lugar y en la recta tomó el mando. Muy cerca de la raya se hicieron presentes Colignon y Ventovan. El líder mantuvo su posición postergando estrechamente al primero de los nombrados.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros. Condicional

1.- (12) SHING FU 56 por Umdo y Civita Vecchia, del Stud Schangay, jinete Desiderio Muñoz bol. 55.283
2.- (7) Marabuto 52 A. Trujillo bol. 10.202 pag. 7.00
3.- (13) Vendaval 56 Edo. Soto bol. 9.369 pag. 7.60
4.- (3) Don Lucas 56 L. Cifuentes bol. 11.157 pag. 6.40
5.- (9) Pio Baroja 55 C. Leighton bol. 4.555 pag. 15.60
7.- (5) Kalu 56 D. Cerda bol. 1.223 pag. 58.20
8.- (6) Mangarral 56 G. Farfan bol. 7.247 pag. 9.80
9.- (11) Sardonico 54 D. Basoalto bol. 378 pag. 187.90
10.- (2) Botarate 54 B. Campos bol. 441 pag. 161.10
11.- (4) Escipion 52 J. Carrasco bol. 390 pag. 182.10
Total de boletos jugados 101.749.

GANADA por 5.1/2 cpos. el 3° a 4 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 2.1/2 cpos. y el 6° a 1/2 pesc. tiempo 1.12.2/5.- Retirados el (8) Matinal y el (10) Sandra.- Prep. Enrique Beuzenberg.- Div. E° 1.30 E° 1.- E° 1.10 E° 1.10.- Div. Viña E° l.10 E° 1.10 E° 1.10 E° 1.10.

DESARROLLO. Shing Fu tomó la delantera seguido por Don Lucas, Botarate, Boreal, Sardónico y Marabutto. A la entrada de la recta Marabuto quedó segundo. El líder mantuvo su ubicación con mucha facilidad hasta la meta.

TERCERA CARRERA.- 1.200 metros Condicional.

1° (10) PICARON 56 por Pitucazo y Campeadora, del Stud Temple, jinete Carlos Pezoa. Bol 28.718
2° (8) Lioness 56 J. Pacheco Bol 2.353 Pag 82,80
3° (7) Jazz Band 52 Ant. Pereira Bol 6.915 Pag 13.70
4° (2) Bolognese 54 P. Herrera Bol 6.564 Pag 14.60
5° (1) Beiruth 52 A. Trujillo Bol 5.110 Pag 18.60
6° (6) Invariable 56 M. Alquinta Bol 673 Pag 140.90
7° (5) Hopeful 56 G. Jorquera Bol 13.812 Pag 6.90
8° (12) Punch 56 D. Muñoz Bol 45.782 Pag 2.10
9° (4) Django C. Leighton Bol 10.142 Pag 9.40
10° (9) Midy 56 G. Faran Bol 3.148 Pag 30.10
11° (3) Colorin 56 S. Pradenas Bol 416 Pag 227.80
12° (11) Principe 54 N. Urrutia Bol 6.633 Pag 14.30
13° (14) Vacilante 56 E. Guajardo Bol 5.203 Pag 18.30
14° (13) Titiritero 54 R. Gonzalez Bol 709 Pag 133.80
TOTAL de boletos : 136.178
GANADA por 3.1/2 cpos. el 3° á 1.1/4 el 4° á 1.1/2 el 5° á 4.1/2 cpos. y el 6° á 1.1/2 cpo. tiempo 1.12,4/5,- Corrieron todos.- Prep. Oscar Silva. Div E° 3.30 E° 1.50 E° 5,80 E° 2.90.- Div. Viña E° 2.90 E° 1.50 E° 6.30 E° 3.50. Div Primera Triple á ganador E° 86,80 á place E° 256,80.

DESARROLLO. Definidas las posiciones Invariable quedó al frente del grupo. Tras él iban Lioness, idy, Punch, Picarón y Jazz Band. Con Liones anprimer lugar ingresaron a la recta . Faltando 200 avanzó Picarón superado con facilidad al lider.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros condicional
1° (4) DESTINADO 52, por Estuardo y Dexeamenes, del Stud Santa Eliana, jinete Pedro Cerón boletos 19.735
2° (12) Quimbo 56, M. Alquinta bol. 9.515 pag. 6.70
3° (3) Batallón 56, V. Bravo bol. 10.690 pag. 5.90
4° (11) Pinks Love 54, J. Maira bol. 2.215 pag. 28.70
5° (8) Niquel 55, L. Murillo bol. 7.275 pag. 8.70
6° (13) Sortilegio 56, D. Muñoz bol. 17.390 pag. 3.70
7° (9) Petrucchio 54, A. Pereira bol. 9.315 pag. 6.80
8° (7) Iron Horse 55, C. Leighton bol. 5.625 pag. 11.30
9° (6) Falso Judas 53, A. Poblete bol. 830 pag. 76.50
10° (10) Pillete 56, G. Saavedra bol. 7.450 pag. 8.50
11° (14) Torpedo 56, D. Cerda bol. 310 pag. 204.60
12° (2) Bachaquero 52, A. Trujillo bol. 220 pag. 288.10
13° (1) Aspe 56, G. Farfan bol. 800 pag. 79.40
Total boletos jugados 91.370
Ganada por 1.1/2 cpo. el 3° a nariz el 4° a 5 cpos. el 5° a 5 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tiempo 1.12.3/5 Retirado el (5) Dintel Prep. Juan B. Castro Div. E° 3.20, 1.60, 1.90, 2.30, DIV: VIÑA E° 3.10, 1.70, 3.10, 2.20.

DESARROLLO. Quimbo arrancó adelante seguido por Batallón, Petrucchio, Torpedo, Niquel y Destinado. A la altura de los 800 Batallón dejó atrás a Quimbo. Faltando 200 Quimbo volvió a la carga. Lo imitó Destinado que a la postre fuera el ganador.

QUINTA CARRERA.- Indice 5 al 10.- 1.200 metros.

1° (1) Curipeumo 54 por iberty y Misión, . del Stud Los Alegres Compadres, jinete Ernesto Guajardo Bol 32.249
2° (6) Ramalazo 53 E. Popez DESCARTADO.
3° (5) Ludmilla 53 Ant. Pereira Bol 20.496 Pag 6.20
4° (7) Armengol 52 H. Olguin Bol 31.619 Pag 4.00
5° (12) Paroli 51 L. Murillo Bol 25.826 Pag 5.00
6° (3) El Name 52 J. Castillo Pag 7532 Pag 17.00
7° (9) Arcabuz 50 D. Sagardia Bol 5.635 Pag 22.70
8° (10) Cargoso 51 P. Herrera DESCARTADO.
9° (4) Tuarelsa 54 E. Naranjo Bol 1.354 Pag 94.50
10° (8) Peter Towers 52 C. Gonzalez Bol 30.162 Pag 4.20
11° (11) Embrolla 51 D. Cerda Bol 5.673 Pag 22.60
12° (2) Paulistana 54 B. Campos Bol 4.223 Pag 30.30
13° (13) Chinazo 49 Edo. Suarez Bol 18.239 Pag 7.00
TOTAL de boletos: 183.008
GANADA por pesc. el 3° á 1 cpo. el 4° á 3 cpos. el 5° á 1.1/4 cpo. y el 6° á 2.1/4 cpos. tiempo 1.13.- Corrieron todos.- Prep. Ernesto Pinochet.- Div E° 4.-E° 1.50 E° 1.70 E° 1.90.- Div Viña E° 3.20 E° 1.30 E° 1.50 E° 1.90.- Nota : por haber corrido descartado ramalazo que se clasifico segundo abonan place Ludmilla y el 7 Armengol que finalizo cuarto.

DESARROLLO. Ludimilla asumió al mando vigilada por Paroli, Cargoso, Armengol, Curipeumo y Peter Towers. Pasado el poste de los 1.000 Curipeumo apretó el tranco y pasó a comandar el grupo. En los últimos metros surgieron Ramalazo y Ludmilla. El líder mantuvo su ubicación y cruzó la raya con escasa ventaja sobre Ramalazo.

SEXTA CARRERA.- 2.000 metros indice 18 al 32. Handicap

1° (10) IMPACIENTE. 47 por Stomper e Imelda, del Stud Cucuballo, jinete Daniel Sagardia Bol 12341
2° (5) Breslaro, 54 G. Saavedra Bol 37091 Pag 4.40
3° (6) Miyako, 54 S. Vásquez Bol 25674 Pag 6.30
4° (7) Grand Chateau, 51 E. Guajardo Bol 40695 Pag 4.00
5° (3) Viterbo, 56 D. Muñoz Bol 51888 Pag 3.10
6° (8) Pimpon, 49 Edo. Suárez Bol 5834 Pag 27.70
7°) 9) Pinkerton, 49 Ant. Pereira Bol 15228 Pag 10.60
8° (2) Armisticio, 56 P. Herrera Bol 20164 Pag 8.00
9° (4) El Sokol, 55 C. Ojeda Bol 6710 Pag 24.10
10° (1) Mister Davis, 59 P. Ulloa Bol 17238 Pag 9.40-
Total jugado 232863 boletos

Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 6. 1/2 cpos. el 4° a 6. 1/2 cpos. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 5 cpos. Tiempo 2.05. Corrieron todos. Prep. Aliro Sepúlveda. Div. E° 13.10, E° 3.60, E° 2.30, E° 2.70. Div. E° 22.70, E° 2.90, E° 2.20, E° 2.50. Valor Triple N° 2 a ganador E° 956.40 a placé, E° 64.80.-

DESARROLLO. Definidas las posiciones Impaciente quedó en punta. Tras él se ubicaron Breslaro, Pinkerton, Armisticio, Mister Davis y Grand Chateau. Desde los 900 Impaciente y Breslaro se trenzaron en un verdadero duelo. Al llegar a la meta el jinete de Impaciente logró sacar clara ventaja a su favor.

CARRERA A.— 1.900 metros

1° (2) LINDA GITANA, 58 por Calificado y Vengalinda, del señor Andrés Lasalvia, jinete Desiderio Muñoz
2° (3) Dahomey, 54 J. Castillo
3° (1) Guantanamera, 58 P. Ulloa
4° (4) Trasnochada, 47 S. Azócar

Ganada por 3 cpos. el 3° a 1/2 cab.- Tiempo 1.57.3/5. Corrieron todos. Prep. Alvaro López.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 16 al 20

1° PRESUNTIVA (5) , 53 kilos, por Prepotente 11 y Rebotada, del Stud "Juan Sebastián"; Jinete: Desiderio Muñoz Bol 37.671
2° Many Thanks (11), 51 S. Vásquez Bol 15.664 Pag 9.60
3° Perdido (12) , 51 N. Urrutia Bol 4.974 Pag 30.10
4° Dependencia (8), 52; G. Jorquera Bol 26.2229 Pag 5,70
5° Cahuel (1), 54; A. Poblete Bol 5.352 Pag 28,00
6° onola (4) , 53; V. Bravo Bol 21.077 Pag 7,10
7° Scottish (6) , 53 G. Farfán Bol 32.567 Pag 4,70
8° Rugidora (14), 50; C. Leighton Bol 11.2296 Pag 13,30
9° Kao Ky (10), 50; H. Olguin DESCARTADO 10° Ritual (13), 51; E. López Bol 5.267 Pag 28,40
11° Ren (3) , 53; G. G. Saavedra Bol 23.995 Pag 6,00
12° Candongo (7) , 52; C. Sepúlveda Bol 12,976 Pag 11,50
13° Fouquet (2) , 54; C. Ojeda Bol -- Pag 6,00
14° Beam Gold (9), 51 ; L. urillo Bol 7.763 Pag 19,30
TOTAL de boletos jugados: 214.051.
GANADA por 5 cuerpos; el 3° a 1,3/4 cuerpos; el 4° a 1/2 cuerpo; 5° apéscuezo. Tpo. 1.11,3/5.
DIVIDENDOS: E° 3,10; 2,00; 2,60; 4,20 VIÑA: E° 3,80 : 2,330 ; 5,50; 8,60.

DESARROLLO. Cahuel se disparó en punta asediado por Beam Gold, Many Thanks, Presuntiva y Dependencia . Al comienzo de la recta Presuntiva quedó al frente. Sin rivales que la exigieran cruzó la raya con amplia ventaja.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. Indice 11 al 16.

1° **PUZZLE** (11), 50 kilos, por P. Point y Loch Marée, del Stud "Xeneixe"; Jinete: Sergio Vásquez Bol. 36.341
2° Pitágoras (9), 50; A. Pereira Bol. 17.784 Pag. 9,40
3° Musardise (2), 53; H. Olguin Bol. 18.690 Pag. 9,00
4° Avería (3), 52; C. Ojeda Bol. 23.122 Pag. 7,00
5° Manodura (5), 52; D. Muñoz Bol. 77.455 Pag. 2,00
6° Polígono (10), 50; J. Castillo Bol. 16.102 Pag. 10,00
7° Brisas del Rio (4), 52; E. Guzmán Bol. 12.826 Pag. 13,00
8° Violoncelo (12), 49; J. Trujillo Bol. 2.417 Pag. 71,00
9° Candanchú (6), 51; E. Soto Bol. 32.819 Pag. 5,00
10° Felizcote (7), 50; C. González Bol. 6.174 Pag. 26,00
11° Beligerancia (1), 54; D. Cerda Bol. 1848 Pag. 93.00
TOTAL VENDIDO 245.573 BOLETOS

GANADA: Por nariz; el 3° a 1.1/4 cuerpos; el 4° a 7 cuerpos; el 5° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.12,1/5. Preparador: Alvaro Abarca. No corrió (8), Lloroncita. Dividendos: E° 4,70; 1,90; 2,60; 3,10. VIÑA: E° 5,40; 2,10; 2,40; 4,10.

DESARROLLO: Musardise salió a tomar la punta. En los huecos siguientes se ubicaron Avería, Candanchú y Puzzle. Quedaban 200 metros cuando avanzaron Puzzle y Pitágoras. Fue más efectivo el primero los nombrados.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 21-26

1° FORESTA (13), 49 kilos por Greenhill y Foreland, del Stud "Americano; Jinete: Claudio Leighton Bol 55662
2° Windy (1), 54 L. Toro Bol 24282 Pag 8.00
3° Azulado (11), 49, J. Castillo Bol 62476 Pag 3.00
4° Antifaz (10), 50 R. Claveria Bol 18619 Pag 10.00
5° Charcot (2), 52 G. Farfán Bol 29304 Pag 6.00
6° Foráneo (6), 51 L. Cifuentes Bol 25699 Pag 7.00
7° Chopendoz (3), 52 L. Camus Bol 6929 Pag 25.00
8° Ku Ko (8), 51 H. Olguin Bol 25418 Pag 7.00
9° Huicano (7), 51 L. Rivera Bol 2213 Pag 91.00
10° Fortunón (4), 52 D. Cerda Bol 6778 Pag 29.00
11° Poker de Ases (9), 51 C. González Bol 10894 Pag 18.00
12° Doña Decatur (12), 49 S. Vásquez Bol 20984 Pag 9.00
Total jugado 290258 boletos

GANADA por 1/2 nariz; el 3° a 3 cuerpos; el 4° a 1/2 cabeza; el 5° a 2. 1/4 cuerpos. Tpo. 1.31.2/5. No corrió: (5) Prestigio. Preparador: Roberto López.

DIVIDENDOS: E° 3.60, 1.70, 2.40, 1.60. VIÑA: E° 3.70, 1.60, 2.00, 1.50

DESARROLLO: Antifaz se anticipó a sus demás rivales en la "pique". Lo seguían Foráneo, Charcot y Windy. En la recta Windy desplazó a Antifaz. Al terminar las tribunas, por el lado interior, se hizo presente Foresta derrotando por mínima ventaja a la puntera.

DECIMA CARRERA 1.500 metros. Indice: 16-21

1.- (3) CHOCHAMU 53 kilos, por Sotreta y Afirmada, del Señor Manuel Velarde: Jinete; Ernesto Guajardo bol. 31.928
2.- (4) Monarcr 53; U. Gaete bol. 11.276 pag. 15,90
3.- (9) Abbey 50; A. Parra bol. 22.093 pag. 8,10
4.- (7) Tanilvoro 52; L. Camus bol. 18.448 pag. 9,70
5.- (1) Compadre 54; C. Pezoa bol. 24.826 pag. 7,20
6.- (11) Mister Ed 50; C. González bol. 3.511 pag. 51,00
7.- (17) Tehuantepec 49; R. Claveria bol. Descartado
8.- (14) El Mario 49; H. Olguin bol. 13.803 pag. 12,90
9.- (15) Jabali 49; J. Carrasco bol. 7.762 pag. 23,00
10.- (16) Occidental 49; C. Leighton bol. 34.618 pag. 5,20
11.- (6) Rasurado 52; N. González bol. 8.596 pag. 20,80
12.- (12) Pallador 50; E. Suárez bol. 675 pag. 264,80
13.- (10) Cátula 50; J. Castillo bol. 12.380 pag. 14,50
14.- (2) Firebird 54; G. Saavedra bol. 14.348 pag. 12,50
15.- (8) Valedero 51; L. Cifuentes bol. Descartado
16.- (13) Rostou 50; D. Sagardia bol. 22.912 pag. 7,80
17.- (5) Argonaut 52; D. Muñoz (se amancó) bol. 28.539 pag. 6.30
Total de boletos jugados. 255.785

GANADA por nariz; el 3° a 1.1/2 cuerpos; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a 1/2 pescuezo. Tpo: 1.13.4/5 Preparador: Manuel Belarde. Corrieron, todos.
Dividendos: E° 5,60; 300; 4,20; 3,10VIÑA: E° 9,30; 2,80; 4,80; 2,50

DESARROLLO. Chochamu surgió en punta. Lo vigilaban Monarch, Tanilvoro y Abbey. El líder mantuvo su posiciones con cierta comodidad en los tramos iniciales. Al final atropelló Monarch sucumbió por mínima diferencia.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 metros. Indice: 2-9

1° FALLUTO (4), 52 kilos, por Sotreta y Candela, del Stud "Las Dos Marías"; Jinete: Carlos Sepúlveda Bol. 56.237
2° Profano (10), 47; D. Sagardía Bol. 4.595 Pag. 37,90
3° Senecio (11), C. Leighton Bol. 25.071 Pag. 9,00
4° Gin Solo (9), 50; R. Castro Bol. 5.906 Pag. 26,20
5° Verrocchio (8), 51; H. Olguin Bol. 6.606 Pag. 26,00
6° Pappone (3), 53; J. Castillo Bol. 20.619 Pag. 8,30
7° NGIPENA (1), 54; D. Muñoz Bol. 42.994 Pag. 4,00
8° Chez Bon Bon (2), 53; G. Farfán Bol. 40.857 Pag. 4,20
9° Tinogasteña (12), 47; H. Pilar Bol. — Pag. 9,00
10° Sorrelito Segundo (5), 52; P. Herrera Bol. 18.220 Pag. 9,40
11° Dickens (7), 51; L. Rivera Bol. 13.990 Pag. 12,30
12° Sous Le Vent (6), 52; D. Cerda Bol. 10.853 Pag. 15,90
TOTAL VENDIDO .... BOLETOS

GANADA: Por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 1.3/4 cuerpos; el 4° a 3.1/2 cuerpos; el 5° a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.32.1/5. Preparador. Pedro Polanco. Corrieron todos. Dividendos: E° 3,10; 1,80; 6,50; 2,90. VIÑA: E° 3,00; 1,60; 6,80; 3,60.

DESARROLLO: Gin Solo se encargó de mostrar el camino. A sus grupas estaban Nipena, Senecio y Profano. Cuando el grupo ingresó a la recta Profano avanzó al sitio de honor. Muy cerca de la raya faltando 100 metros surgió Falluto y derrotó comodidad al líder.

DECIMASEGUNDA CARRERA 1.500 metros. Indice: 26-33

1 INES YOMAR (5), 50 kilos, por Yales y La Royale, del Stud "Yomar"; Jinete: Jorge Castillo bol. 23.771
2 MARMOTA (12), 49; S. Vásquez bol. 91.284 pag. 2.00
3 Avispero (9), 49; N. Urrutia bol. 8.479 pag. 28.00
4° Principe Blanco (3), 55; D. Muñoz bol. 46.208 pag. 5.00
5 Facisnero (10), 49; R. Claveria bol. 12.664 pag. 19.00
6° Par Lane (6), 50; H. Olguin bol. 5.952 pag. 41.00
7° Twinkle (14), 48; C. Hernández bol. 25.919 pag. 9.00
8° Gran Tupe (2), 55; E. Guajardo bol. 15.323 pag. 16.00
9° Barros Negros (1), 55, C. González bol. 44.642 pag. 3.00
10° Penny Lane (4), 53; C. Leighton bol. 20.812 11.00
11° Perspicaz (7), 50; E. Suárez bol. 35.184 pag. 6.00
12° Ricky (13), 49; D. Sagardia bol. 15.204 pag. 16.00
13° Tirlemón (8), 50; E. López bol. 4.260 pag. 57.00
14° Perceo (11), 49; L. Toro pag. 19.00
TOTAL jugado 350.242

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 2.1/2 cuerpos, el 5° a 1.1/4 cuerpos. Tpo: 1.30.2/5. Preparador: Daniel Miranda.

DIVIDENDOS: E° 10.30, 2.50, 1.60, 3.90 VIÑA: E° 10.70, 2.30, 2.10, 4.30

DESARROLLO Marmota arrancó en punta seguida por Avispero, Richy e Inés yomar. Quedaban escasos metros para la sentencia final cuando se hizo presente Inés Yomar postergando por estrecho margen a la puntera.

3 a 1 el marcador:

Ñublense barrió con Ferro en juego y goles

(Por Miguel Fritz G.)
MIGUELON

ESTADIO: San Eugenio; PUBLICO: 758 personas; RECAUDACION: E° 3.278; ARBITRO: Agustín Pacheco (bien).

ÑUBLENSE (3): Durán, Bobadilla, Arriagada, Cerda y Avila; Ripol y Medel; Torres, Moreno, Godoy y Vega.

FERROVIARIOS (1): Negrete; Navarro, Carrasco, Aranda y Cicamois; Madrid y Alvarez; Jeria, Gerli, Gómez y Lara.

Con gran sentido futbolístico y con dominio en ambas etapas del match, Ñublense de Chillán venció categóricamente ayer, en el Estadio San Eugenio, a Ferroviarios de Chile, por 3 goles a 1, iniciando la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso.

El cuadro chillanejo, empleó desde el inicio del match una mejor distribución de sus hombres para el nítido 4 - 2 - 4, cuyo sistema no pudo ser roto por la ofensiva tiznada, especialmente la ordenada defensa extrema sureña.

En la primera parte del encuentro, más ensamblado, con juego galano y reposado cuando las exigencias lo pedían, Ñublense llevó, sucesivas cargas a la valla de Negrete y en una de ellas a los 17', Medel empalmó desde fuera del área un violento taponazo que encontró adelantado a Negrete, decretando la apertura del marcador, con cuyo score finalizó el primer lapso. Ya en esta primera etapa, Ripoll, Medel y el puntero izquierdo Vega, habían dejado demostradas sus bondades futbolísticas, las que fueron ratificadas en la segunda fracción, cuando a los 14 minutos, fue fouleado Moreno, dentro del área por Negrete y Avila, desde los 12 pasos aumentó a dos. Ñublense siguió con el tren de juego tranquilizador que le imponía ir en ventaja, lo que aprovechó el equipo capitalino para descontar por mediación de Jeria, a los 21. No obstante, Ferro sólo insinuó esa levantada por cuanto Vega, a los 35' sin ángulo y con un puntazo arrastrado desde el borde del área batió por tercera vez a Negrete.

El marcador, aunque parezca abultado, pudo ser mayor, si consideramos que Ñublense, tanto en el primer tiempo como en el segundo, tuvo otras varias oportunidades claras de convertir.

triples

TRIPLE N° 1. Vales en juego: 15.131. Se acertaron 3.882 vales a BAILADOR (valor nominal E° 13,60). En la segunda válida se acertaron 2483 vales a SHING FU (valor nominal E° 21,20). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Beiruth 78. Bolognese, 124. Colorín, 7. Django, 170. Hopeful, 203. Invariable, 10. Jazz Band, 159. Lioness, 41. Midy, 38. Picaron, 487. Principe, 109. Punch, 956. Titiretero, 13. Vacilante, 92.
La combinación ganadora fue BAILADOR — SHING FU — PICARON. Se acertaron 487 vales. Cada uno cobró E° 86,50. El dividendo a segundo con Liones fue acertado por 41 vales. Cada vale cobró E° 256,80.

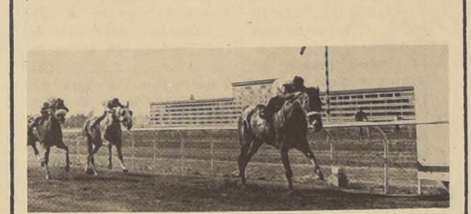
TRIPLE N° 2.- Vales en juego: 19909 . Se acertaron 5419 vales a DESTINADO (valor nominal E° 12,80). En la segunda válida se acertaron 1186 vales a CURIPEUMO (valor nominal E° 58,50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Mister Davis, 92; Armisticio, 99; Viterbo, 283; El Sokol, 18; Breslaro, 214; Miyako, 131; Grand Chateau, 209; Pimpon, 16; Pinkerton ,67; Impaciente, 58;
La combinación ganadora fue DESTINADO –CURIEUMO– IMPACIENTE . Se acertaron 58 vales. Cada uno cobró E° 956.40.
El dividendo a segundo con BRESLARO fue acertado por 214 vales. Cada vale cobró E°

TRIPLE N° 3.— Vales en juego 25.775. Se acertaron 5987 vales a Presuntiva (valor nominal: E° 15,10). En la segunda válida se acertaron 639 vales a Puzzle (valor nominal: E° 141). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Windy, 51; Charcot, 52; Chopendoz, 15; Fortunón, 9; Prestigio, No corrió; Foráneo, 69; Huicano, 1; Ku Ko, 56; Póker de Ases, 14; Antifaz, 43; Azulado, 144; Doña Decatour, 51; Foresta, 130.
La combinación ganadora fue Presuntiva, Puzzle, Foresta. Se acertaron 130 vales. Cada uno cobró E° 548,50. El dividendo a segundo con Windy fue acertado nor 51 vales. Cada vale cobró E° 349,50.

TRIPLE N° 4.- Vales en juego: 33156 Se acertaron 3890 vales a CHOCHAMU (valor nominal E° 29,80). En la segunda válida se acertaron 1.069 vales a FALLUTO (valor nominal E° 108.40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Barros Negros, 53; Gran Tupe 48; Príncipe Blanco 147; Penny Lane 58; Ines Yomar 68; Park Lane 14; Perspicaz 101; Tirlemon 9; AVispero 33; Facisnero 16; Perceo 19; Marmota 273; Richy 51; Rwinkle 69;

La vombinacion ganadora fue Chochamu Falluto Ines Yomar Se acerataron 68 vales. Cada uno cobró E° 1.363.40 El dividendo a segundo con Marmota fue acertado por 273 vales. Cada vale cobró E° 84.



LINDA GITANA, bajo la dirección del líder Desiderio Muñoz se impone de punta a punta en los 1.900 metros del premio clásico "Sociedad de Criadores". Segunda fue Dahomey, tercera Guantanamera y cuarta Trasnochada.



CURIPEUMO conducido por el eficiente látigo viñamarino Ernesto Guajardo hace suyo uno de los handicaps de 1.200 metros. Lo escoltaron Ramalazo, Ludmilla y Armengol.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 METROS.— INDICE: 11—16.

1° (10) BOUNTY, 51 kilos, por Lujoso II y Jalapa, del Stud "Lealtad"; Jinete: Rigoberto Claveria. Bol. 7.027.
2° (8) Marcelo, 52, P. Herrera, Bol. 41.756, Pag. 5,00.
3° (5) Aulén, 52, L. Gutiérrez, Bol. 11.860, Pag. 20.00.
4° (13) Amarina, 49, D. Sagardía, Bol. 23.874, Pag. 10.00.
5° (9) Bonnela, 51, C. González, Bol. 17.727, Pag. 13.00.
6° (3) Dantón, 53, S. Vásquez, Bol. 67.816, Pag. 3,00.
7° (14) Palomar, 49, H. Olguín, Bol. 2.257, Pag. 99.00.
8° (15) Respingo, 49, L. Toro, Bol. 30.958, Pag. 7.00.
9° (6) Campacana, 52, N. Uruutia, Bol. 28.852, Pag. 8.00.
10° (4) Altivo, 52, L. Murillo, Bol. Descartado.
11° (12) Reflex, 51, E. Vásquez, Bol. 51.931, Pag. 4.00.
12° (11) Rafucho, 51, C. Hernández, Bol. 6.582, Pag. 37,00.
13° (1) Pompeuse, 54, L. Cifuentes, Bol. 4.594, Pag. 53,00.
14° (7) Chatanáy, 52, R. Castro, Bol. 5.425, Pag. 29,00.
15° (2) Celacuco, 53, D. Cerda, Bol. 45.329, Pag. 5.00.
Total de boletos jugados: 5.00.
dGANADA por 1 cuerpo; el 3° a 1 3/4 cuerpos; el 4° a cabeza; el 5° a 3/4 cuerpos. Tiempo: 1.32. Preparador: Humberto Cisternas. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 34,80; 7,30; 2,80; 5,90. VIÑA: E° 16,40; 4,50; 2.10; 8,80.

DESARROLLO.— Chatanay arrancó en punta seguida por Marcelo, Aulén y Reflex. En la recta Marcelo pasó al primer lugar. Quedaban 200 metros cuando apuró Bounty aventajando con claridad al puntero.



Arturo Salah luchó y buscó con mucha voluntad el gol para Audax, pero no lo consiguió. Y, al revés, perdió por lo menos tres oportunidades claras de anotar cuando se enfrentó solo al meta Bravo.

Un empate en blanco con Audax:

Que deja en deuda a Everton con la afición metropolitana

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 2.919. RECAUDACION: E° 24.790,50. SOCIOS: Audax Italiano: 124; Everton: 67. ARBITRO: Jaime Amor, bien.

EQUIPOS: Audax Italiano: (0) Godoy, (Pacheco), Avendaño, Berly, Vargas y Valenzuela; Benedetto y Rivas. Henríquez, Campos, (Villanueva), Salah y D. Vargas. Entrenador: Ramiro Cortés.

Everton: (0) Bravo; Pinilla, Sánchez, Escobar y Aravena; Durán y Martínez; Gallegos, M. Rojas, Escudero y Henry. Entrenador: Raúl Pino.

RESULTADO FINAL: Everton 0 Audax Italiano 0.

—Nos quedamos con las ganas de ver a Everton.

—Un empate en blanco, que refleja la poca efectividad de los ataques, fue el resultado del match entre viñamarinos e italianos. Partido sólo con brotes de buen fútbol. Con un Everton dormido en el primer tiempo, con sus dos afamados punteros muy bien controlados por Avendaño y Valenzuela y un Audax sin ataque, sin llegada y sin la velocidad ni el peligro de otras jornadas. Cuando Everton salió a buscar en la etapa final el gol del triunfo ya Audax había tomado confianza en su defensa, se había armado y formado un compacto block defensivo que no acusó fallas. Poco trabajo para Adán Godoy en los 45 minutos iniciales, y en el poco que tuvo respondió a la "forma" de Godoy. Con todo, con el pie, con el codo, con la mano, pero el balón no fue adentro. En cambio Bravo, en tres oportunidades se enfrentó al joven piloto Salah que desperdició todas las ocasiones de anotar. Goles cantados fueron errados por el piloto en forma increíble. El empate significa para Audax frenar la seguidilla de derrotas que ha sufrido a manos de equipos provincianos y ganar un punto que falta le hace. En cuanto a Everton, queda debiendo la visita y el fútbol que tantos elogios ha conseguido en Sausalito. Ayer no mostró casi nada.



Núñez se anticipa a la marcación de Leonel Ramírez y con certero golpe de cabeza consigue la paridad para Iberia.

Cayó ante Iberia por 2 a 1:

S. Morning: de mal en peor

CANCHA: Estadio Nacional. Partido preliminar. ARBITRO: Julio Rubio. IBERIA LOS ANGELES (2): Wellinger; M. López, Gutiérrez, L. Ramírez y Riveros; M. González y H. López; Sánchez, A. Gómez, S. Díaz y Núñez. SANTIAGO MORNING (1): Elgueta; Leonel Ramírez, Esquivel, Gaymer y Alvarez; Pío González y Quiroz; Toro, Mora, Valenzuela y Fabián Capot. CAMBIOS: Segundo Tiempo. Parra por Sánchez (I) y Cerda por Mora (S. M.). GOLES: Primer tiempo. A los 25', Capot (S. M.). Segundo tiempo. A los 7', Núñez y, a los 28', Riveros (I).

Iberia Los Angeles se llevó dos valiosos puntos a su ciudad al derrotar en el preliminar de ayer en el Estadio Nacional al conjunto de Santiago Morning por la cuenta de 2 goles a 1. A pesar de encontrarse en desventaja en el primer lapso, los sureños no cejaron en su empeño por remontar al marcador y fue así como en el período de complemento lograron las dos conquistas qe les permitieron hacer suyos los puntos.

Santiago Morning se vio mejor en el primer tiempo y jugando con mayor tranquilidad explotó alguna deficiencias de la defensa de Iberia. El gol de Capot a los 25 minutos, fue un merecido premio para el mayor dominio ejercido en el campo. Pero en la etapa final varió el panorama; los sureños se fueron arriba y con dos goles conseguidos mediante golpes de cabeza —Núñez y Riveros— se pusieron en ventaja. Después, Santiago Morning busco desesperadamente el empate, pero tanto por impericia de sus atacantes como por el magnífica labor del meta Werlinger no pudo emparejar la cuenta.

Naval 6, San Felipe 1

ESTADIO: El Morro de Talcahuano. PUBLICO: 7.067 personas. RECAUDACION: E° 41.386. ARBITRO: Hernán O'Kington.

NAVAL: (6). Petinelli, Pérez, Hoffmann, Hormazábal, Valdivia, Moya, Escobar, Brontes, Moraga, García y Helo (Torreblanca).

SAN FELIPE (1). Tapia; Alarcón, Torres, Miranda, Olmos, López, Alvarez, Núñez, R. Rojas, Gaete y Briones.

Naval, en su cancha, logró derrotar al líder del Ascenso Unión San Felipe por el amplio scorer de 6 goles a 1, que no admite discusión.

A los 4 minutos de iniciado el encuentro, Hormazábal inauguró el marcador con tiro libre; a los 27 aumentó Moraga y dejó un 3 a 0 parcial favorable para Naval, García a los 40 minutos.

En el segundo tiempo, Moraga, nuevamente se hizo presente en el scorer a los 3 minutos, aumentado a cuatro y a los 11 García logró anotar la quinta cifra . La seguidilla de goles no había terminado, por cuanto Escobar puso un 6 a 0, descontando a los 24 Valdivia con un autogol.

Gentileza Radio Latorre

Copa Mitre:

Brasil ganó en dobles

Hoy se juega la final.

SAO PAULO.— La Copa Mitre, de varones adultos, quedó para ser decidida hoy en los dos últimos juegos de singles.

Chile y Brasil son los finalistas. Chile venció los dos primeros singles, el viernes, pero perdió ayer en el partido de dobles.

Los brasileños Tomás Koch y Edison Mandarino vencieron a Jaime Fillol y Patricio Cornejo por siete-cinco, seis-cuatro, seis-tres.

En la decisión, Mandarino jugará contra Cornejo y Koch contra Fillol.

En la Copa Bolivia, de varones juveniles, Chile asumió una ventaja de dos a uno sobre Brasil al ganar el partido de dobles.

Los chilenos Belus Prajoux y Francisco Musalén vencieron a los brasileños Fabio Pontes y Marcelo Meier por siete-cinco y seis-uno.

En los singles decisivos, jugarán hoy Musalén contra Pontes y Prajoux contra Rasgado.

Uso de la ONU para promover sus propias políticas nacionales

Denunció el secretario general. Las grandes potencias fueron señaladas con el dedo en el 25 aniversario del organismo mundial

NACIONES UNIDAS, 24 (UPI).—La ONU clausuró hoy las celebraciones de su vigésimo quinto aniversario con un llamamiento que formuló el Secretario General U Thant para que el mundo evolucione de la política de potencias a una de responsabilidad colectiva estando en juego "La misma supervivencia".

"La hora ya es demasiado tardía", expresó el secretario General a la Asamblea General atestada con dignatarios de 127 estados miembros que enviaron 42 Jefes de Estado y Gobierno para participar en el Vigésimoquinto Aniversario de la ONU.

U Thant dio término a las celebraciones con una nota dramática solemne. "Si hubiera alguna alternativa —dijo— el éxito o el fracaso de las Naciones Unidas tendría relativamente poca importancia. . .pero, por lo que yo puedo ver, simplemente no hay alternativa a la vista para intentar enfrentar los crecientes problemas globales de urgencia que ahora nos acosan, especialmente ahora cuando la supervivencia en sí puede ser la cuestión crítica. . ."

"La población, la pobreza, la falta de alimentos, la urbanización, el desperdicio de los recursos naturales, la contaminación de todo el ambiente, todos estos son problemas que apenas hemos comenzado a abordar", prosiguió Thant.

"Así lo ha sido durante la mayor parte de los primeros 25 años de las Naciones Unidas", señaló el Secretario General. "Con algunas excepciones notables, en práctica, los Gobiernos Miembros han estado más preocupados en utilizar a las Naciones Unidas como un instrumento para promover sus propias políticas nacionales, que como un tipo nuevo de organización dentro de la cual las Naciones del mundo en cooperación podrían forjar y ejecutar soluciones a los problemas mundiales y trabajar juntas para un futuro mejor".

La asamblea conmemorativa escuchó los discursos que pronunciaron 18 Jefes de Estado, encabezados por el Presidente Norteamericano Richard M. Nixon, quien ayer formuló un llamado a la Unión Soviética para que se una a los Estados Unidos en un "Nuevo Camino" hacia la Paz. Además, 24 Jefes de Gobierno figuraron entre los representantes de 86 Naciones que hicieron uso de la palabra.

Barrenderos reemplazados por soldados británicos

LONDRES, 24 (UPI) — Los residentes locales aclamaron y besaron a los soldados que entraron esta madrugada en el East End Londinense, para limpiar las montañas de basura que se habían acumulado en el mercado situado en la calle Petticoat Lane.

Desde 1955, esta es la primera vez que las tropas intervienen en una huelga. El gobierno les ordenó que fuerán a Petticoat Lane porque los basureros en huelga se habían negado a remover los desperdicios que las autoridades habían decretado "peligrosos a la salud".

A los 30 soldados equipados con gigantescas topadoras y camiones recolectores les tomó seis horas limpiar la basura en 18 puntos. Los Consejos de barrios locales habían solicitado la ayuda del gobierno.

Fuertes contingentes policiales se mantuvieron alertas para proteger a la tropa, que incluía desde graneros hasta ingenieros reales, de posibles disturbios provocados por los huelguistas. Pero ninguno se hizo presente en el lugar.

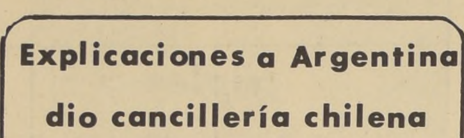
Los basureros, junto con millares de otros obreros municipales, están en hueiga desde hace cinco semanas exigiendo un aumento general de salarios de 55 chelines (6,60 dólares) semanales.

Las autoridades señalaron que el hecho de que se haya apelado hoy a las tropas destaca la intención del gobierno de intervenir en cualquier huelga que pueda significar poner en peligro la salud de la población.

Entre los huelguistas también figuran los obreros de las cloacas. Este paro ha significado que millones de toneladas de basuras que no pudieron ser incineradas fueran arrojadas en ríos de Gran Bretaña. Sin embargo, funcionarios de los servicios de sanidad declararon que hasta ahora la deficiencia de los servicios de cloacas no ha afectado los niveles de seguridad de sanidad del agua para beber procedente de los ríos.

Dirigentes del Sindicato Nacional de Empleados Públicos, que es el que encabeza el movimiento, criticaron la acción del gobierno.

"Fácilmente podrían haber salido del paso siguiendo el ejemplo de algunos distritos y solucionando en pleno nuestra demanda", manifestó un vocero del sindicato.



Explicaciones a Argentina dio cancillería chilena

BUENOS AIRES, OCT 24 (UPI). En fuentes de la cancillería se manifestó anoche que "ante la aparición de comentarios en dos publicaciones chilenas de la fecha en las que se pretende implicar al General Alejandro Lanusse en el atentado de que fue objeto el Comandante en Jefe del Ejército Chileno, René Schneider, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Patricio Silva, por encargo y en nombre del gobierno de Chile y también del presidento electo, Salvador Allende, deseaba expresar al canciller su absoluto disgusto por tan irresponsable insinuación".

"Silva agregó que los periodistas autores de esos comentarios, nada tienen que ver ni reflejan en modo alguno una opinión de la Unidad Popular y rogaba por tanto al Canciller Argentino que comprendiera el profundo desagrado del gobierno chileno y del Presidente Electo Salvador Allende", agregó la fuente.



ISLA DE WEIGHT.— Impresionantes vistas del petrolero liberiano "Pacific Glory", que arde en aguas del Canal de la Mancha, después de haber chocado con otro de la misma bandera. Más de 40 mil toneladas de petróleo plantean un gravísimo problema de contaminación de esas aguas, con daños en las playas y en la fauna, además del peligro de incendio sobre las mismas aguas que amagará la posibilidad de navegación. (RADIOFOTO UPI).

Detenido presunto asesino de Laporte



MONTREAL. (UPI). Fue detenido en Ottawa y traido a esta ciudad para su interrogatorio un joven al que se supone vinculado al asesinato del Ministro de Trabajo e Inmigración de la Provincia de Quebec, Pierre Laporte, según dijo la policía.

Se cree que se trata de Bearnard Lortie, de 19 años, sindicado como sospechoso por la policía de Quebec junto con otros dos sujetos.

Todavía no se sabe nada en relación con la suerte corrida por el Comsionado de comercio James R. Cross, secuestrado por el Frente de Liberación de Quebec el día cinco de este mes.

Mientras tanto la policía sigue liberando a numerosos sospechosos y simpatizantes del Frente de Liberacion de Quebec que habrían sido apresados en una maniobra inicial de seguridad.

"ZOND8" de regreso a la Tierra

MOSCU, 24 (UPI)- La cosmonave Zond-Ocho soviética zumbó hoy alrededor de la luna, con sus cámaras fotográficas en pleno funcionamiento, y enfiló luego hacia la tierra, llevando una cantidad considerable de fotografías, en blanco y negro y a color, de la superficie lunar.

La agencia informativa soviética Tass indicó que la cápsula se aproximó a 1.120 kilómetros del satélite, tras realizar una maniobra de trayectoria elíptica de lo cual la atracción de la gravedad lunar la catapultó hacia nuestro mundo, donde tiene previsto un aterrizaje suave el martes próximo. La Zond-Ocho fue lanzada el miércoles pasado.

Las informaciones de origen soviético señalan que el viaje es esencialmente técnico y carece de espectacularidad.

"Durante el vuelo de la estación en la región de la luna, se ejecutaron estudios científicos del espacio próximo a ese planeta y se fotografió la superficie lunar con película a color y en blanco y negro", comunicó Tass.

El vuelo de la Zond-Ocho ha servido también para que los soviéticos experimentasen con un nuevo equipo telescópico, el cual, capaz de ampliar la luz emitida por los cuerpos celestes, enfocó a la cápsula cuando se hallaba a 315.000 kilómetros de la tierra y la siguió por cerca de tres horas.

Tass manifestó que tal seguimiento óptico permite determinar con gran precisión la posición exacta de las astronaves.

La misión Zond es parte del programa soviético de exploración automática del espacio, al que también pertenecen el vuelo de la luna 16 realizado el mes pasado, con objeto de traer a la tierra muestras de la corteza lunar, y el largo viaje de la Venus-Siete iniciado el 17 de agosto último.

La luna -16 fue el primer aparato que se posó en el satélite y volvió a la tierra trayendo muestras del suelo lunar. La Venus-Siete tratará de descender suavemente en el planeta del mismo nombre rodeado de un anillo de anhidrido carbónico, hacia las navidades próximas.

Choque e incendio de gigantesco petrolero

COWES (Isla de Wight), 24 (UPI). La marina británica luchaba hoy para impedir que un buque petrolero en llamas provocara un desastre de contaminación en el Canal de La Mancha luego que un capitán holandés y la mayor parte de su tripulación china abandonara aceleradamente la nave ante la posibilidad de una gigantesca explosión.

Un mar de llamas envolvía al buque de 42.700 toneladas de desplazamiento registrado en Liberia con el nombre de Pacific Glory.

La nave estalló en llamas el viernes por la noche, dos horas después de haber chocado con otro buque tanque, el Allegro, de 46.000 toneladas de desplazamiento, también de registro liberiano.

La colisión entre ambos petroleros se produjo cinco millas al sudeste de la isla de Wight. Los navíos de rescate recogieron al capitán holandés Jan Frudiger y a otros 31 sobrevivientes así como también a cinco cadáveres. Otros ocho miembros de la tripulación han desaparecido.

El Allegro no sufrió mayores daños y continuó su viaje hacia Southampton.

"Fue el infierno, -dijo Frudiger a los periodistas- yo estaba en el puente y de pronto el barco entero se levantó. No hay esperanzas de salvar a nadie en el cuarto de máquinas. Los que sobrevivimos a la explosión tuvimos que escapar de inmediato para salvar la vida. Saltamos a los botes salvavidas y remamos con toda la fuerza que pudimos reunir...Si nos hubiéramos quedado habríamos muerto carbonizados".

Encarcelaron al asesino de una familia completa

SANTA CRUZ (California), 24 (UPI).— El presunto culpable del asesinato del doctor Ohta y su familia, John Linley Frazier, aparentemente esperaba ser detenido en la cabaña de donde no se movió hasta la llegada de la policía.

El ex mecánico de autos, fanático de la ecología y del ocultismo, además de adicto a la mescalina, fue encarcelado hoy sin darecho a libertad bajo fianza, acusado de dar muerte el lunes último a cinco personas, con premeditación y alevosía.

Frazier, de 24 años, estaba durmiendo en una destartalada cabaña a un kilómetro de distancia de la residencia de sus víctimas, cuando dos policías del condado procedieron a su arresto.

La cabaña estaba bajo vigilancia desde que Frazier quedó bajo sospecha de ser el autor de la muerte de Ohta, de su esposa Virginia y de sus dos hijos, además de la secretaria del oftalmólogo de origen japonés.

Las víctimas fueron sepultadas ayer a menos de dos horas de que Frazier fuera esposado. Al sepelio asistieron las dos hijas de los Ohta, Taura de 18 años y Lark de 15, que salvaron la vida por estar en la escuela mientras sus padres eran asesinados.

Los cadáveres fueron lanzados a la piscina de la elegante mansión situada en la cumbre de una colina, siendo descubiertos por los bomberos que acudieron a apagar el incendio de la residencia con que el autor del crimen pensó ocultar los hechos.

El asesino huyó en la camioneta de la señora Ohta, y la abandonó parcialmente quemada en un túnel ferroviario, donde fue encontrada el miércoles.

Antes de escapar, dejó una nota firmada con los símbolos del naipe medieval Tarot, (empleado por los "clarividentes" para ver la suerte) declarando la "Tercera Guerra Mundial" contra "quienes hacen mal uso del ambiente".

El Fiscal Peter A. Chang, agradeció la cooperación de los hippies de Santa Cruz en la investigación y la captura de Frazier, algunos de los cuales actuarán como testigos el martes próximo ante el jurado investigador.

Ciclón mató a mil personas

DACCA (PAKISTAN), 24 (UPI).— Un ciclón arrasó la zona del Delta de Pakistán Oriental, causando grandes daños y según informaciones no confirmadas, más de 1.000 muertos y alrededor de 5.000 heridos.

Todas las comunicaciones con la zona han quedado cortadas.

Según los datos que se reciben de la región el Meteoro barrió una región de más de 38.850 kilómetros cuadrados en un período de 10 horas. Vientos de más de 160 kilómetros por hora que llegaban desde la Bahía de Bengala azotaron a Khulna y otros tres distritos a unos 400 kilómetros de Dacca.

Piloto suicida estrelló su avión en una iglesia

SAN JUAN (TEXAS), 24 (UPI).- Un piloto de aviación "enemigo del materialismo de la religión organizada", se lanzó en picada contra el santuario de la Iglesia de San Juan, donde escaparon milagrosamente 130 personas, entre niños, sacerdotes y monjas.

Francis B. Alexander, de 52 años, instructor de vuelo y padre de cuatro niños, arrendó un avión y antes de su acción suicida llamó por radio al aeropuerto internacional Mcallen, avisando a los bomberos para que hicieran evacuar las Iglesias Católicas y Metodistas desde Weslaco hasta Misión y desde Hidalgo a Edimburgo, en el curso inferior de Rio Grande.

Al preguntársele la razón de la advertencia, respondió que sobrevendría "algo muy grave".

Al producirse el choque del avión con el santuario estaba oficiando misa Monseñor Víctor Ralph, que administra la diócesis de Brownsville en ausencia del titular.

El aparato dio primero contra el techo, dio bote y fue a parar al refectorio contiguo donde almorzaban 70 niños de una escuela católica cercana. Monjas y niños huyeron despavoridos al ver caer el motor incendiando. Ralph pereció en el acto.

"Fue un milagro que salváramos, porque estábamos rodeados por el fuego", dijo un sacerdote asistente, "Estábamos en la Casa de Dios; el nos protegió".

Un amigo de Ralph explicó que éste "no podía vivir en un mundo al revés de lo que el quería. El accidente fue un gesto simbólico de rebelión. El se oponía al materialismo de la religión organizada; no necesariamente a la Iglesia Católica en particular", dijo el informante, vecino del piloto suicida".

SOLICITADA

SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE AUTOBUSES DE SANTIAGO

A LA OPINION PUBLICA

La opinión pública ha tenido conocimiento de las diversas dificultades que se han originado en los servicios de movilización colectiva en la Comuna de Las Barrancas, y, particularmente, en la Población "Violeta Parra".

Estas anomalías, que provocaron hechos graves en que debió intervenir la fuerza pública y que pudieron alcanzar fatales consecuencias, se debieron a que los dirigentes de Juntas de Vecinos de la Población "Violeta Parra", el lunes 19 del presente, se apoderaron de un número de buses de la línea Central Ovalle para que atendiera sus necesidades de locomoción.

Para solucionar el problema de servicio que pretende un sector de la Población "Violeta Parra", el mismo día del 19 del presente, se firmó un Acta en el Departamento de Locomoción Colectiva por los representantes del Sindicato General de Dueños de Autobuses, Federación Nacional de Choferes, dirigentes de la Unión Vecinal mencionada y de la Línea Tropezón Carrascal y del Regidor de Las Barrancas, don Luis Neira Bustamante. El servicio se iniciaría provisionalmente ese día: sin embargo, una de las partes que suscribió este acuerdo no cumplió y se cambiaron los recorridos, originando nuevas dificultades.

Este Sindicato General reconoce el legítimo derecho que les asiste a las poblaciones para solicitar los servicios de transporte colectivo que requieran sus necesidades; pero, al mismo tiempo, se hace un deber en manifestar que dichos recorridos deben pedirse de acuerdo a las normas legales y reglamentarias vigentes y corresponde a la autoridad de transporte resolver en definitiva.

Por estas consideraciones, el Sindicato General de Dueños de Autobuses repudia y rechaza actos ilícitos como éstos, pues existen los medios legales y la autoridad competente para resolverlos en forma adecuada.

Deseamos, también, dejar expresa constancia pública de nuestra solidaridad con la actitud y decisiones del señor Director del Departamento de Locomoción Colectiva de la Subsecretaría de Transportes, don Mario Matus, quien en forma ecuánime y con energía ha querido dar una justa y pronta solución al problema planteado, labor en la cual le reiteramos la decidida cooperación de la Institución que representamos.

EL DIRECTORIO

Santiago, Domingo 25 de Octubre de 1970.-

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Los Perlas

A PINTA S LO E MENOS

n día les dijeron ue no grabarían más orque sus discos hasta olían a rotos". oy son dos "rotos re mpáticos"

nota de Miguel nberto Aguirre



...Ustedes no gustan. No pueden gustar cantan- rque, realmente, sus discos tienen olor a roto. . ."

no se fueron con la música a otra parte.

e lo dijieron en su propio sello hace muchos años, que, por largo tiempo, habían luchado por ser icas estrellas.

tros se habrían ido. . .

llos eran *"rotos"*, pero *"rotos encachados"* y siguie- sí, gracias a esa entereza. Gracias a ese amor por lo hacían, debemos la existencia de "Los Perlas", el nto que más ha hecho reir, *sanamente*, a Chile, y a ca.

os Perlas tienen una "doble gracia". Son artistas todo público. Para cualquier escenario. Hacen n recurrir a lo grosero, recurso que tanto emplean micos para hacer reir a sus públicos.

Los Perlas" nunca cayeron en aquello y, seguros os, que nunca caerán. Su chiste es "picaresco". o. De explotación espontánea. Son como noso- uando compartimos una mesa, cuando estamos en adio, cuando estamos en la oficina con los compa- . No tienen molde tradicionales y, por ello, es que a que producen en el espectador tiene el mismo tra- mismo cauce.

uchos son los que han reido con Oscar Olivares y Silva, los mismos que en un tiempo fueron Oscar y . Su estilo, personalísimo. Sin lugar a dudas que se merecen el slogan que aplican en la costa del co y que nació en Perú para referirse a ellos: "EL O COMICO MAS FAMOSO DE AMERICA. .

a presencia de los dos "rotitos" es signo de ale- Es signo de la *"talla"* oportuna. Son artistas de pla- alcón y galería. En todas las butacas tienen acepta-

os Perlas llevan a la práctica aquello de que hay ir antes de ser felices. Para Los Perlas nadie de- más, estar triste. Esa es su misión: hacer reir. Mi- grata. Muy grata, pero que sólo artistas como "Los " son capaces de realizar.

an viajado a muchas partes, en todas fueron didos. Son cómicos para todos los públicos. Lógi- o el mundo quiere reir.

ara muchos la risa se acapara el respeto y la esti- n aún de los que ignoran su causa. La risa provo- atención de los circunstantes —según Leopardi— erta superioridad sobre los que la escuchan. "Los " son dueños de la risa. Esa risa que les pertene- ntregan. La brindan. La dan.

. . cuando alguien rie (. . . lo dice uno de ellos. . .) os que hemos cumplido. Conocemos muchas ri- todas son diferentes. . . "

Los Perlas han sembrado la alegría y la risa a tra- e todo Chile. Todos, en más de una ocasión, hemos o una, pena, una tristeza, una amargura, con la del "chico", o el gesto del "flaco". Los Perlas, a nos pertenecen un poco.

n día los rechazaron por *"rotos"*, hoy son "los ro- más graciosos de Chile". Lo que un día molestó a hoy gusta a todos. Los Perlas brillaron más allá de quarían.

"A la mujer que se ríe hay que tomarla en serio"

—¿Un automovil...?

"Que no tiene delicias cuando queda en panne o se compran respuestos.."

—¿Un niño..."

"'Más lindo cuando no se mojan.."

—¿Una mujer que se rie?

"A la mujer que se rie hay que tomarla muy en serio"...

—¿El telefono?

"Un aparato chico, de luto, en el que cabe el flaco y no sé cómo"..

—¿Un estudiante?

"Un gallo chico que le da urticaria a un " gallo" grande que va senta- do en un micro"

—¿Un chofer?

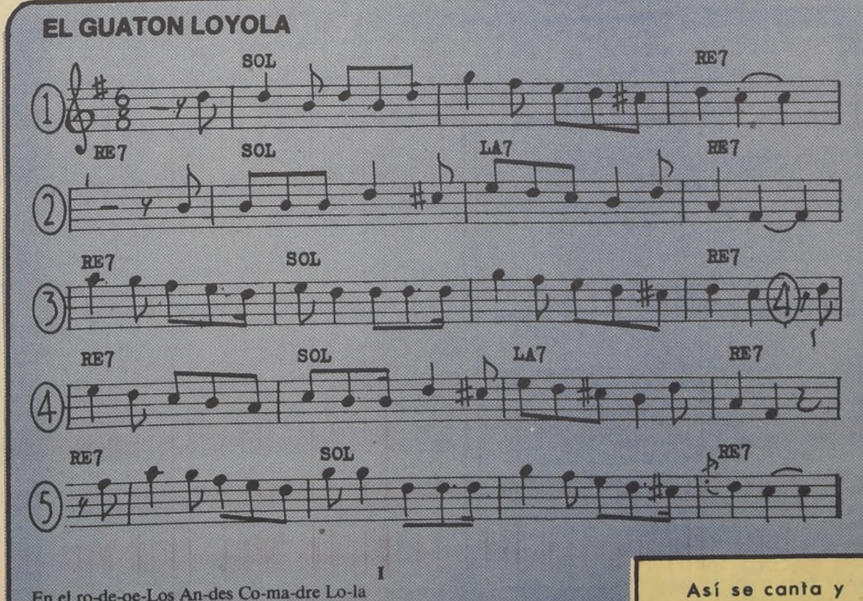
"Un " perico" que jamás le da el asiento a las mujeres y pide que sean caballeros".

—¿Un caballo de carrera?..

"Cuando pierde, es seguro que lo jugó Carlos Vera"

—¿Una bruja?

"Una señora que no sabe lo que son los semáforos"..



I

En el ro-de-oe-Los An-des Co-ma-dre Lo-la
Le pe-ga-ron su pu-ñe-teal Gua-tón Lo-yo-la (bis)
Por dár-se-las deen-ca-chao Co-ma-dre Lo-la
Lo de-ja-ron pa lahis-to-riaal Gua-ton Lo-yo-la
En el ro-de-oe-Los An-des Co-ma-dre Lo-la.

II

Com-bo que se per-día lo re-ci-bí-ael Gua-tón Lo-yola
Pe-leán-do con en-te-re-za ba-jo las me-sas Co-ma-dre Lo-la
Com-bo que se per-dí-a lo re-cí-bi-ael Gua-tón Lo-yola.

III

Ba-jo las me-sas sí co-moes-trop-pa-joel Gua-tón Lo-yo-la
El o-tro ga-lloa-rri-ba yel gor-doa-ba-jo Co-ma-dre Lo-la.

IV

Que-dó co-mo ca-ce-ro-la Co-ma-dre Lo-lael Gua-tón Lo-yo-la.

Así se canta y se toca el "Guatón Loyola" un gran impacto de los famosos intérpretes. Ud puede ensayarlo

Una historia de quince años

Oscar Olivares es el "chico".

Luis Silva es el "flaco".

"Los Perlas" son inconfundibles. No sólo son chistosos, también grandes intérpretes. La música clásica no está lejos de sus interpreta- ciones por el contrario, sus programas siempre las incluyen. . .

Oscar Olivares: el chico. El de la boca grande, dialogó con "La Na- ción" Con esa boca —dijo alguien— habla por un regimiento. . .

—¿. . .Más compañeros de trabajo que amigos. . .?

". . .Los Perlas, dos grandes amigos, que trabajan juntos. . ."

—¿. . .Cómo se formaron. . .?

". . .hasta podriamos decir que de casualidad. Yo regresaba de Perú, Lucho de Argentina, nos pusimos a tocar juntos y decidimos hacer duo —como Oscar y Lucho— acompañando artistas. . ."

—¿. . .Es verdad que en un comienzo los ubicaban como argen tinos. . .?

". . .cierto, muchos creyeron cuando escucharon nuestras interpre- taciones que eramos extranjeros. . ."

—¿. . .Cuándo nacieron "Los Perlas". . .?

". . .Los Perlas exactamente hace quince años. . ."

—¿. . .Inmediatamente con éxito. . .?

". . .noooooo ! ! ! por nuestra culpa hasta salió un ejecutivo del sello que se jugó entero porque creía en nosotros. Grabamos "El Zapate- ro" y "Los Marineros" y no pasó nada. Llegó otro director y se terminó el conjunto que cantaba cuecas. . ."

". . .lo que haciamos era como un insulto para los conjuntos y ello contribuyó a que nos postergaran. Nos dejaron sin el dúo y nos comen- taron que nuestros discos no se vendian (sic). .PORQUE TENIAN HASTA OLOR A ROTOS. . . Era el año 1955. . ."

—¿. . .Desmayaron. . .?

". . .Seguimos adelante y acompañando a Maria Inés, que era una "chiva" logramos grabár, como acompañantes, "P' atras p' aelante. . ." una cueca para los enceradores Fue un gol que después siguió el gran sucesó del "Guaton Loyola" la cueca del Flaco Gálvez. . "

—¿. . .El "Guaton Loyola" el gran éxito. . .?

". . .de aceptación en el público, nosotros creemos que si, pero de éxito en ventas, muy lejos el p'atras p' aelante"

—¿. . .Define a Oscar Olivares. . .?

". . .un chico que se puede comer un hot-dog atravesado. . .

—¿. . .Define al flaco. . .?

". . .un "gallo" largo que tiene problemas con los fabricantes de camas y catres. . ."

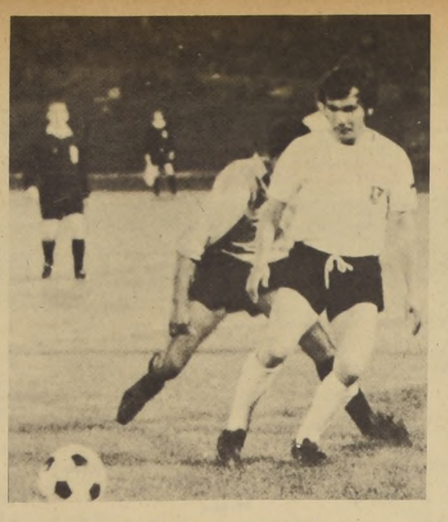
—¿. . .Son serios. . .?

". . .¡siiiiiiiiii ! !!!!!!!: : :"

—¿. . .Cuándo. . .?

". . .cuando dormimos. ."

El ex serenense Ahumada, mejora fecha a fecha. En la escena, centra desde la derecha sin que Leiva logre impedirlo.



El "chico" Valentini en óptimas condiciones físicas y futbolísticas para el encuentro de hoy con Rangers.



Beirut seguirá en reposo por algunos días más. Su ausencia en el ataque albo se hará sentir esta tarde frente a Rangers.

Ascenso

San Luis-Coquimbo destaca en la jornada

Con cuatro partidos, todos en provincias, finaliza esta tarde la disputa de la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso del Fútbol Profesional, que se inició ayer sábado con encuentros en el Estadio Nacional, San Eugenio y El Morro de Talcahuano.

Esta tarde, a partir de las 16 horas, deben jugar en Quillota el cuadro dueño de casa San Luis, segundo en la tabla de posiciones con 16 puntos con Coquimbo Unido séptimo con 11. Los elencos formarán de la siguiente manera.

SAN LUIS Tapia; Castillo, Pérez, Lobos, Martínez. Núñez, Verdugo, Gatica, Grafigna, Tapia y Quijanez.

COQUIMBO UNIDO: Helo; Espinoza, Luna, Díaz, Valdivia, Ambler, Neira, Ogalde, Sierra, Gutiérrez y Manuel Díaz.

En Rengo, se enfrentan el local, Municipal, último en las colocaciones con sólo 4 puntos, con Lister Rossel de Linares, quinto con 13. Los cuadros para esta tarde son los siguientes: MUNICIPAL: Guzmán; Tapia, Simonetti, Reyes, Morales, Cantillana, Torres, González, Luna, Durán y Barrera.

LISTER ROSSEL: Gerli; Cruchaga, Poblete, Parada y Pinochet; J. C. Muñoz, y Manosalva; Alfaro, Herrera, Muñoz y Bueno.

En Curicó, Bádminton, séptimo con 11 puntos enfrenta a Deportes Ovalle, quinto con trece. BADMINTON: Campodónico; Padilla, Ferrada, Astorga, Monje, Bainevilu, Castro, Quinteros, Gutiérrez, Orrego y Suárez. OVALLE: Telias; A. Cortez, P. Cortez, A. Rodríguez, J. Romero, Escobar, Farías, Díaz, Jativovich; Quiroz y Prieto.

Por último en San Fernando, el dueño de casa Deportes Colchagua, sexto con 12 enfrenta a San Antonio, tercero con 15. COLCHAGUA: Marín; Espicto, De Los Santos, Arriagada, Torres, Castañeda, Peña, Rodríguez, Méndez, González y Gutiérrez

SAN ANTONIO: Acevedo; Díaz, Vargas, Alvarez y Parada; Ramírez y Gallegos; Vásquez, Gómez, Becerra y Canales.

COQUIMBO UNIDO, que después de un buen comienzo en la competencia, ha ido cediendo terreno. Frente a San Luis, tendrá un difícil rival.

Frente a Rangers:

Sigue sin Beirut el ataque de Colo Colo

● Deportes Concepción juega en La Calera; Huachipato recibe a O'Higgins; Lota Schwager enfrenta a Antofagasta y La Serena se mide con Wanderers en La Portada

La tercera fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional, se completa esta tarde, con siete encuentros, dos de ellos en el Estadio Nacional y los restantes en provincias.

En la doble reunión del Nacional, deben jugar en el preliminar Magallanes con Green Cross, a las 15 horas, y de fondo, a las 17 horas, se miden Unión Española con Palestino.

En La Calera, el dueño de casa Unión Calera, recibe a Deportes Concepción. Ambos elencos empataron a uno en el primer partido jugado en el Sur. Los entrenadores de ambos conjuntos no anunciaron modificaciones para esta tarde, presumiéndose sea la misma de la semana anterior. Los penquistas suman hasta ahora, 18 puntos, mientras que su ocasional rival de hoy, sólo tiene 6.

Otro de los encuentros de mayor atracción de la fecha, deberá jugarse en Talca, a la misma hora del anterior, cuando se enfrenten Rangers con Colo Colo. Los albos, viajaron a Talca, con su equipo titular completo, incluyendo a Caszelly y Beirut que entrarán en reemplazo de Koscina y Zelada, respectivamente. Los dueños de casa, enfrentarán al cacique con su elenco titular. En la primera rueda, se logró un empate a 1, en match jugado en Ñuñoa. Los albos, tienen hasta el momento 17 puntos y únicamente 9, Rangers.

En Las Higueras, de Talcahuano se enfrentan, Huachipato con O'Higgins. Ambos cuadros llegan a esta confrontación, con 12 puntos en la tabla de posiciones y con leves modificaciones en sus equipos. En el encuentro correspondiente a la primera rueda, ganó el cuadro de O'Higgins por 3 goles a 2.

También en la zona penquista, y en el Estadio Coronel de Lota, deben jugar Antofagasta con Lota Schwager. Ya en su primera confrontación, los lotinos ganaron por 2 a 1, en el reducto nortino. En el momento, el equipo que adiestra, Luis Alamos suma 15 puntos, mientras que Antofagasta sólo tiene seis.

Finalmente, en el Estadio La Portada, deben jugar Deportes La Serena con Wanderers de Valparaíso. En el match, jugado en el puerto en la primera fecha, se registró un empate a uno. Sin novedades ambos elencos se enfrentan en igualdad de puntaje, diez cada uno, por la Zona B del certamen.

Adolfo Reginato en la "cuerda floja"

Produjeron escozor en las esferas directivas las declaraciones formuladas por el Sindicato de Arbitros en conferencia de prensa realizada el Miércoles pasado en su sede de calle República. Por primera vez hablaron claro y fuerte en cuanto al enfrentamiento que tienen con los dirigentes de clubes a quienes señalaron como los culpables de muchos desórdenes que se producen en las canchas e incluso de agresiones a los miembros de este Sindicato.

El Consejo de Delegados de la Central ha sido citado para el Sábado 7 de Noviembre a una reunión extraordinaria en la cual existe un punto especial que trata sobre este problema referil.

Por otra parte altos dirigentes de algunos clubes responsabilizan en forma directa al profesor Adolfo Reginato de la escasa competencia de "algunos" árbitros que actuan en la División de Honor.

Todo hace pensar que el problema, nuevamente, ha sido puesto en el tapete de la actualidad futbolística de Chile. Y de esperar entonces que de una vez por todas se consiga llegar a una solución que beneficie el progreso de esta disciplina deportiva. No hay duda que hay clubes que han sido perjudicados por arbitrajes, no digamos parciales, pero saturados de errores, plagados de enfoques, de criterios equivocados. Todos, de buena fe, pero sin duda equivocados. ¿Quién selecciona a los árbitros? ¿Quién es el responsable que salga a administrar justicia un representante del Sindicato que no está preparado para hacerlo?

—¿Quién?

— Nada menos que el profesor Reginato. A quién se le ha pedido que entregue un plan de trabajo, una forma de seleccionar a los árbitros, un esquema a seguir, limitándose como respuesta sólo a proporcionar una cuenta, un balance de sus actividades, sin llegar a la médula del problema. Todos quieren saber qué hace el profesor Reginato, cuáles son sus funciones de tal, cuál es la labor de enseñanza que cumple y cómo, a su vez, consiguen los árbitros llegar a ser considerados aptos para tomar una responsabilidad tan grande como es dirigir un encuentro del fútbol profesional, donde hay muchos intereses en juego.

Esto es claro y terminante. Y ademas obedece a un clamor general. Nadie está contra nadie, todos están buscando una solución que se inicia en la raíz misma, que es de donde genera la orden para que este u otro árbitro pueda dirigir un encuentro.

Los últimos errores de árbitros, guardalíneas y demases, obligan a una revisión de los procedimientos, a una investigación sumaria del propio sindicato de árbitros, por los que son en definitiva quienes estan arriesgando mucho más que un sueldo o un premio por estar en la cancha 90 minutos, que son los clubes con el respaldo de sus organizaciones, de sus socios, de sus dirigentes y de sus jugadores.

Si el profesor, llámase Reginato o como se llame, no es apto para estar en un cargo de tanta importancia que se vaya y que se busque otro que ofrezca mayores garantías. El fútbol de hoy, 1970, no puede detenerse a mirar posiciones personales ni tener miramientos ni enfoques sentimentales. Debe actuar, sacar lo malo y buscar lo bueno. Y eso es lo que se está haciendo.

(A.L.P.)



ADOLFO REGINATO. Parece que le llegó la hora de la verdad. Todos están en contra de su condición de "profesor".

Quinta Normal:

Verdemar y Enrique Zúñiga: match clave

Dos decisivos encuentros se juegan hoy en la cancha 1 del Estadio Zambrano y Los Naranjos, correspondiente a la serie de ascenso de la Liga Independiente de Fútbol de Quinta Normal.

En la mañana y en el Estadio Zambrano jugarán los equipos de Verdemar y Enrique Zúñiga, quedando a cargo del turno, Juventud Loyola. En la tarde y la cancha Los Naranjos, Víctor Fornes con National Stars, turno Unión Samit.



MOISES SILVA en el medio campo temuquense

CONSTANTINO ZAZZALLI, reaparece en el pórtico hispano.

● Unión-Palestino en el Nacional:

Los extremos se tocan

● Magallanes y Green Cross animan el preliminar

Con dos partidos prosigue hoy en el Estadio Nacional el desarrollo de la tercera fecha de la rueda de las revanchas del Campeonato Nacional de Fútbol de primera división. El primer partido, que debe comenzar a las 15 horas, lo animarán las escuadras de Magallanes y Green Cross, mientras que el cotejo de fondo estará a cargo de Unión Española y Palestino.

MAGALLANES — GREEN CROSS.

El enfrentamiento entre albicelestes y temucanos debe resultar de sumo interés, puesto que Magallanes viene de realizar un magnífico partido frente a los rojos de Santa Laura y Green Cross de perder recientemente ante Everton, por lo cual buscará su rehabilitación. En el partido correspondiente a la primera rueda venció Green Cross por la cuenta mínima.

El elenco de La Frontera tiene 16 puntos y está ubicado en el tercer lugar de la tabla de la Serie B. del torneo; Magallanes cuenta con 9 anotaciones.

Ramón Estay, entrenador de Magallanes, manifestó que en la portería ingresaría Aguilar en reemplazo del lesionado Lara.

También señaló dudosas las inclusiones de Novo y Díaz, resentidos en el último encuentro; de no jugar los suplirían Iturrate y Rosales. Por su parte, Green Cross anuncia la reaparición de Cortázar en el Mediocampo.

UNION ESPAÑOLA — PALESTINO.

Partido de fondo, fijado para las 17 horas. Se enfrentan en esta oportunidad el líder y el colista de la Serie B del torneo. Los rojos están a la cabeza de la tabla, con 23 puntos, y es el único cuadro que no ha conocido la derrota en todo el evento.

Palestino viene de protagonizar un magro partido con Colo Colo y está en el fondo de la tabla de posiciones con sólo 5 unidades. En el partido de la rueda inicial venció Unión por 2 goles a 1.

Numerosos cambios presentará el cuadro rojo, dando de esta manera por iniciado el plan de descanso para varios de sus cracks, que se encuentran reposando en las Termas de Catillo. No juegan Rodríguez, Farías, Arias y Olivares; entran Zazzalli, en el arco, Machuca e Ibáñez, como marcadores de punta, y Zárate, en el centro del ataque.

En Palestino reaparecen Víctor Castañeda y Fuentes.

Deporte Amateur

DEPORTES FATIMA

Deportes "Fátima" inauguró un diario mural "El Fatimito" para publicar las noticias, y los "pelambres" internos. También marchan "viento en popa" las gestiones para conseguir la Personalidad Jurídica. Y también el baile para reunir fondos para bienes de la institución.

En fútbol, se sigue controlando la asistencia de los jugadores. A fin de año se premiará a seis players de cada equipo, y a tres socios honorarios con un diploma de honor.

A.N.D.A.B.A

En la reunión extrordinaria del H. Consejo Central de la A.D.N.D.A.B.A. realizada el día jueves pasado, se procedió a elegir el siguiente directorio que regirá los destinos de la institución durante 1970 - 71. El directorio es el siguiente: Presidente: Fermín Lazo; Vice Ismael Díaz; Secretario: César Ramírez; Secretario de A. y C. Juan Arellano; Tesorero: Moisés Godoy; Pro Miguel Armijo. Directores: Leonidas Vergara, Adolfo Medina, Daniel Silva.

"INSA" TRIPLETA

Con sus tres divisiones venció INSA "Unión Cerrillos" 1 a 0; 3 a 2; y 2 a 1, en tercera, segunda y primera división, respectivamente. Sacó limpiamente 12 puntos en su confrontación. Buen trabajo de los directivos Juan Tejo, Luis Huerta y Pedro Paredes, que ha repercutido en el rendimiento del cuadro de honor. Hoy juegan con "Campo de Batalla", match que constituye un clásico, por la rivalidad de ambos elencos.

Liga Villa Olímpica:

Deportes todo el día en gran programación

Liga de Deportes Villa Olímpica de Ñuñoa tiene confeccionado un interesante programa de Baby fútbol y voleybol infantil y adulto.

El programa, largo y variado, consta de los siguientes partidos:

Hoy, 15.00 hrs. 5ª infantiles.

Cancha Play-Boy: Grecia con Spartha; Racing Apolo con Play-Boy.

15.30 hrs. 4ª Infantiles. Cancha Play-Boy: Racing con Play Boy, Racing U. R. V. O. con Spartha.

De las 16.10 hrs. hasta las 19.00 hrs., cancha Racing, exhibición de Voleybol masculino y femenino de Universidad Católica.

Cancha Racing: 19.00 hrs. perdedores 5ª infantiles; 19.30 hrs. 4ª infantiles; 20.10 hrs. ganadores 5ª infantiles; 20.50 hrs. 4ª infantiles.

Todos estos partidos corresponden al programa de fiestas que ha confeccionado.

Conferencia de prensa ofrece automovilismo

En la sede central del Automóvil Club de Chile ubicada en calle San Antonio 220, segundo piso, se efectuará el próximo Martes, a las 19 horas, una conferencia de prensa y cocktail, para dar a conocer los pormenores de la carrera internacional denominada "Gran Premio Internacional del Sur 1970", evento que se efectuará entre el 4 y el 13 de Diciembre próximo.

A la conferencia de prensa ha sido invitado en forma especial el Embajador de Argentina en Chile, señor Javier Teodoro Gallac. Los pilotos de automovilismo deportivo que tengan interés en participar en la conferencia de prensa pueden retirar sus invitaciones en la Asociación Nacional de Automovilismo de Velocidad, en calle Echaurren 65.

Carta de Valparaíso:

Amplia campaña de ayuda a Wanderers

Sugerencias planteadas en un cabildo abierto. Voluntaria cooperación del comercio.

Por ARMANDO [...]QUERA MARQUEZ. Una [...]USIVIDAD. Las sugeren[...] planteadas como solu[...] para superar la crisis [...]era de Wanderers, duran[...] Cabildo Abierto que el jefe [...] barra wanderina, Carlos [...] organizó en el Fortín. No hubo hechos concretos. [...]edor de 300 personas [...]aron palabras. No había [...]dades. Los dirigentes se [...]aron de asistir. Tampoco [...] el entrenador, Jorge [...] ni menos los jugadores. El [...]ama así expuesto era [...]ador. Sin embargo, lo [...]rtante es que se hizo algo [...]ena fe. Y lógico, no faltaron "chocloneros". Los que [...]aron sus críticas fuera de [...]ama, en grupos separados, [...] el cuerpo directivo. De [...] modos, cuando Carlos [...] solicitó la erogación [...]ntánea de los presentes, [...] uno fue lo suficientemente [...] como para eludir tal [...]promiso.

[...] aquí la primera sugerencia, [...]ada por un grupo de trabaja[...] de industrias porteñas: [...] de conocimiento de todos [...] en las industrias de la zona [...] simpatizantes wanderi[...]. Podría instarse a todos esos [...]patizante a hacerse socios, y [...] cuotas pueden ser [...]ontadas por planilla, o bien [...] los atienda un cobrador".

[...] nota firmada por los [...]es Meza y Carreño, pertene[...] a Patronato de Reos de [...] Cárcel Pública de Valparaíso, [...]sinúa: "Campaña de atrac[...] de socios dictando charlas [...] los colegios, instituciones, [...] cárcel, etc., Cuando [...] Wanderers que todos los [...]os coloquen afiches y [...]deras: CONCIENTIZAR A [...]PARAISO. Colocar bande[...] del club en los micros [...]do juegue Wanderers".

[...]amó poderosamente la [...]ción una presentación que [...] a nombre de 500 comercian[...] porteños establecidos el [...] Mario Ferrada. Desde [...] no establece cómo podría [...]ntizar lo que promete. [...]mienza, declarando que hay un [...] de simpatizantes de [...]derers que se harán socios [...]pre que se acepten alguna [...]stas garantías:

"Venta del bien raíz, por no reu[...] las condiciones para un club [...] representa a Valparaíso; [...]prar otro en pleno centro de [...] ciudad, a objeto que cada [...]teño y la juventud lo conoz[...]os y que sea nuestro segun[...] hogar, donde siempre [...]contremos AMISTAD, [...]ECIO Y AFECTO. La [...]cesión del Estadio Valparaíso [...] pasar a manos de [...]derers para su explotación; [...] a la movilización [...]ectiva porteña que así como [...] beneficia cuando nuestro [...]ido club va encabezando [...] tabla, son miles sus socios y [...]patizantes que se movilizan [...] el estadio, para cooperar y [...]buir en algo, a lo que gana [...] esto es justo también que [...] señores Empresarios de [...] locomoción colectiva [...]peren con nuestro club, con [...] vuelta completa anual[...]nte entregando a Wanderers [...] recolectado; Solicitarle a las [...]ridades permiso para poder [...]izar una vez al año una [...]ecta Pública; Solicitar pública[...]nte el pronto ingreso a [...]stro club, del gran amigo de [...] uno de nosotros, el señor [...]SCAN que es un extranjero, [...] más chileno que nosotros [...]mo. Por intermedio del [...]premo gobierno, conseguir la [...]pra de dos buses pullman [...] que los jugadores tengan [...]omoción propia; Visita sema[...] o quincenal del cuadro de [...]or a algun liceo, universidad [...] club de barrio para que la juven[...] charle con sus astros favori[...], porque así seguramente se [...]corporarán nuevos socios; [...]nseguir la pronta ayuda del [...]ercio de la ciudad para que [...] comerciante conceda su [...]olumento ya sea semestral o [...]ual".

Por último, el socio Luis [...]ardo González quien también [...]porcionó algunas insinuacio[...]s que el separa en sugerencias [...] forma y de fondo. Para las [...]meras, "relacionado con [...] comodidad al socio [...]ocando un funcionario del [...] para que entregue el [...]puesto respectivo en la puerta [...] entrada del sector Alejo [...]rios; aumentar a 10 escudos [...] cuota mensual, con el fin que [...] socio previa presentación del [...]net al día se le entregue su [...]puesto sin más desembolso; [...] el número que se le da al [...]cio al ingresar vaya adquiriendo [...]igüedad a medida que se [...]senten vacantes, ya sea por [...]ro o fallecimiento. Con ello [...] le da al socio una ganancia [...]ral; premiar por su constan[...] al socio que cumpla diez años [...] permanencia con sus cuotas [...] día. De igual modo al que [...]mple 20 y 25. Con esto se [...]mostraría que el club no es [...] impersonal". En las [...]gerencias de fondo, "buscar en [...]ma técnica y con organismos [...]es un sistema como estable[...] una cuota mortuoria. Ello [...]undaría en beneficio de [...]bas partes; al fallecimiento [...] un socio debe hacerse presen[...] el club con una delegación, [...]dida tal vez sentimental, pero [...] mucho arraigo y significado; [...] tomar en cuenta algunas de [...]as sugerencias dar amnistía [...]eral para conseguir la vuelta [...] socio moroso; solicitar a la Municipalidad la pronta [...]pliación de las tribunas del [...]ctor Alejo Barrios y habilitar en [...] sector del socio una bole[...]ría, ya que en la actualidad el [...]úblico se tiene que bajar en el [...]ódromo y rodear medio [...]tadio para llegar al punto de [...]acceso".

[...] fueron las sugerencias del Cabildo Abierto. Por instantes, no se porqué recordé esa tarde de júbilo cuando Wanderers conseguía su segunda estrella y era recibido triunfalmente por todo Valparaíso. Calculé en esa ocasión unas cien mil personas que habrían dado hasta el alma. Pero, faltó organización para aprovechar ese importante momento. Ahora se hizo un Cabildo Abierto. No se puede decir que fue bueno, porque no lo fue. En todo caso, aprecio la intención que por lo menos tuvo Carlos Vergara, el sufrido jefe de la barra wanderina. Ahora la directiva anuncia una reunión con los comerciantes y autoridades, donde no haya críticas, ni show, ni circo. Sólo espíritu de ayuda a Wanderers. ¿Y cúando lo harán? No se puede esperar.



HILDA AVARIA y Lucía Galarce seguirán marginadas del seleccionado nacional.

Tenis de Mesa:

Ratificada sanción a los campeones sudamericanos

● Consejo de Delegados, por unanimidad, mantuvo el castigo a Luis Aravena, Osvaldo Flores, Javier González.

Osvaldo Flores, Luis Aravena, Javier González, Valentín Ramos, Renato Mateluna, Lucía Galarce a Hilda Avaria seguirán marginados de la selección nacional de pimpón que en diciembre del presente año deberá defender en Guayaquil, Ecuador, su bicampeonato en el Sudamericano Adulto.

La asamblea de delegados de la Federación de Tenis de Mesa luego de escuchar una serie de informes relacionados con los hechos que motivaron la eliminación de los destacados jugadores, ratificó por unanimidad el acuerdo tomado.

En consecuencia, el tenis de mesa nacional tendrá que afrontar el sudamericano sólo con dos de los astros que hicieron posible que Chile ganara por dos veces consecutivas los títulos (Manuel González y Alfredo Yazigi). Además de los nombrados representarán al pimpón criollo los jóvenes valores, Helio Alvayay y Rubén Reimberg. Y en damas, dos ex primeras figuras del tenis de mesa sudamericano Gladys Pastene y Berna Grant, que han retornado con bastante éxito al deporte activo.

PRINCIPIO DE AUTORIDAD

El acuerdo unánime de los delegados de Metropolitana, Los Angeles, Chuquicamata, La Cisterna, Universidad de Concepción, Rancagua, Punta Arenas, La Serena, Santiago, San Felipe, Las Condes y Peumo, no hizo otra cosa que mantener el principio de autoridad y disciplina, en un deporte que, desgraciadamente desconocía.

Además de confirmar la sanción acordada por la Comisión Técnica, primero, avalada más tarde por el directorio de la Federación, el Consejo de Delegados dio un voto de confianza a la gestión realizada.

Si se dispuso que no hubiera otro tipo de sanciones para los jugadores indisciplinados. En consecuencia-siempre y cuando se enmienden-podrán ingresar a otras preselecciones. En ningún caso a la presente.

Ciclismo:

Arturo León corre por Green Cross en la doble Llay-Llay

●La competencia del club Quinta Normal se inicia a las 8.30 horas con la participación de los mejores pedaleros de la zona.



Arturo León y Carlos Kuschel, nuevamente juntos con la casaquilla de Green Cross.

A las 8.30 horas se dará la largada desde Salvador Gutiérrez 4371, (sede del club de Leones) a la prueba pedalera Doble Llay-Llay competencia organizada por el club ciclista Quinta Normal y que corresponde al calendario oficial de torneos de la Asociación Santiago de este deporte.

Sin duda que esta carrera rutera es una de las más importantes efectuada en la presente temporada. Su largo kilometraje y el numeroso grupo de ases que en ella participarán ya que han registrado su inscripción los mejores valores de la zona central, prometen una cerrada lucha por los lugares de privilegio y donde los cracks se verán obligados a demostrar toda la gama de sus recursos para obtener el triunfo.

ARTURO LEON

La novedad de esta competencia será la participación de Arturo León el destacado valor ex defensor de Audax Italiano, que en los últimos torneos había actuado en representación de la Federación, por encontrarse sin club.

En esta oportunidad lo hará con la casaquilla de Green Cross, institución por la cual firmó registro. De esta manera vuelve a juntarse una de las duplas más poderosa del ciclismo chileno ya que en estos momentos corre por la cruz verde Carlos Kuschel, ex compañero de Arturo León en la tienda itálica.

CATEGORIA MENORES

Por su parte las categorías bajas animarán un interesante circuito por las calles de la comuna de Quinta Normal el que tendrá el siguiente desarrollo:

INFANTILES: 2 vueltas con 1 llegada; JUVENILES: 6 vueltas con 3 llegadas; INTERMEDIA: 12 vueltas con 4 llegadas y CUARTA CATEGORIA: 15 vueltas con 3 llegadas.

Torneo de Béisbol:

Pintana y Católica "B" inician reunión triple

Con tres nuevos encuentros prosigue durante todo el día de hoy en el diamante del Estadio Nacional el Torneo Metropolitano de Béisbol. En programa correspondiente a la rueda de las revanchas tiene como match estelar el de las novenas de Ymca y Santiago Mets. Ambos equipos mantienen una rivalidad deportiva intensa, que esto último se ha acrecentado más. Guyanos y norteamericanos estan igualados en el puntaje, que les sitúa como únicos escoltas del lider Universidad Catolica "A".

PROGRAMACION

El primer partido de la reunión triple esta fijado para las 9,30 horas y está a cargo de Pintana y Universidad Católica "B". Luego a las 12,30 horas, Imca-Santiago Mets; finalmente a las 15,30 horas, Universidad Catolica "A"—Unión Española.

Belus Prajoux, amo de los courts brasileños

Prajoux sigue de sensación:

Chile, con la raqueta al tope en Sao Paulo

Chile defiende su tradición y su clasificación en Brasil. Las posibilidades de adjudicarse las tres copas en disputa, se mantiene intacta toda vez que los equipos nuestros siguen luchando y no caen en la eliminación.

Ayer en la Copa Osorio, Chile empezó perdiendo. La colombiana Isabel Fernández de Soto, ganó a la chilena Leyla Musalem por 6-4 en el primer set y, con facilidad 6-0 en el segundo. Un juego a cero quedó el partido.

Pero después le tocó su turno a Carmen Ibarra quien dejó la cuenta a uno al ganar a Isabel Ortiz de Colombia por 6-0 en el primer juego, y 6-3 en el segundo. Con este resultado, Chile y Colombia quedaban a uno en la serie mujeres adultas.

El resultado de las damas, se repitió en la Copa Bolivia donde participan varones de 16 a 18 años.

El chileno Belus Prajoux, la sensación de Sao Paulo, derrotó a Fabio Ponte 6-4, 6-3 y Joaquín Rasgado, de Brasil, venció a Francisco Musalem 6-2, 0-6, 6-0, ambos sencillos.

Todo terminó cuando en la Copa Chile, Brasil nos sacó ventaja de 2 - 0, al imponerse las brasileñas. Andrea Menezes derrotó a Liliana Martínez, 6-2, 6-1, y Cecilia Vaquin venció a Silvana Urroz 4-6, 6-2, 6-4.

No nos fue tan mal en la Copa Harten para muchachos menores de 15 años. Colombia con nuestro representativo: Belis Prajoux, de Chile ganó a Armando Castro por 6-0, 6-1., El otro chileno Hans Gildemeister tuvo suerte distinta al caer frente a Eduardo Copete por 6-3, y 6-2.

Torneo "Erasmo López":

Ferroviarios y Bata, en el cotejo estelar

Esta mañana en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile, se completa la disputa de la cuarta fecha del torneo "Erasmo López Pérez" etapa final del Campeonato Oficial de la Asociación Santiago.

El programa de esta mañana, que consulta una reunión doble, se inicia a las 9,30 horas con el encuentro que sostendrán los representativos de Universidad de Chile, y Selección Juvenil. Los Universitarios, que no han mostrado aún un padrón de juego definido vienen de perder en su última representación con Dávila Baeza por la cuenta de 75-70 en tiempo suplementario. Por su parte el Seleccionado Juvenil en su anterior partido cayó ante Quinta Normal, por 66 a 63. El elenco joven con el correr de sus presentaciones ha mejorado y se advierte progreso en su juego.

El partido de fondo, que está fijado para las 10,30 horas, ha sido encargado a los elencos de Ferroviarios y Thomas Bata. El cuadro "carrilano" en su anterior presentación perdió ante Unión Española, por la cuenta de 118-50 comenzando en esa oportunidad con un quinteto improvisado por retraso de los jugadores bases. Thomas Bata que no ha podido encontrar un buen accionar después del torneo de Campeones de Punta Arenas viene de ganar a Universidad Católica en forma angustiosa por la cuenta de 72-70 en periodo suplementario.



Estudiantes y "carrilanos" enfrentan esta mañana a rivales distintos.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SECCION LOTEOS IRREGULARES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION " CERRO SAN LUIS " DE LA COMUNA DE SAN ANTONIO

EXTRACTO DE RESOLUCION Nº 1246
SANTIAGO, 19 DE OCTUBRE DE 1970
VISTO Y TENIENDO PRESENTE:

g) Lo prescrito en los Arts. 8, 10 y 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741 de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los interesados de la Población "CERRO SAN LUIS", las que corresponden a los siguientes pobladores:

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
1.- ROSENDO VERA QUIROZ	1	Eº 1.725	Eº 1.555
2.- ELBA ALICIA ACEVEDO VARGAS	2	775	255
3.- ALVARO AVELLO COFRE	3	2.500	1.850
4.- JORGE CLAVIJO VERA	4	2.500	2.350
5.- ROSENDO MOYA REYES	5	2.500	1.990
6.- MARIO ARTURO ROJAS SOTO	6	2.500	1.966
7.- FAUSTINO FONSECA FERNANDEZ	7	2.500	1.800
8.- ALAN GOMEZ ASTORGA	8	2.500	1.800
9.- LUIS MARIO MONSALVE CASTRO	9	2.500	2.285
10.- MARIA FIDELINA FUENTES ARAYA	10	2.500	1.300
11.- RENE CASTRO GUTIERREZ	11	2.500	1.800
12.- MANUEL MOYA URRUTIA	12	2.500	2.300
13.- RUFINO GUZMAN MIRANDA	13	2.500	2.300
14.- BENJAMIN DE LA CRUZ ARCE	14	2.500	2.150
15.- MARIA CRISTINA FARIAS FARIAS	15	2.500	2.225
16.- JULIA ADRIANA CORNEJO UGARTE	16	2.500	2.300
17.- FERNANDO ABARCA ORTEGA Y ROGELIO	17	2.500	2.125
18.- LUIS TAPIA BRUNA	18	2.500	2.320
19.- JORGE ESCOBAR SALINAS	19	2.500	2.300
20.- MARIA SOFIA CONTRERAS HERNANDEZ	20	2.500	2.330
21.- ABRAHAM GOMEZ GOMEZ	21	2.500	2.276
22.- GERARDO SOTO MEZA	22	2.500	2.220
23.- FERNANDO AGUILAR CONTRERAS	23	1.800	1.560
24.- DEMOFILO SERRANO HINOJOSA	24	1.800	1.300
25.- ISAIAS FUENTES UBEDA	25	1.800	1.475
26.- HUMBERTO ALFREDO VELASQUEZ OLGUIN	26	1.800	1.300
27.- MANUEL FARIAS BERRIOS	27	1.800	1.690
28.- JOSE MIGUEL FARIAS CASTRO	28	1.800	1.475
29.- OLEGARIO FUENTES UBEDA	29	1.800	1.700

2.- Utilizar para la singularización de los sitios que comprenden la Población "CERRO SAN LUIS" el plano aprobado por la Corporación de La Vivienda en virtud de lo dispuesto en el Art. 30 de la Ley 16.741.

3.- Señalar que los saldos de precio deberán cancelarlos en cuotas mensuales y sucesivas de Eº200 en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares, pagándose la primera de ellas dentro de los 10 primeros días del mes de Diciembre de 1970.

4.- Constituir a efecto de garantizar el fiel y oportuno pago de la obligación de cancelar el saldo de precio, hipoteca de primer grado en beneficio de la Corporación de Servicios Habitacionales, gravamen que recaerá en el respectivo sitio materia de la compraventa.

5.- Señalar que los títulos de dominio que se otorguen a los pobladores no liberan al propietario y al loteador de la obligación de responder de la ejecución de las obras de urbanización, conforme lo señala el artículo 6º y 7º de la Ley 16.741.

6.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación y en cumplimiento de la Orden de Servicio Nº 002 de fecha 13 de junio de 1968 de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan y alce el embargo inscrito a fs. 56 vta. Nº 70 del Registro de Prohibiciones del Conservador de Bienes Raíces de San Antonio.

7.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "LA NACION" de Santiago, a objeto de que dentro del plazo de 10 días contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus intereses.

8.- Informar a todos los interesados que deben consignar en la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

9.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establezca el artículo 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION" DE SANTIAGO.

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL

Club Hípico

Domingo 25 de Octubre

Primera carrera.- A las 14,00 Horas.- 2.000 metros Condicional PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

1 Tilomoente	56	5 C. Pezoa	O. Silva
2 Selecto	54	4 L. Toro	A. Breque V.
3 Vittorio	54	3 O. Escobar	G. Juliá
4 Mandil	52	6 V. Ubilla	H. Salas
5 Moloc	52	2 D. Muñoz	J. Castro R.
6 Scheltino	52	1 S. Vásquez	H. Miranda

Segunda carrera. A las 14,30 horas.- 1.500 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

1 Bonn	56	15 J. Toro	O. González
2 General	56	5 E. Vásquez	O. Silva
3 Generoso	56	8 D. Muñoz	G. Sarmiento
4 Genial	56	18 C. Pezoa	E. Inda S.
5 Mau Mau	56	4 O. Escobar	G. Juliá
6 New Master	56	14 J. Gutiérrez	S. Fuentes
7 Salsifi	56	3 R. Sagardía	P. Molina
9 Songeur	56	11 S. Vásquez	A Breque
9 Miti Miti	53	10 A. Trujillo	A. Breque
10 Taravao	56	6 C. Sepúlveda	A. Bullezú
11 Tonton Macoute	56	17 D. Cerda	E. Beuzenberg
12 Yerbatero	56	9 G. Jorquera	G. Melej
13 Amor Amargo	53	13 Poblete	L. Santos
14 Ghezirot	53	7 E. Guajardo	A. Vedanovic
15 Invernal	53	2 L. Toro	G. Urquidi
16 Pakistana	53	12 M. Ruiz	V. Ramirez
17 Ritmica	53	1 J. Carrasco	M. Rodríguez
18 Virgelita	53	16 J. Mendoza	J. Cavierres A

Tercera carrera. A las 15,00 horas.- 1.000 metros.- 9a serie. Indice: 0 al 6.- TERCERA TRIPLE N° 1 y PRIMERA TRIPLE 2°.

1 Lynn	55	15 E. Gusmán	E. Inda
2 Pincha	55	5 C. Leighton	P. Inda
3 Derno	52	8 S. Vásquez	F. Jacial
4 La Pila	52	4 F. Venegas	E. Zij !
5 Corola	49	14 J. Spúlveda	E. Zij l
6 Muy Buena	52	3 R. Castro	D. Torres
7 Beith Sahur	51	11 O. Osorio	L. Herrera
8 Ovallina	51	10 C. Sepúlveda	L. Herrera
9 Patrimonial	51	6 A. Pereira	V. Contreras
10 Aidita	49	9 N.N.	E. Barticevic
11 Doradita	49	13 R. Calvería	E. Inda S.
12 Frisola	49	7 G. Fernández	A. Amaro
13 Lady Carol	49	2 L. Albornoz	G. Juliá
14 Linajera	49	12 J. Castillo	L. H. Sorrel
15 Retraida	49	1 E. Suárez	J. Salas

CORRALES: 4 con 5 y 7 con 8

Cuarta carrera.- A las 15,30 horas.- 1500 metros. CONDICIONAL SEGUNDO. VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2

1 Astro	56	15 D. Muñoz	T. Jacial A.
2 Dolchevito	56	5 P. Ulloa	A. Bullezu
3 Estnaciero	56	8 E. Guajardo	G. Melej
4 Frambueso	56	4 J. Mendoza	J. Cavieres A.
5 Lasalle	56	14 L. Cifuentes	S. Fuentes
6 Lonoche	56	3 S. Vásquez	A. Breque
7 Mongales	56	11 O. Escobar	V. Ramirez
8 Orlov	56	10 N. Urrutia	O. Silva
9 Sediciente	56	6 A. Trujillo	E. Inda S.
10 Spider	56	17 C. Pezoa	A. Abarca
11 Stork	56	9 E. López	D. Sandoval
12 Trasandino	56	13 N.N.	P. Bagú
13 Alcalinada	53	7 J. Carrasco	José Santos
14 F. de Cactus	53	2 L. Albornoz	H. Parra
15 Gloria Mia	53	12 L. Toro	A. Breque V.
16 Jaqueca	53	1 R. Sagardía	M. Velarde
17 Manipour City	53	16 E. Gusmán	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA a las 16,00. 1.600 mts. Ind. 19 al 27 TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3.

1	Anashima	56	5 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
2	Soufflée	56	8 G. Jorquera	J. B. Argagnon
3	Eneas	55	4 J. M. Aravena	A. Bullezú
4	Camincha	53	3 E. Vásquez	A. Abarca
5	Mount Royal	50	6 E. Suárez	O. Orellana
6	María Soledad	49	9 J. Castillo	L. H. Sorrel
7	Relumbrante	49	7 R. Sagardía	A. Carreño
8	Cumba	48	2 L. Toro	G. Juliá
9	Kuri Ñe	48	1 O. Escobar	G. Juliá

Corral 8 con 9

SEXTA CARRERA a las 16,30 1.000 Mts. Ind. 6 al 11. Hand. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3.

1	Arturo R.	54	15	D. Muñoz	L. Rodríguez
2	Tangaroa	54	5	O. Escobar	J. Cavieres
3	El Fantasma	53	8	E. Soto	L. H. Sorrel
4	Lanzazo	53	4	E. Guzman	S. Gajardo
5	Waikali	53	14	R. Clavería	A. Martínez L
6	Welle	53	3	L. Gutiérrez	A. Muscat
7	Frelon	52	11	L. Albornoz	L. Gajardo
8	Graduación	52	10	C. Pezoa	E. Inda S.
9	Chisme	51	6	L. Cifuentes	O. Orellana
10	Pianoforte	51	9	E. Suárez	J. Melero
11	Quemante	51	13	C. Leighton	J. Salas
12	Bimini	50	7	R. Castro	H. Gazmuri
13	Mamby	50	2	L. Rivera	O. Lizama
14	Armadia	49	12	J. Gutiérrez	P. Polanco
15	Retoque	49	1	A. Pereira	V. Contreras

SEPTIMA CARRERA a las 17,00 1.600 mts. Clasico. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3

1	Tallulah	50	5	C. Pezoa	G. Sarmiento
2	Arisca	50	4	O. Escobar	G. Urquidi
3	Cumbera	50	3	C. Leighton	O. Silva
4	Sainte Trop	50	6	L. Toro	A. Breque
5	Azalee	47	7	E. Suárez	L. Herrera
6	Siete Espadas	47	2	R. Clavería	J. Salas
7	Trasnochada	47	1	N. N.	J. M. Baeza

OCTAVA CARRERA a las 17,35. 1.000 mts. Ind 30 al 41. Hand. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4.

1	Oh Si	58	5	J. Toro	J. Salas
2	Dayan	57	8	P. Ulloa	O. Silva
3	Scarface	57	4	S. Vázquez	C. Tapia
4	Balafuego	55	3	O. Escobar	A. Martínez L.
5	Sens	53	10	G. Jorquera	J. B. Argagnon
6	Stabien	52	6	L. Cifuentes	A. Breque V.
7	Magarota	50	9	C. Sepúlveda	A. Carrasco
8	Braden	48	7	R. Sagardía	A. Valdés
9	Carmen María	47	2	D. Sagardía	M. Muscat
10	Sello	47	1	L. Toro	M. Muscat

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio Club Hípico

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA		EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Tilomonte Moloc	Moloc Tilomonte Selecto	Selecto Tilomonte Molog	Selecto Tilomonte Moloc	Selecto Moloc Tilomonte	Moloc Selecto Tilomonte	Selecto Tilomonte Moloc	Tilomonte Moloc	Tilomonte Moloc	Selecto Tilomonte Moloc	Tilomonte Vittorio
2	General Taravao Genial	Generoso Yerbatero Songeur	Generoso Songeur Yerbatero	Generoso Genial Ritmica	Songeur Generoso N Master	Generoso Songuer N. Master	Yerbaatero Generoso Songeur	Generoso Genial Songeur	Generoso Songeur Yerbatero	Generoso Genial Ritmica	Songeur Genial Generoso
3	Ovallina Linajera Pincha	Patrimonial Pincha Linajera	Linajera Pincha Ovallina	Ovallina Pincha Linajera	Beith Sahur L. Carol Linajera	Derno Pincha Ovallina	Ovallina Retraida Pincha	Ovallina Pincha Frisola	Derno Pincha Ovallina	Ovallina Pincha Linajera	Patrimonial Pincha Ovallina
4	Frambueso Astro Spider	Orlov Astro Estanciero	Dolchevito Loncoche Astro	Gloria Mía Astro Estanciero	Loncoche Astro Dolchevito	Astro Dolchevito G. Mia	Astro Spider Frambuezo	Gloria Mia Astro Estanciero	Astro Spider Estanciero	Gloria Mia Astro Estanciero	Gloria Mia Astro Orlov
5	Anashima Souflee Kuriñe	Souffle Mont Royal Eneas	Souffler Kuri-Ñe M. Royal	Mount Royal Anashima Kuri-Ñe	Souflée Eneas M. Royal	Eneas M. Royal Souflée	Soufflée Anashima Kuri Ñe	Anashima M. Royal Souflée	Souflée M. Royal Anashima	M. Royal Anashima Kuri-ñe	Anashima M. Royal Souflée
6	Arturo B. Frelón Quemante	Arturo R. Waikali Frelon	Tangaroa Lanzazo Bimini	Arturo R. Tangaroa Quemante	Tangaroa Quemante Arturo R.	Arturo R. Tangarona Quemante	Tangaroa Armadia Arturo R.	Tangaroa Arturo R. Chisme	Tangaroa Chisme Arturo R.	Arturo R. Tangaroa Quemante	Arturo R. Tangaroa Waikali
7	Sainte Trop Cumbera Azalee	Arisca Tallulah Sainte Trop	Sainte Trop Tallulah Arisca	Tallulah Cumbera Trasnochada	Sainte Trop Arisca Cumbera	Arisca S. Trop Azalee	Cumbera Sainte Trop Azalee	Saint Trop Tallulah	Azalee S. Trop	Tallulah Cumbera Trasnochada	Saint Trop Tallulah
8	Sello Sens Braden	Sello Dayan Carmen María	Carmen María Dayán Magarota	Dayan C. María Stabien	Sello Scarface Stabien	Sens Sello Dayan	Sello Stabien Sens	Dayan Sens Magarota	Sello C. María Dayan	Dayan C. María Stabien	Dayan Sens Braden
9	Golden Finger Discolo Rapahue	Golden Finger Díscolo Rabbet	Frontera Antigua G. Finger Díscolo	Golden Finger Discolo Rapahue	Golden Finger Discolo F. Antigua	Discolo G. Finger F. Antigua	Díscolo G. Finger F. Antigua	G. Finger Discolo Rabbet	G. Finger Discolo F. Antigua	G. Finger Discolo Rapahue	G. Finger Discolo Rapahue
10	Casita Espacio Vital Hualtata	Casita Dialoguista E. Vital	Espacio Vital Dialoguista Burlador	Espacio Vital Casita Dialoguista	Dialoguista E. Vital Casita	Espacio Vital Casita Dialoguista	Dialoguista Burlador E. Vital	Casita E. Vital Unionista	Dialoguista E. Vital Casita	E. Vital Casita Dialoguista	Unionista Casita E. Vital
11	Silver Ring Kilimajaro Vichita	All Aren Vichita Río Piedras	All Aren Rasgo Narcótica	All Aren Akara Vichita	All Aren Narcótica R. Piedras	Rio Piedras Kilimanjaro All Ren	Al Aren Rio Piedras Bisnaga	All Aren Akara Vichita	All Aren R. Piedras Vichita	All Aren Akara Vichita	Akara R. Piedras Vichita
12	Juan Pueblo Exitosa Mary Pink	Juan Pueblo Extravagancia Cantilien	Exitosa M.Pink Extravagancia	Extravagancia Alarmista Cantilién	Zamacuco J. Pueblo Alarmista	Huapango J. Pueblo Alarmista	Huapango J. Pueblo Exitosa	Argollera Huapango J. Pueblo	Exitosa Argollera J. Pueblo	Extravagancia Alarmista Cantilién	J. Pueblo Extravagancia Alarmista

NOVENA CARRERA, a las 18,05. 1.600 mts. 2ª serie. Ind. 42 al 51. (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 4).

7-4-5	1	Rabbet	56	5	J. Toro	L. Herrera
reaparece	2	Bracelet	54	8	L. Gutiérrez	P. Polanco
1-2	3	Golden Finger	54	4	C. Pezoa	G. Sarmiento
4-6-7	4	Perincho	54	3	G. Saavedra	E. Bécar
6-3-6	5	Rapahue	53	10	R. Clavería	L. Santos
9-	6	Albamonte	52	6	E. Guajardo	O. Silva
5-4-1	7	Díscolo	47	9	L. Toro	O. Silva
reaparece	8	Frontera Antigua	47	7	A. Trujillo	A. Breque
11-	9	Hostigador	47	2	R. Sagardía	M. Velarde
7-	10	Rombo Negro	47	1	N. N.	S. Alamos

Corral 6 con 7.

DECIMA CARRERA, a las 18,35. 1.000 mts. 7ª serie. Ind. 12 al 15. (3ª Válida para la Apuesta Triple N° 4).

6-1-16	1	Agria	54	5	J. Sepúlveda	A. Carreño
5-3-13	2	Burlador	54	8	C. García	L. A. García
5-	3	Dialoguista	54	4	S. Vásquez	A. Breque
7-13	4	Mallada	54	14	C. Pezoa	C. Muñoz
5-8-11	5	Nituya	54	3	G. Saavedra	O. Jara
1-2-6	6	Primor	54	11	N. N.	L. E. Toledo
6-7-15	7	Fregatina	53	10	J. Toro	A. Valdés
2-10-7	8	Unionista	53	6	R. Gatica	José Melero
16-17-9	9	Zapirón	53	9	R. González	J. Castro R.
9-4-2	10	Casita	52	13	L. Rivera	I. Duque
1-7-10	11	Compasión	51	7	R. Sagardía	P. Valderrama
9-5-4	12	Espacio Vital	51	2	C. Sepúlveda	C. Tapia
5-9-12	13	Fonestorbo	51	12	E. Guajardo	S. González
15-7-9	14	Hualtata	51	1	E. Guzmán	E. Inda

UNDECIMA CARRERA, a las 19,10. 1.000 mts. 6ª serie. Ind. 16 al 23.

6-6-1	1	Rio Piedras	57	5	P. Ulloa	P. A. Bagú R.
4-10-6	2	Silver Ring	54	8	O. Escobar	H. Castro R.
1-2-3-	3	Akara	53	4	C. Sepúlveda	P. Inda
1-11-3	4	Kilimanjaro	53	3	R. Sagardía	P. Molina
9-1-2	5	Vichita	53	11	R. Clavería	E. Inda S.
7-5-7	6	Bisnaga	52	10	L. Murillo	R. Salas
11-2-15	7	La Doncella	52	6	J. Carrasco	A. Donati
3-5-9	8	Narcótica	52	9	E. Suárez	José Melero
reaparece	9	Orissa	52	13	E. Guajardo	C. Muñoz
13-10-11	10	Pataty	52	7	E. Guzmán	E. Inda
10-6-1	11	All Aren	51	2	C. Leighton	L. Contreras
reaparece	12	Lujurioso	51	12	N. Urrutia	T. Jacial
14-10-4	13	Rasgo	50	1	L. Rivera.	R. Quiroz V.

DUODECIMA CARRERA, a las 19,45. 1.000 mts. 5ª serie. Ind. 20 al 28.

1-2-6	1	Argollera	56	5	P. Ulloa	A. Carreño
13-12-11	2	Mon Espoir	54	8	E. Vásquez	A. Vodanovic
1-6-4	3	Extravagancia	53	4	D. Muñoz	G. Sarmiento
10-2	4	Huapango	53	14	V. Ubilla	H. Salas
1-10-8	5	Queilén	53	3	E. Naranjo	R. Quiroz F.
reaparece	6	Juan Pueblo	51	11	L. Toro	Alv. Breque
reaparece	7	Stamfis	51	10	A. Poblete	A. Bullezú
2-2-1	8	Alarmista	48	6	L. Leighton	A. Bullezú
12-	9	Buen Niño	50	9	E. Suárez	P. A. Bagú
11-12	10	Coperado	50	13	J. Sepúlveda	L. A. García
1-2-8	11	Exitosa	49	7	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
7-7-1	12	Zamacuco	49	2	A. Salas	J. Castro R.
2-3-5	13	Cantilién	48	12	J. M. Aravena	P. Inda
15-4-3	14	Mary Pink	48	1	R. Clavería	C. Muñoz

Corral 7 con 8.

Sainte Trop: sus miras son otras

Sólo ellas se presentan esta tarde en la prueba central del programa.

Se presentan cuatro "corridas" como son Tallulah, Arisca y Cumbera. Las otras: Sainte Trop, Azalee, Siete Espadas y Trasnochada de sólo tres. Creemos nosotros en el triunfo de Sainte Trop. Excelente campaña en los clásicos de su generación y por ello está considerada entre las mejores. Su presentación de esta tarde tiene "otras miras". Mostrar lo que vale en esta milla, con elementos experimentados, para ver su posibilidad de actuar en "El Ensayo". Una potranca que llega en muy buena forma.

Dos triunfos seguidos y un segundo puesto señalan el buen estado de Cumbera. Es una de las experimentadasque atraviesa por un gran momento. El ultimo triunfo lo consiguió en 1.300 metros, cargando 49 kilos. ¡Todavía recordamos su carga final. . ! ¡Impresionante!

Otras de tres años, y con 47 kilos, por la condición, que puede "hacer algo" es Azalee. Tiene dos segundos puestos y un cuarto lugar. Azalee ha trabajado en privado en forma sobresaliente. Se tiene en ella mucha fe.

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1a	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica
2a.	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica
3a.	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica	Relac Telefónica
4a.	Palela Sitiada Donizettia	Donizettia S. Solera Diamante	Sitiada Trinquetilla Palela	Palela Sitiada Elke Sommer	Sitiada Donizettia Tia Tali	Sitiada Palela Donizettia
5a.	Terete El Tejano Cancilleria	Tetravela Terete Cancilleria	Roulette Cancilleria Terete	Tetravela Terete Cancilleria	Tetravela Cancilleria Terete	Tetravela Terete Cancilleria
6a.	Postulado Armeliano Preacher	Jalónico Postulado Preacher	Jalónico Postulado Preacher	Postulado Armeliano Jalónico	Armeliano Jalónico Postulado	Jalónico Postulado Armeliano
7a.	Berretin Partidor La Lore	Nebú Partidor La Lore	Partidor Berretin Lover	Partidor La Lore Apacible	Partidor La Bienvenida Apacible	Partidor La Lore La Bienvenida
8a.	Pelucón Yanqui Seráfico	Pelucón Seráfico Yuca	Pelucón Yanqui Picada	Pelucón Seráfico Yuca	Pelucón Seráfico Yuca	Seráfico Picada Pelucón
9a.	Humacao Zambia Solfuga	Solfuga Zambia Humacao	Solfuga Mataquito Espartacus	Solifuga Humacao Armoricano	Solifuga Espartacus Humacao	Solifuga Humacao Zambia
10a	Op Art Zapallar Great Deal	Diligente Zapallar Great Deal	Diligente Gold Fox Great Deal	Diligente Zapallar Estoc	Op Art Great Deal Zapallar	Diligente Diligente Zapallar
11a.	Repentino Reclamación Refijote	Refilote Caleuchano Ardilla	Trinchera Repentino Capitulo	Repentino Caleuchano Trinchera	Repentino Trinchera Refijote	Reclamación Refijote Caleuchano

Sporting Club

Domingo 25 de Octubre

1a. CARRERA. Relación Telefónica

2a. CARRERA. Relación Telefónica

3a. CARRERA. Relación Telefónica

CUARTA CARRERA Premio "Pisis". 1.300 metros. A las 15/30 6a. serie. Ind. 1.10.

10-8-6	1	Tia Tali	56	11	L. Vásquez	E. Guajardo
11-1-3-	2	Palela	54	3	S. Leal	O. Leiva
Reaparece	3	Dos Estrellas	52	13	J. Barraza	H. Navarro P.
13-11-9-	4	Maritchia	52	2	F. Catafau	J. Abarzúa
4-12-9-	5	Repentina	51	1	N. N.	I. Duque
5-5-4-	6	Sitiada	51	7	D. Ahumada	R. Saavedra
9-10-0	7	Sweet Solera	51	14	M. Matta	F. Bravo
7-10-0	8	Elke Sommer	50	8	P. Hernández	L. Alvarez
7-3-7-	9	Trinquetilla	50	4	C. Hernández	A. Padovani
11-10-7	10	Diamante	59	5	J. Monardes	U. Bravo
6-8-8-	11	Donm	49	12	P. Leiva	L. Toledo
8-9-12	12	Donizettia	48	12	C. Jorquera	D. A
8-8-2-	13	R. del Bosque	48	9	H. Barraza	D. Alvarez
Reaparece	14	Tirate	48	6	H. Bassay	E. Muñez

QUINTA CARRERA "1.400 metros. A las 16,05 Condicional

4-3-5	1	El Tejano	56	11	C. González	I. Silva
8-7-7-	2	Amakila	53	3	M. Matta	O. Leiva
14-13-5-	3	Amie	53	13	G. Pinto	J. Abarzúa
2-7-6-	4	Bizarria	53	2	F. Catafeu	D. Alvarez
2-6-5-	5	Roulette	53	1	J. Burton	D. Alvarez
	6	Camorra	53	7	P. Hernández	L. Alvarez
12-4-2	7	Cancilleria	53	14	E. Romero	G. Mancilla
Reaparece	8	Diana Rigg	53	8	S. Leal	H. Vera
12-10-11	9	E. Del mar	53	4	J. Maira	L. Bernal
3-11-10	10	Poca Pena	53	5	J. Bórquez	A. Martinez
9-7-11-	11	Starfish	53	12	C. Jorquera	L. Vasquez
	12	Tamarinda	53	10	C. Silva	J. H. Medina
3-7-2-	13	Terete	53	9	C.. Hernández	R. Carvajal
	14	Tetravela	53	6	J. Barraza	E. Vidal

SEXTA · CARRERA "1.400 metros. A las 16,40 Condicional

Reaparece	1	Alarde	56	11	C. Hernández	R. Carvajal
	2	Aplineo	56	3	C. Silva	J. H. Medina
10-2-4-	3	Armeliano	56	13	G. Pinto	I. Silva
2-12-8-	4	Cala bres	56	2	E Romero	D. Alvarez
7-8-14	5	Cato	56	1	E. Cancino	H. Jara
5-11-8-	6	Cro-Magnon	56	7	J. Manriquez	C. Urbina
-5-9-	7	Gustav	56	8	L. Yáñez	L Romero
-13-4-	8	Jalónico	56	4	C. González	G. Pombo
6-9-7-	9	Julepe	56	5	Vásquez	E. Guajardo
7 -6-0-	10	Laican	56	12	R.. Araya	D. Araya
4-5-4-	11	Postulado	56	10	I. Saavedra	H. Vera
5-7-3	12	Preacher	56	9	J. Barraza	G. Mancilla
Reaparece	13	Tololo	56	6	D. Ahumada	H. Navarro. P.

Ocho retiros

Ocho retiros se registraban al cierre de nuestra edición en la pista del Club Hipico para el programa de esta tarde.

Los retiros son los siguientes:

1a. CARRERA: N°2 Selecto
3a. CARRERA: N°11 Doradita
4a. CARRERA: N°9 Sediciente y N°11 Stork

5a. CARRERA: N°5 Mount Royal

9a. CARRERA: N°2 Bracelet
10a. CARRERA: N°2 Burlador y N°3 Dialoguista

7a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 17.15 2a. Serie. Ind. 28 - 41

4-8-0	1	Pericón	60	11	L. Yañez	H. Alcántara
8-9-1	2	Nebu	57	3	C. González	G. Pombo
4-3-8	3	Liucura	51	2	J. Villalón	G. Pombo
3-2-1	4	Partidor	50	1	C. Hernández	G. Pombo
2-2-1	5	La Lore	56	7	F. Romero	L. Romero
5-5-9	6	Pagoa	53	8	J. Maira	O. Martínez
6-7-1	7	La Bienvenida	52	4	J. Monardes	H. Vera
11-10	8	Lover	52	5	J. Saavedra	F. Nuñez
11-5-3	9	Apacible	51	12	C. Jorquera	H. Medina Ch.
1-1-1	10	Berretin	51	10	F. Catafau	J. Abarzúa
3-7-8	11	Rascacielo	48	9	B. Parra	L. Vásquez
4-4-9	12	Cholito	47	5	H. Barraza	F. Carreño

8a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 17.50 5a. Serie. Ind. 6 - 15.

Reap.	1	Inolvidable	57	11	J. Maira	F. Vidal
11-4-7	2	Sin Turón	57	3	O. Saavedra	G. Pombo
8-7-2	3	Pichona	55	13	J. Parra	H. Alcántara
9-5-7	4	Temarusa	54	2	F. Romero	J. Abarzúa
13-2-12	5	Manirrota	53	1	C. Hernández	O. González
4-4-3	6	Pelucón	53	7	R. Araya	D. Araya
2-2-5	7	Yanqui	53	14	J. Barraza	G. Mancilla
---	8	Terceto	52	8	F. Frías	E. Nuñez
---9	9	Ramonacho	51	4	P. Cerón	L. Toledo
7-6-4	10	Seráfico	51	5	C. Jorquera	H. Medina Ch.
Reap.	11	Como Lance	48	12	J. Burton	D. Alvarez
Reap.	12	Linda Reina	48	10	N. N.	C. Urbina
1-1-0-4	13	Picada	48	9	B. Parra	L. Bernal
5-10-1	14	Yuca	k48	6	G. Pinto	F. Guajardo

9a. CARRERA. 1.300 Metros. A las 18.25 1a. Serie. Handicap.

7-2-5	1	Mataquito	56	3	I. Saavedra	R. Saavedra
6-1-3	2	Espartacus	55	2	D. Ahumada	R. Saavedra
Reap.	3	Solifuga	54	1	L. Vásquez	F. Vidal Vásquez
3-4-3	4	Humacao	52	7	C. González	
Reap.	5	Royal Mani	51	8	J. Burton	H. Navarro P.
6-6-5	6	Armoricano	50	4	F. Catafau	D. Araya
7-2-6	7	Zambia	49	5	J. Monardes	H. Vera
Reap.	8	Mil Caras	47	6	C. Jorquera	D. Alvarez

10a. CARRERA. 1.300 metros. A las 19. 3a. serie. Ind. 19-29.

9-6-5	1	Narisan	57	11	C. González	J. Abarzúa
8-2-3	2	Op Art	54	3	F. Catafau	J. Abarzúa
Reaparece	3	Corza	55	13	I. Saavedra	R. Saavedra
6-4-4	4	Elkington	55	2	J. Villalón	O. Aliaga
2-9-1	5	Diligente	54	1	E. Romero	D. Alvarez
6-7-8	6	Lanark	54	7	B. Parra	H. Jara
4-1-7	7	Gold Fox	53	14	L. Yáñez	E. Bravo
4-3-2	8	Californiano	51	8	C. Jorquera	L. Vásquez
5-8-3	9	Estoc	49	4	L. Vásquez	E. Vidal
1-7-1	10	Grest Deal	49	5	J. Burton	L. Alvarez
6-8-5	11	Zapallar	49	12	J. Bórquez	G. Pombo
Reaparece	12	Little	48	10	A. Marchant	E. Guajardo
Reaparece	13	Ctor. Gaucho	47	9	H. Barraza	O. Leiva
Reaparece.	14	Engaño.	47	6	J. Moya	A. Padovani

11a. CARRERA. 1.300 metros. A las 19.40 4a. serie. Ind. 11-19.

1-3-1	1	Reclamación	56	11	J. Barraza	E. Vidal
1-6-2	2	Refijote	56	3	E. Romero	H. Vera
Reaparece	3	Adonia	55	13	J. Maira	R. Bernal
10-11-4	4	Impacto	55	2	L. Yáñez	L. Vásquez
9-9-8	5	Anatómico	53	1	D. Ahumada	D. Araya
4-6-7	6	Infernal	53	7	S. Arellano	E. Carreño
Reaparece	7	Bimestral	52	14	R. Araya	E. Guajardo
10-9-10	8	Narval	52	8	G. González	P. Molina
4-R-3	9	Trinchera	52	5	S. Leal	A. Pa.dovani
7-8-8	10	Miss Mariella	51	12	P. Hernández	G. Mancilla
10-2-1	11	Repentino	51	4	F. Catafau	J. Abarzúa
	12	Capítulo	50	10	J. Bórquez	R. Allen
3-2-4	13	Faleuchano	49	9	C. Jorquera	D. Alvarez
7-10-2	14	Ardilla.	48	6	J. Monardes.	C. Urbina.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

LIBRETA ahorro 119749 Banco del Estado, Carlos González Figueroa, extraviada queda nula.

A. 25/6

RESOLUCION Juzgado Trabajo Depto. Pres. Pedro Aguirre C. Día 29 Octubre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarse Remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N° 42.962 c/ Metalúrgica Lourdes Ltda. Repr. Guido Salvattore Scarpa. Bomba de prensa, sin marca visible N° Z-14465. Secretario.

C-23-24-25-26-6

TALONARIO Cheques robado B.Z. 1-3.761.076 al 3.761.100 Bco. Nacional Trabajo. Queda nulo.

A. 25/6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa Multiactiva Regional Mapocho Ltda. en formación "Multirrecoop Mapocho Ltda". La Cooperativa cuyos fines se indican a continuación, con sede en la ciudad de Santiago, constituida con fecha 20 de octubre de 1970, según Acta protocolizada ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez Garcés, con fecha 23 de octubre de 1970, está compuesta por entidades campesinas y agrícolas, por 56 socios fundadores y actividad agrícola, pertenecientes a localidades de la Provincia de Santiago que se indican en el Acta Constitutiva referida y que suscriben 112 acciones de E° 1.000,00 cada una y declaran domicilio común en Avenida Bulnes N° 146 Oficina 22 de Santiago. Objeto y Finalidad, a) Organizar industrias y Servicios en beneficio de sus socios; b) Comercializar productos incluyendo su transformación, distribución y colocación en el mercado nacional o internacional; c) Producir y adquirir elementos y útiles para las operaciones de sus afiliados; d) Abastecer de insumos a sus asociados y comercializar sus productos; e) Abastecer de bienes a sus socios; f) Establecer fondos o provisiones para proteger a sus socios dirigentes y empleados; g) Prestar asesorías técnicas de administración y otras a sus afiliados; h) Establecer almacenes de depósito o warrants; i) Contribuir a la formación de organizaciones auxiliares o de otros fines; j) Promover la educación y la difusión Cooperativa; k) Organizar servicios de asistencia, cultura y educación en beneficio de los socios y de la Colectividad; l) Promover el desarrollo del movimiento cooperativo campesino; m) Afiliarse a otras entidades de igual naturaleza; n) Promover la formación de las cooperativas, las uniones de cooperativas y las cooperativas especializadas; ñ) Participar y tomar iniciativas en actividades de interés y beneficio para sus afiliados; o) Complementar y facilitar los objetivos de sus socios; p) Celebrar toda clase de actos y contratos sobre bienes raíces y muebles corporales con el objeto de facilitar su uso y aprovechamiento por parte de los socios y en general para procurar el logro de sus fines. Domicilio: La ciudad de Santiago. Duración: indefinida. Capital Suscrito E° 112.000. Capital pagado: E° 22.400. Fondos: la Cooperativa formará los siguientes fondos: Reserva Legal, creación de nuevos programas, de promoción social y educación; de devolución de acciones, de participación a las personas que se señalan en los Estatutos y otros que determine la Junta General de acuerdo a los Estatutos. Consejo de Administración Provisorio Titulares: Pedro Soto Lagos, Patricio Meza Morales, Leonidas Astorga Corrales, Misael Ortega Viera y Froilán González Jerez. Alternos: Salvador Valenzuela Moya, Hugo Ramírez Maturana, Juan Gormaz Navarro, Bernardino Alvarado González y Hugo Santis Morales. Junta de Vigilancia: Héctor Jofré Godoy, Daniel Pinto Escobedo y Luis Benítez Godoy. Alternos: Juan Arce Rojas, Carlos Nuñez Valdenegro y Francisco Cruz Plaza.

A-26-10.

EXTRACTO del Estatuto de la Cooperativa de Ahorro y Crédito IER Ltda. de Santiago, constituida en la ciudad de Santiago con fecha 8 de abril, de 1970, según consta de protocolización de fecha 11 de mayo de 1970, ante Notario de Santiago señor Luis Azócar Alvarez. Está compuesta por 50 socios fundadores, todos ellos empleados y obreros del Instituto de Educación Rural que suscriben cada uno 200 acciones de E°1. cada acción y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago, calle República N° 124. OBJETIVO: Promover el ahorro, recibirselo en la Caja Social, otorgar préstamos a sus asociados y proporcionarles una mayor capacitación económica y social. DOMICILIO: La ciudad de Santiago. DURACION: Indefinida; CAPITAL SUSCRITO: E° 10.000; CAPITAL PAGADO: E° 2.000. FONDOS: Reserva legal, devolución de aportes de capital y fondo de educación cooperativa. DIRECTORIO PROVISIONAL: Consejo de Administración. Titulares señores: Andulfo Lopez García - Luis Fuentes Pincheira, Isabel Valenzuela Gutiérrez, Luis Núñez Tiriviño, Ximena Barrera Sanhueza. Suplentes señores: Luis Castro Arcos, Hernán Vásquez Rojas, Liliana Pérez Aros. Comité de Crédito: Jaime Ramírez Santos, Enriqueta Sánchez Ahumada, Titulares señores: Hernán González Medina. Suplentes señores: José Soto Pérez, Patricio Soto Fernández. Junta de Vigilancia. Titulares señores: Marta Herrera Jara, Raúl Sepúlveda Soto, Froilán Sandoval Donoso. Suplentes señores: Sonia Rojas Rojas, Zenón Vidal Castro.

A. 25. 6

REF: Solicita Merced de Agua. Señor Director General de Aguas. Gabriel Cáceres Carvajal, chileno, casado minero, domiciliado en calle Aníbal Pinto 651 de Ovalle, al Sr. Director General de Aguas, respetuosamente expone: Que soy dueño de las pertenencias mineras denominadas "Catorce de Julio 1 al 10" y "Gioconda 1 al 13", ubicadas en las Comunas de monte Patria y Ovalle respectivamente, las que se encuentran mensuradas e inscritas en el Conservador de Minas del Depto. de Ovalle. Que poseo además, una pequeña Planta Beneficiadora de minerales, con una capacidad de tratamiento de 12 torns. diarias y que actualmente está ubicada en el Caserío de El Maitén del Río Mostazal. Según el Sr. Ing. Dn. Pedro Sutter, de la Dirección General de Aguas, esta Planta está mal ubicada, y para trasladarla vengo en solicitar una Merced de Agua en el Río Grande o Limarí, con un gasto de 2 litros de agua por segundo, en captación permanente del caudal del mencionado río. Sanidad Ambiental ya concedió el permiso, en lo que a ella compete. La conducción de las aguas se hará por una cañería de 1 1/2 pulgada y extraída por una bomba directamente del caudal del Río, con un recorrido de 85 metros aproximadamente entre el río y la Planta, y su entrega al Río, tiene un desarrollo de 20 metros después de salir del Estanque filtrador de Relaves. Adjunto un croquis de ubicación de la Planta, con el conducto de abastecimiento y entrega de aguas, y el Informe con el paso de Sanidad Ambiental. Por tanto, al Sr. Director General de Aguas, ruego se sirva concederme la Merced de agua que solicito.

A-24-25-6

7 REMATES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diez Noviembre 1970 dieciséis horas, remataráse departamento 22 Edificio calle Teatinos 630, inscrito fojas 10153 N° 11.253 Conservador Santiago 1963, y fojas 13104 N° 14.368 Conservador Santiago 1964. Mínimum E° 104.948. Precio resultante pagarse contado dentro diez días fecha subasta. Saldo un año plazo con interés 18% anual y máximum caso mora. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes bases juicio "Comunidad Edificio 33 Teatinos 630 con Torres Adriana". Secretaria.

A-22-23-24-25-6

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 29 Octubre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol. N° 56.534 c/ Piccolini Muñoz, Rodolfo. Caja fondos, sin marca ni número visibles, pedestal madera y llave, y enceradora "Sindelen", N° 15672, tres escobillas. 58.490 c/ Rivera Valencia, Ada. Sumadora eléctrica "Clary" N° 112-87688, y máquina escribir, portátil, "Erika", N° 1797417, sin tapa. 57.872 c/ Silva Silva, Carlos. Radio electrola "Telefunken", N° 666814, con tocadiscos misma marca, mueble color caoba. 55.904 c/ Vial Pérez Cotapos, Samuel. Máquina tejer, manual, sin marca, número 2257, montada plataforma fierro, con peine y dos pesas. 56.331 c/ Taufik Valech e Hijo Ltda. Repr. Ricardo Valech T. Registradora manual "National", N° 3932290-N-1652-e-d, y caja fondos "Safe y Loock Co., Cincinnati", montada cuatro ruedas. Secretaria.

C-23-24-25-26-6

RESOLUCION 4° Juzgado Trabajo: Día 29 Octubre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, contra deudor indícase: Exped. Rol N° 61. 275 c/ Stela López Alfonso. Máquina tipo "Championn" con motor "Electra" N° 288, Tipo B, con eje y transmisión ocho poleas, con implementos. Secretario.

C-23-24-25-26-6

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo: Día 29 Octubre en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, contra deudores indícase: Exped. Rol N° 59. 701 c/ Dunner Gómez, Alfredo. Máquina escribir "Remington" N° 006088527, sin tapa, 58.496 c/ Encina Ruz, Galvarino. Enceradora "Fakir" N° 34841, y estufa gas licuado "Famasol", sin número visible con respectivo balón y válvula. 56.954 c/ Insinilla Lazcano, Lautaro. Televisor "Geloso", sin número visible, 23". 59.482 c/ Padilla Aguilar, Francisco. Radio velador "Philco", N° 2398, y refrigerador "Mademsa", N° 100276, de nueve pies. 56.525 c/ Sociedad Bernardo Muñoz y Cía. Ltda. Máquina escribir, portátil "Optima" N° 249325, con estuche. Secretaria.

C-23-24-25-26-6

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 25 del presente, en Calle José Tomás Riders 1051, a las 10 1/2 de la mañana. **Remataré especies** consignadas de las siguientes personas: Luis Meléndez- Raúl Caprille Eddo. Barrón, Lilian Schumaker Fernando Silva, Héctor Fco. Rivera, Germán Silva, Violeta Reyes Jaime Pardo, Luis Herrera, Enrique Feldman, Juan Cecchi, Nicanor Marticorena P. Martillero Público.

C. 25/7

8 CITACIONES

EN SANTIAGO a 23 de Octubre de 1970 en Santa Elena 1532 ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Héctor Osorio Nuñez, siendo las 20 horas, quedo constituido el sindicato profesional de empleados de manufacturas Orlando S.A.C.E.I., resultando elegida la siguiente directiva. Presidente, Carlos Miranda López. Secretario, Patricio Pizarro Saavedra. Tesorera, Eliana Cornejo Alfaro. Directores, Luis Villanueva López, Manuel Fernández Moreno. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El **Secretario**.

A-25-7

COOPERATIVA De Vivienda y Servicios Habitacionales "Montadores de Ascensores" Limitada, en formación, de Santiago, constituida el 28 de Agosto de 1970, según consta en Protocolización N° 39 ante Notario de Santiago Sergio Rodríguez Garcés, de fecha 14 de Octubre de 1970, compuesta por 20 socios fundadores, empleados que declaran suscribir E° 3.000 cada uno como aporte de capital. Declaran domicilio común en Nataniel 193, Santiago. Domicilio: Nataniel 193, Santiago. Capital Suscrito: E° 60.000,00. Capital Pagado: E° 6.000,00. Duración: Indefinida. Directorio Provisional. Consejo de Administración. Consejeros Propietarios, señores Federico Wettling, Antonio Jaña, Nelson Rojas, Osvaldo Plaza y Néstor Farfán. Suplentes, señores Osciel Jiménez, Juan Díaz, Fernando Torres, Jorge Carreño y Hernán Alegría. Junta de Vigilancia. Propietarios, señores: Máximo Núñez, Salvador Madariaga y Pedro Madariaga. Suplentes; señores: Miguel Vera, Segundo Donoso y Juan Jara. Comité de Educación. Propietarios, señores Juan Reyes, Agustín Valdés y Eduardo Nieto. Suplente; señor Claudio Madariaga.

A-25-26-6

COOPERATIVA Consumo Mutual Empleados Públicos Ltda. Santiago. Cítase a Junta General Ordinaria de Cooperados para el 30 de Octubre en curso a las 16,30 hrs. en primera citación y a las 17,00 hrs. en segunda en el Salón Auditorium del Ministerio de OO.PP. Morande 59-3°. Tabla: 1°) Memoria y Balance del ejercicio Julio 1969 a Junio 1970. 2°) **Aprobación distribución** excedentes. 3°) Elección 4 Consejeros Titulares y 3 Suplentes. 3 Miembros Junta Vigilancia Titulares y 3 Suplentes. Nota: Los poderes serán recibidos en la Gerencia de la Cooperativa hasta las 18.00 hrs. del día Lunes 26 de Octubre de 1970, para proceder a su **visa**ción. El Consejo.

A. 25/8

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Ulaco Ltda" cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, a realizarse el 30 del presente en su local social de Alameda 1592, 2° piso, a las 10 y 10.30 horas, en primera y segunda citación, respectivamente. Tabla: 1.- Lectura de Acta anterior. 2.- Acuerdo sobre adquisición de terreno. 3.- Otorgamiento de poderes a consejeros para representar a la Cooperativa en la adquisición. 4.- Varios. El Consejo de Administración.

A-25-6

EL SINDICATO Prof. OO. Mueblistas cita a reunión general para el jueves 29 del Pte. a las 19 hrs. en el local de Victoria 1212, Por efectuarse la elección complementaria de un director en primera citación. El Secretario.

A-27-6.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SECCION LOTEOS IRREGULARES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "JUVENAL ASENJO" DE LA COMUNA DE LA CISTERNA

EXTRACTO DE RESOLUCION N° 1245
SANTIAGO, 19 DE OCTUBRE DE 1970

VISTO Y TENIENDO PRESENTE:

h) Lo prescrito en los Arts. 8, 10 y 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741 de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los interesados de la Población "JUVENAL ASENJO", que corresponden a los siguientes pobladores:

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
1.- SUC. DE DON RAUL RUIZ ROJAS	7 y 8	E° 672	E° 436,26
2.- LUIS ALFREDO ARENAS GUTIÉRREZ	10	1.008	54.
3.- ANA MORALES FLORES	14	540	78,37
4.- JUAN MANUEL RODRIGUEZ NAVARRO	15	864	Pagado
5.- JOSE LUIS CONTRERAS TORRES	21	1.152	Pagado
6.- JUANA GUTIÉRREZ MARTINEZ	46 A	74,80	Pagado
7.- ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA	9-11-13		
	16-19-20		
	22-23-28		
	29-39-51		
	52-53-55	42.670	Pagado
8.- LUIS EDUARDO GONZALEZ	12	2.000	Pagado
9.- FEDERICO GUILLERMO GOYCOLEA	18	2.000	Pagado
10.- JORGE FAJARDO GONZALEZ.	31	2.000	Pagado.

2.- Rechácese la solicitud presentada por la I. Municipalidad de La Cisterna respecto de los sitios 8 y 46 A, por existir derechos preferentes de terceros, de acuerdo a lo prescrito en el Art. 29 de la Ley 16.741.

3.- La I. Municipalidad de La Cisterna, con respecto a los sitios cuya solicitud de título de dominio le ha sido rechazada, tendrá derecho a que se le restituyan los valores que hubiere pagado y a que se le indemnicen los perjuicios, de acuerdo a lo prescrito en el inc. 4° del Art. 29 de la Ley 16.741.

4.- Señalar que los solicitantes que tengan saldos pendientes, deberán cancelarlos dentro del plazo de 10 días, contados desde la fecha de publicación de la presente Resolución, en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares.

5.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados, mediante publicación de un aviso en el Diario "LA NACION", a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días, contados desde la publicación, formulen los reclamos relativos a sus derechos.

6.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares, para que en nombre de la Corporación y en cumplimiento de la Orden de Servicio N° 002 de fecha 13 de Junio de 1968 de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las escrituras que se extiendan.

7.- Informar a los interesados que deben consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares, los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

8.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que este establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que proceden por parte de esta Corporación.

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

LEY N° 17.301, SOBRE JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES

INCISO 1°, ART. 16

NOTIFICACION

Se pone en conocimiento de los señores empleadores en general, que mediante el artículo 5° de la Ley N° 17.339, publicada en el Diario Oficial del 9 de septiembre de 1970, ha quedado interpretado el inciso 1° del Art. 16, de la Ley N° 17.301, en el sentido de que los Empleadores a que ese artículo se refiere, deben pagar a la Caja el valor provisional de DOS CUOTAS de ahorro de la Corporación de la Vivienda por cada empleado que se encuentre a su servicio, una junto con la imposiciones del mes de Abril y otra con las del mes de Octubre de cada año.

Queda aclarado, además, que el monto del aporte en escudos será el del valor provisional de la cuota de ahorro vigente en el momento del entero o pago del mismo.

Se notifica a los señores Empleadores, por esta razón, que en los casos que por error se hubiere pagado conjuntamente con las nóminas de imposiciones del mes de Abril del presente año un valor inferior a lo señalado precedentemente, existe la obligación por parte de tales empleadores, de completar el depósito de este aporte, establecido por el inciso 1° del Art. 16, **de la ley** N° 17.301, sobre Junta Nacional de Jardines Infantiles.

Cabe hacer presente que el valor de la Cuota CORVI por Octubre de 1970, es de E° 12.92.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EMPART

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Jueves 22 de Octubre en curso se efectuará el depósito de la pensión correspondiente al mes de Octubre, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del Viernes 23 del mismo mes.

Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad se encontrarán a disposición de los interesados hasta el día 10 de noviembre próximo en la Oficina N° 909 de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

Vicepresidente ejecutivo

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

SECCION OFICIALES Y EMPLEADOS

SOBRE BENEFICIO CONTEMPLADO EN LA LEY N° 17.365 PARA EMPLEADOS DEL SECTOR PRIVADO JUBILADOS CON MENOS DE 20 AÑOS DE SERVICIOS

La Ley N° 17.365, de fecha 6 de octubre de 1970, en su artículo 4° transitorio, dispone lo siguiente:

"Los empleados del sector privado que hubieren jubilado con menos de 20 años de servicios y que a la fecha de promulgación de la presente ley se encuentren acogidos a otros regímenes previsionales en que no exista incompatibilidad entre la pensión y el sueldo que estuvieren percibiendo, podrán reconocer en el organismo de la nueva afiliación los periodos que les hayan sido considerados para aquella jubilación siéndoles aplicables el artículo 4° de la Ley N° 10.986.

"Este beneficio podrá ejercitarse en el plazo de 30 días, contado desde la fecha de vigencia de esta ley, y con ello se perderá el derecho a la pensión señalada en el inciso anterior"

La disposición precisada es de interés para los imponentes de esta Institución que se encuentren en el caso a que esta norma se refiere, debiendo cumplir los siguientes requisitos para acogerse a ella:

a) ser empleados del sector privado;
b) ser jubilados con menos de 20 años de servicios en otra Institución de Previsión;
c) encontrarse afiliados a esta Caja al 6 de octubre de 1970;
d) no existir incompatibilidad entre la pensión y el sueldo que estuvieren percibiendo.

La norma transcrita permite al interesado reconocer, en la forma y con las modalidades establecidas en el art. 4° de la Ley 10.986, los periodos que le hayan sido considerados para la jubilación de que goza, perdiendo el derecho a ésta.

La Ley N° 17.365 fija un plazo de 30 días para ejercitar el beneficio, el cual vence el **4 de NOVIEMBRE proximo.**

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Canción inolvidable (Musical menores).

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázabal 1435 (43811). Desde las 14 hrs. La fuga de los generales. Entre dos pasiones. Charada.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 15.45; 18.30 y 21 horas. Odio en las entrañas (Acción may. de 14).

DANTE. Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 horas. El botín de los valientes. (Acción. may. de 18 años).

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. El padrecito. La senda de la traición.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 15.45; 18 y 21.30 horas. La carta del Kremlin (Suspenso mayores de 21).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 horas. Ibirah el terror del mar. La guerra de los monstruos. Campo de concentración.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 19.15 y 22.15 hrs. Fellini Satiricón (Drama may. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (43116) 19. y 22.15 hrs. Sirena del Missisipi (Comedia may. de 21).

LO CASTILLO. Vitacura (481981) 18.30 y 22.15 hrs. Se alquila una modelo (social may. de 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 15.30 horas. Emilig y los detectives. 19 y 22 horas. Dejennos vivir (may. de 18).

MACUL. J. P. Alessandri 3547(213418). Desde las 14 hrs. Cara de angle Al este del Paraiso.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao. (43948). 16; 19 y 22 horas. El secreto de Santa Victoria. (Acción. may. de 14).

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 14,30 y 16,30 hrs. Cupido motorizado (Menores) 19 y 21,30 hrs. Odio en las entrañas (Acción may. de 14).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Jeff. Helena de Troya, Regreso al silencio.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA.

ALHUE. Pob. Dávila (581427) Desde las 14 hrs. El extra. El golfo. El libro de piedra.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 horas. Nevada Smith. La cuadrilla de los renegados. Faena a la italiana.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Ebirah el terror del mar. La guerra de los monstruos. Campo de concentración.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. El secreto de Santa Vittoria. (Acción May. de 14).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Patrulla de valientes Sed de venganza Corona de lágrimas.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. un paso fortuito. La noche del halcón. Un quijote sin mancha.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Lucio Vásquez. Coche cama alojamiento. La familia y uno más.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (58782). Desde las 14 hrs. Pueblo sin ley. Con los minutos contados. Los valientes mueren jóvenes.

MONACO. 10 de Julio- A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Los hijos de Katie Helder. Super amante. Operación San Pedro.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. 4 hombres marcados. Duelo en el Dorado. El hombre de negro.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Duelo en el Dorado. El hombre de negro. 4 hombres marcados.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Helena de Troya. Jeff. Regreso al silencio.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093. Desde las 14 hrs. El macho. El robo más grande del Oeste. Tres miradas a la calle.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. (51262). Desde las 14 hrs. El Macho. Tres miradas a la calle. El robo más grande del Oeste.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "El castillo de Fu Man Chu", "Ejército de cinco", "Rocco y sus hermanos".

LO FRANCO. Carrascal 4528. Desde las 13 hrs. Maternidad sin hombres. Un rey en Londres. El ñato Eloy.

MAIPO. San Pablo 4251 (731382). Desde las 14 hrs. "La princesa Hippie", "El niño y el lobo", "El mal".

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA BRASIL—ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Yo una aventurera. Deulo en el Dorado, El matrimonio es como un demonio.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. "Lo que el viento se llevo", "Misión Marte", "Festival de dibujos".

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "La Guita" (cómica menores).

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Corona de lágrimas. Sed de venganza. Patrulla de valientes.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. "Ibirah el terror del mar", "La guerra de los monstruos" "Campo de concentración".

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13 hrs. "Faena a la italiana", "Cuadrilla de los renegados", "Nevada Smith".

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Duelo en el Dorado, Yo una aventurera, El matrimonio es como un demonio.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Rocco y sus hermanos, Ejército de cinco, El castillo de Fu Man Chu.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. "Erase una vez en el Oeste", "Un marido de repuesto", "Peter Gumm en acción".

SECTOR INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14 hrs. Los Felinos. Muñecas que matan. Tamy y el millonario.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. "Rocco y sus hermanos", "Ejército de cinco", "El Castillo de Fu Man Chu".

VALENCIA. Plaza Chacabuco. (370288). Desde las 14 hrs. "La princesa Hippie", "El niño y el lobo", "Minifaldas agresivas".

COMUNALES (Maipú) Desde las 15 horas. El escuadrón mosquito, Vestido para matar.

MUNICIPAL. (San Bernardo) Desde las 14 horas. Zan el rey de la selva, Kitoch.

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre. Los bandoleros.

PLAZA (Talagante) Desde las 14 hrs. El chacal de Nahueltoro Rumbo al patíbulo.

PLAZA (Puente Alto). Desde las 15 hrs. Elbribon. Pan amor y caviar.

SANTIAGO (San Bernardo). Desde las 14 hrs. El que viaja con el Diablo. Submarino X-1.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

CALIFORNIA. Mat. 14 hrs. El extra.
DANTE. Mat. 14,15 hrs. El tío del mono.
EL GOLF. Mat. 13,45 hrs. Al maestro con cariño.
LAS CONDES. Mat. 15,30 hrs. Fortaleza del infierno.
LAS LILAS. Mat. 15 hrs. Pinocho y la ballena del espacio.
LO CASTILLO. Mat. 15,30 hrs. Pinocho y la ballena del espacio.
MARCONI. Mat. 15,30 hrs. Emilio y los detectives.
MACUL. Mat. 11 hrs. Dibujos animados.
METRO. Mat. 11 hrs. Emilio y los detectives.
ORIENTE. 14,30 y 16,30 hrs. Cupido motorizado.
PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 14 hrs. Fortaleza del infierno.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10.20 hrs. ¿Cómo, cúando y con quién? (Drama may. de 21).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 10,30 hrs. Festival de la Pantera Rosa El submarino amarillo.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 13 hrs. El gran escape (Acción menores).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Los hijos de Katie Elder. Super amantes.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 13 horas El pasajero de la lluvia (Policial may. de 18)

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 13 horas. La mujer infiel (Drama mayores de 21).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). Desde las 13 hrs. La princesa Hippie Caballo negro y azabache.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10,50 hrs. Canción inolvidable (Musical menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulenes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Odio en las entrañas (Acción mayo. de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). 14.30; 16.30 19 y 21.45 horas Se alquila una modelo (Drama mayores de 18).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488). 14; 16.30; 19 y 21.30 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. (Drama may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. La guita (Comica menores).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15; 18.45 y 22 hrs. Aeropuerto. (Drama may. de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. Reino salvaje (Documental menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 13 horas. Ana de los mil días (Drama mayores de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 14 hrs. El secreto de Santa Vittoria (Acción mayores de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838). 14.45, 17,25 20,15 y 22,40 hrs. La carta del Kremlin (Espionaje may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. (Drama may. de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Odio en las entrañas (Acción may. de 14).

METRO Bandera 141 (61570). Desde las 15 hrs. El botín de los valientes (Acción may. de 18).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. L'Amour. (Drama may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10,30 hrs. Hermanos de sangre. (Drama may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Una cuerda y un colt. (Acción may. de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Odio en las entrañas Acción may. de 14).

REX. Huérfanos 735 (31144). Fellini Satiricón. (Drama may. de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11hrs. Asalto de mil aviones. Al servicio secreto de su majestad.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. Perdidos en la noche (Drama may. de 21).

RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36093). Desde las 13 hrs. Masch. Hola, adios.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Masch. Hola, Adios.

SAN MARTIN. Alameda San Francisco (35357). Desde las 11 hrs. Una cuerda y un colt. (Acción may. de 21).

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34719). 15; 18,30 y 22 hrs. Estación Polar Zebra. (Acción may. y menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Amor Libre. (Drama may. de 18).

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde law 13 hrs. Shalako. Zeta.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 13 hrs. En mi casa mando yo (Comedia menores).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. El cerebro. Faena a la italiana.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Odio en las entrañas (acción may. de 14).

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761). Desde las 10 hrs. La sirena del Missisipi. (Drama may. de 21).

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10 hrs. Woodstock. (Musical may. de 14).





CANAL SIETE

14.30 DOS TONTOS EN APUROS: El árbol genealógico.
15.00 VIEJA MATINNE: Capitán Meteoro, Don Gato, Noticiario del Ayer, Autos Locos, Flash Gordon y Cheyenne.
18.00 PUERTA TASTICAFAN.
18.30 LA HIJA DEL GOBERNADOR.
19.00 ARCHIE Y SABRINA.
19.30 JERRY LEWIS
20.30 AREA 12
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 ESTE DOMINGO: Raúl Matas, presenta a Verónica Hurtado, Marcelo, , Los Bronces de Monterrey.
22.00 MARTINI AL INSTANTEL.
22.30 A TRES BANDAS, con Fernando Rivas, Rafael Moreno y Sergio Diez.
24.00 CIERRE.

CANAL NUEVE

14.26 NOTICIARIO PROLENE.
14.30 LA DESIDERIA IN.
15.00 TELEALBUM DE LOS DOMINGOS Con la animación de John Smith. La actuación de Armando Navarrete, Ana Reeves y Teresita Reyes. Sketchs. Concursos. Cachencho. Los Estudiantes Cantan.
18.30 NOTICIARIO PROLENE.
18.35 DANIEL BOONE.
19.25 FOLKLORE.
19.55 NOTICIARIO PROLENE.
20.00 GOLES Y MARCAS. Con Sergio Brotfeld
20.30 LA SALUD EN CHILE.
21.30 NUEVE DIARIO.
22.00 AL RITMO DEL BASQUETBOL
23.20 NOTICIARIO PROLENE.
23.25 CIERRE.

CANAL TRECE

13.00 Tierra de Gigantes.
14.00 Los Banana Split.
15.00 Domingos del Club Disneylandia: Anima Jorge Guerra, Nuevos Capítulos de Disneylandia y el Zorro.
17.35 El Super Agente 86.
18.05 Los Hermanos Bolt.
19.25 Segunda Parte Festival de San Remo.
20.30 El Sapo y la Culebra.
20.25 Chiletcétera.
21.00 Los Atrevidos.
22.00 TELETRECE con Pepe Abad.
22.30 A Esta Hora Se Improvisa.



TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del teatro de la U. de Chile 19 horas. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Aro... aro... aquí, Compadre, me paro".

PICARESQUE.- Recoleta 343 (776883) 20 y 23 horas. Cía de Revistas Strip Tease

COUSIÑO.- San Ignacio 1249 (50657) Cía de revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía Española de Zarzuela y Opereta Faustino García. 15.30 hrs. "Luisa Fernanda" 19 hrs. "Doña Francisquita" y 22.15 hrs. "La Verbena de la paloma" y "La Revoltosa".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) 18.45 y 21.45 hrs. "Despedida de los Triunfadores del Festival del Tango en Chile".

IEM.- Tarapacá (66876) Descanso

LA COMEDIA.- Merce 349 (39...) Descanso

MONEDA. Moneda 950 (715451) Descanso.

MUNICIPAL. San Antonio 149. (Descanso.

TEATRO ALEPH. Lastarria 90. 19.30 hrs. "Viva inmundo de fantasía" de Oscar Castro.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Espectáculo musical 70. 19.30 horas. Música de Ariel Arancibia en los poemas de Oscar Castro. Con los 4 de Chile y Los hermanos Duvauchelles.

MARU. Huerfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19,15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdova y Garrido.

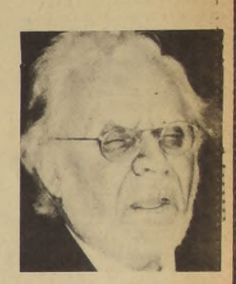
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Taller de experimentación teatral de la U. C. 19 horas. "Todas las colorinas tienen pecas" del libro Obra Gruesa de Nicanor Parra.

SAN ANTONIO.- San Antonio 255 (33605) Cía de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo a las 19 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN. Panamericana Norte y Domingo Santa María. Teatro Popular de Chile. 19 horas. El Nudo de Emilio Quiroz.



1.- CARMEN ROMERO. Una de las integrantes de la Zarzuela Española en el Cariola

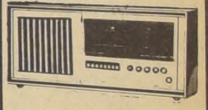


2.- Una de las geniales caracterizaciones de AMERICO VARGAS que continúa con "Canción para el crepúsculo" en el Moneda.



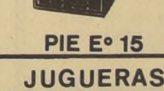
3.- Vuelve "La Escalera" al San Antonio. en el grabado Tennyson Ferrada uno de los intérpretes.















LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1970.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.

La polilla del brote, un insecto foráneo, plaga potencial del pino insigne

R.F. Billings
Entomólogo Forestal



La polilla del brote, *Rbyacionia Buoliana* Schiff., orden Lepidóptera, familia Tortricidae, es un insecto que todavia no se ha encontrado en el país, pero que de ser introducido podria constituir un serio problema en las plantaciones de pino insigne.

Aunque es una especie originaria de Europa y Asia se le ha encontrado en Estados Unidos, donde causa serios daños a diversas especies de pino, especialmente en las regiones noroccidentales y centro-norte. Mas recientemente se le ha encontrado en Argentina y Uruguay, donde su huésped es el pino insigne.

El insecto ataca sólo árboles jóvenes (de 1 a 8 años) causando la muerte de yemas y desecación de brotes, lo que hace que éstos presenten fustes retorcidos y de escaso tamaño. El ataque rara vez causa la muerte del árbol, pero extiende el periodo que éste necesita para alcanzar su madurez.

CICLO BIOLOGICO Y DAÑOS

Los síntomas más característicos del ataque son los brotes retorcidos y muertos (Figura 1).

Al examinar los árboles afectados se encuentran las galerías que hacen las larvas al alimentarse sobre los brotes y yemas. Estas se encuentran comúnmente a fines de primavera o comienzo de verano.

El ciclo biológico es el siguiente:

Los huevos son colocados individualmente o en grupos sobre las acículas o extremos de las ramillas (Figura 2). Son de color amarillo o café y de un milímetros de diámetro, difíciles de observar.

Las larvas, de color café y cuerpo desnudo, nacen a fines de primavera. En esta etapa las larvas se alimentan de las yemas y acículas.

Los síntomas del ataque resultan de la actividad de las larvitas jóvenes, que produce una descoloración y caída de las agujas atacadas. Se observan además restos de tela y exudación de resina entre las yemas de la flecha. La larvita pasa el invierno bajo una masa de resina o dentro de una yema.

En la primavera siguiente las larvas invernantes reinician su ataque dentro de las yemas y brotes haciendo galerías en ellos (Figura. 3).

A medida que se desarrollan las larvas pierden su color café oscuro tornándose castaño claro, a excepción de la cápsula cefálica que es de color negro. La larva pasa por cinco estados de desarrollo hasta adquirir su tamaño máximo de alrededor de 15 mm (Figura 4).

A fines de primavera las larvas se transforman en crisálidas dentro de las yemas (Figura 5). Poco antes de emerger el adulto, la crisálida se empuja hacia el exterior de la yema infectada sobresaliendo los exuvios en forma característica. Los brotes infectados se deforman, descolorándose, muriendo posteriormente (Figura 6).



El adulto, que aparece a comienzos de verano, es de hábito nocturno. Es una polilla de 8 - 11 mm de largo y 18 - 23 mm de expansión alar, de color naranja con manchas blancas sobre las alas (Figura 7).



En Estados Unidos y Europa la polilla del brote posee una generación anual, pero en Argentina puede llegar a tener dos generaciones en el año.

Detección y Control

Aunque esta plaga no ha sido encontrada en Chile, es posible su introducción desde Argentina. Su establecimiento en el país se vería favorecido por las condiciones climáticas y las extensas plantaciones de pinos existentes. Por otra parte, el hecho de que muchas plantaciones se encuentren en terrenos poco apropiados para un buen crecimiento las hacen más susceptibles al ataque.

Existen métodos efectivos para la erradicación de especies introducidas, pero ellos sólo tendrán éxito si se aplican en áreas reducidas y antes de que el insecto se establezca.

Los entomólogos forestales han establecido una prospección permanente con el objeto de detectar su presencia si llegase a ser introducida. Debido a lo extenso del área, es necesaria la colaboración de los encargados de las plantaciones para establecer una vigilancia permanente y estar atentos a la aparición de esta polilla.

Al encontrarse daños semejantes a los señalados en esta publicación, se ruega avisar a funcionarios de la División Forestal (Servicio Agrícola y Ganadero) en las oficinas zonales. Estos funcionarios deberan ponerse en contacto con los entomólogos forestales del Cuerpo de Paz en Santiago (*), quienes verificarán la presencia de la polilla y dirigirán métodos de erradicación.

PRECIOS EN LOS MERCADOS MAYORISTAS DE SANTIAGO

Vol.I Nº 36 — VIERNES, 23 de Octubre de 1970.

Toda la información corresponde a calidad y condición buena en general la clase, a menos que se especifique de otra manera. Los precios entre paréntesis corresponde a precio común.

F R U T A S

CHIRIMOYAS: E°/kilo.
Feria Municipal: 9,00-9,50.

FRESON: E°/kilo.
Feria Municipal: 8,00.

LIMONES: E°/kilo.
Feria Municipal: Amarillo 2,50-2,60; Cachaña 2,00.
Otros Mercados: Amarillo 2a. 2,10-2,20.

MANZANAS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Calibre 125 al 163; Delicious Fcy 75; Richared Fcy 75; Starking Fcy 75; Winter Fcy 55; Yellow Fcy 60.
Otros Mercados: Calibre 125 al 163; G.Smith Comercial 50.

NARANJAS: E°/kilo.
Feria Municipal: Chilena 1,10-1,20; Thompson 2,60-2,70; Valencia 2a. 1,20; Washington 1,30-1,40.
Otros Mercados: Chilena 1,00-1,20.

NISPEROS:
Feria Municipal: Chileno E°/cj. 8 kg. 25; Francés E°/cj. 18 kgs. 110.

PALTAS: E°/kilo.
Feria Municipal: Fuerte; 9,50-10,00; Hass 9-9,50.
Otros Mercados: Fuerte firme 10-10,50.

PERAS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Calibre 100 al 150; D'Hiver Chile 1-50 Chile 2-45; W.Nelis Chile 1-60; Z.Isquierdo Chile 1-75.

PEPINO DULCE: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Con Envase; Coquimbano 58-60.

PLATANOS: E°/caja 20 kilos.
Feria Municipal: Maduro 38-40; Remaduro 20-25; Pintón 40.
Otros Mercados: Pntón 40-42.

H O R T A L I Z A S

ACELGAS: E°/doc. atados.
Feria Municipal: 10-12,80; (10).
Otros Mercados: 8,00-10,00.

AJOS: E°/mil.
Feria Municipal: Flor 220-230; 1a. 150-200.
Otros Mercados: 160-170.

ALCACHOFAS: E°/cien.
Feria Municipal: Argentina 15-23,75; (18,75); Chilena 40-60; (41-46,70).
Otros Mercados: Argentina 20-25; Chilena 35-50.

APIO: E°/doc. matas.
Feria Municipal: 6,00-8,00; (6,00).
Otros Mercados: 8,00-10,00.

ARVEJAS: E°/qq 25 kilos.
Feria Municipal: 35-50; (35-40).
Otros Mercados: 30-40.

BETARRAGAS: E°/mil.
Feria Municipal: 270-350; (300).
Otros Mercados: 300-350.

CEBOLLAS:
Feria Municipal: Calderana E°/cien 26-35; (28); Importada: E°/kilo; 1,28-1,32; (1,28).
Otros Mercados: E°/cien. Calderana 24-30.

LECHUGAS: E°/cien.
Feria Municipal: Conconina 90; Escarola 40-50; Francesa 30; Milanesa 18-23.
Otros Mercados: Conconina 45-50 2a.; Francesa 25; Milanesa 18-22.

PAPA BLANCA NUEVA: E°/saco 80 kilos.
Feria Municipal: C.U. 90-103; (94-95).

PAPA CORAHILA: E°/saco 80 kilos.
Otros Mercados: C.U. 90-100.

PAPA COLOR: E°/saco 50 kilos.
Feria Municipal: C.U. 32,00.
Otros Mercados: C.U. 35,00.

REPOLLOS: E°/cien.
Feria Municipal: Copenhaguen 120-150; (120); Serenense 80-110.
Otros Mercados: Corazón 150-170; Serenense 170-180

TOMATES: E°/bandeja 10 kilos.
Otros Mercados: 80.

ZANAHORIAS: E°/mil.
Feria Municipal: 85-114; (96-104).
Otros Mercados: 70-100.

ZAPALLO AÑO: E°/cien.
Feria Municipal: 3.250-4.600; (4.300).
Otros Mercados: 4.500-5.500.

ZAPALLO ITALIANO: E°/cien.
Feria Municipal: 75-83; (80).
Otros Mercados: 3a. 35.

H U E V O S (Precio de Distribuidor E°/unidad)

	Extra	1a.	2a.	3a.
Blanco	0,50-0,52	0,45-0,46	0,34-0,35	0,25-0,30
Color	0,50-0,54	0,46-0,48	0,35	0,25-0,30

A V E S (E°/kilo Por Mayor)

VIVA: P.Broiler 8-8,20; G.Color 5,00-5,20; G.Blanca 4,00-4,30; G.Broiler 6,50-6,80
FAENADAS: P.Broiler 12,40-12,80; G.Color 9,50-9,80; G.Blanca 9-9,20; G.Broiler 10-10,20.

Boletín editado por el Servicio de Noticias de Mercado de la Empresa de Comercio Agrícola

Estudian a roedores chilenos

La lechuza, conocida por generaciones como pájaro de mal agüero, se encuentra próxima a tomar oficialmente su lugar de integrante positivo de la fauna. El ave nocturna que forma parte del Control Biológico de los roedores, está colaborando con los profesionales del Grupo de Zoologia del Departamento de Ciencias Básicas de la Escuela de Meciña Veterinaria de la Universidad de Chile.

El equipo integrado por el Dr. Joaquín Ipinza, el profesor de Biología Daniel Torres y la Médico Veterinario María Castillo, como también alumnos de los últimos tres años de la carrera, realizan una investigación sobre la Biología de los roedores chilenos. Los trabajos se iniciaron el año pasado y en la actualidad se encuentran en la fase destinada a detectar la Incidencia de los roedores en la Biocenosis agraria en Chile, con lo cual se especificará las especies que se encuentran presentes en los campos de cultivo y de ellas cuál es la más importante.

Según el Dr. Joaquín Ipinza, en la Zona Central de Chile hay más de cincuenta especies de roedores. Una lista completa de ellos fue publicada en el Nº 159 del Noticiario Mensual del Museo de Historia Natural. Muchas de estas especies son desconocidas en su biología.

El profesor Daniel Torres señala que para detectar cuál es el roedor más dañino se debe valorar el perjuicio que ocasiona en la agricultura.

Por otra parte, el análisis de laboratorio de los roedores capturados permite obtener extoparásitos y endoparásitos. Además las muestras de musculatura del diafragma sirven para pesquisar la posible presencia de triquina.

Colateralmente con estos estudios los profesionales de la Escuela de Veterinaria analizan regurgitados o vómitos de lechuzas. Este animal al comerse un ratón, después lo vomita en pedazos en forma de pequeñas bolas. El exámen de estas bolitas permite conocer cuáles son los roedores que consumen las lechuzas, que aparte de ser pájaros nocturnos, son agentes de control biológico.

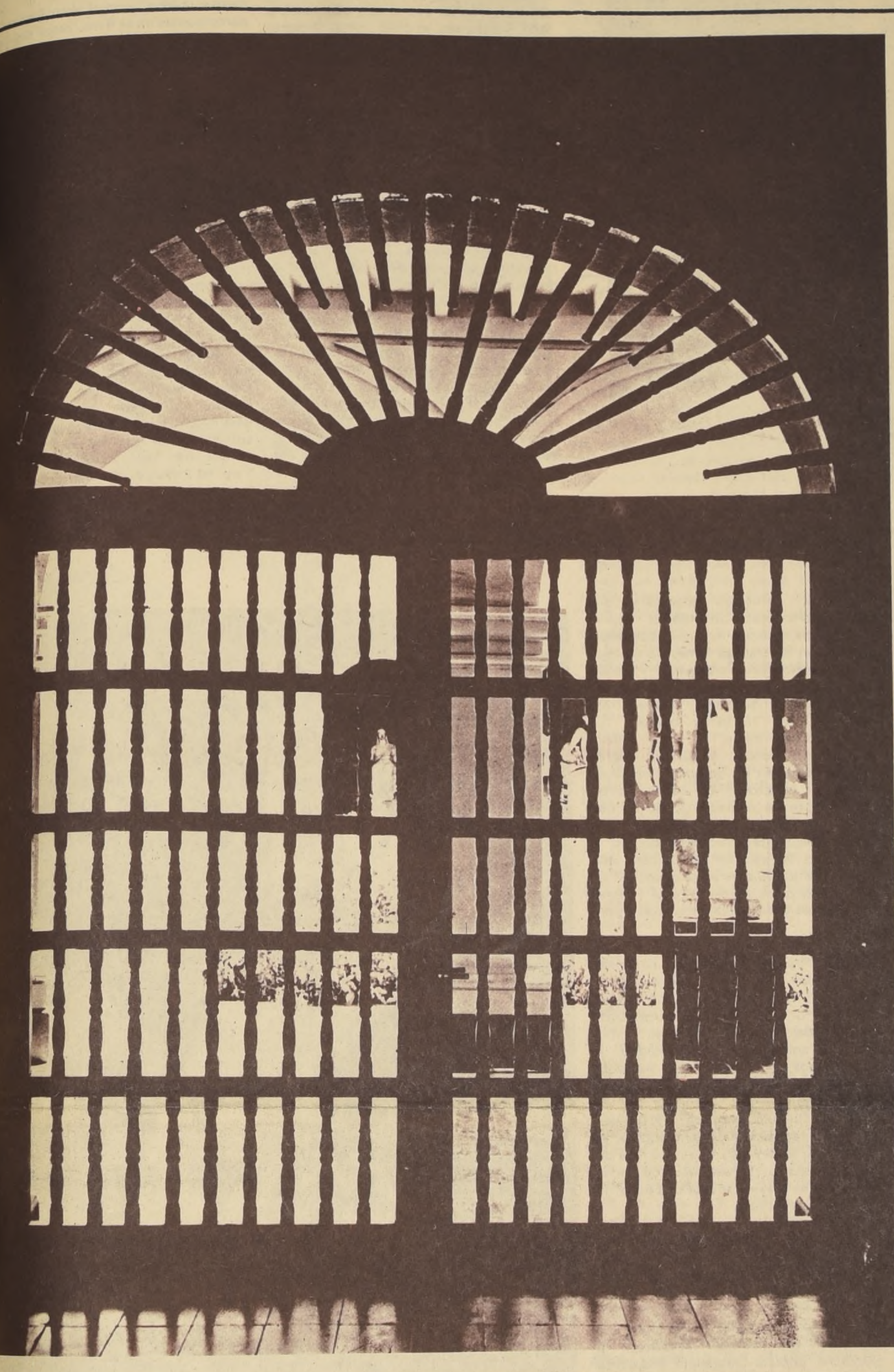
EDICION DOMINICAL

LA NACION

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.314

PRECIO: E° 1,80.-

Santiago, Domingo 25 de Octubre de 1970



"En La Santa"

por Lucio Mastronardi

Me molestaba un ojo y me aconsejaron que lo viera una mujer que hace milagros. La santa de Vigevano. Fuí una tarde. La santa vive en un viejo caserón de San Martín, uno de los barrios más viejos de la ciudad. En el patio, una mujer, sin que yo le preguntara nada, me señaló la casa donde vivía la santa. Subí. Las barandillas estaban desprendidas y eran de madera; además faltaba alguna. Llegué a un corredor, también con barandillas de madera, que olía a podrido y entré en la única puerta y me encontré en una habitación grande y vieja, llena de mujeres jóvenes. De las paredes colgaban Cristos en todas las actitudes: rezando, con el corazón en la mano, predicando, haciendo milagros, subiendo al calvario, muriendo y en la resurrección. Todas las paredes estaban llenas de esos cuadros y cuadritos que ni se veían de pequeños, y la gente, en sillas desparejas, esperaba pacientemente su turno. Sobre la mesa había una caja de zapatos con un agujero en la tapa. La santa estaba sentada en el borde de la hamaca con un crucifico en la mano y un rosario en la otra. Tenía puesta una saya de fraile. Cara redonda y ojos negros y vivos. Pelo corto y cano, peinado con raya en medio, y una voz fuerte, comunicativa, con una cadencia dialectal.

Sentada frente a ella, una mujercita le contaba sus penas: su hijo está a punto de hacerle una trastada muy grande. Se ha enamorado de una... hija del [illegible]. Y yo le dije: Si te casas con ésa, te rechazo como hijo. Pero no hay manera —decía la mujercita restregándose los ojos. Nosotros somos gente de bien. ¡No quiero tener parentesco con ésa!

La santa se recogió. Puso su cabeza entre las manos y una parienta suya nos hizo una señal para que calláramos: "está en contacto con Jesús", dijo.

Durante algunos minutos la santa permaneció con la mirada extraviada en el suelo. Luego dijo:

—Esa muchacha le ha dado a tu hijo una poción.

—¡No! —gritó la mujercita.

La santa echó una ojeada a los cuadros de su dueño, como decía.

—Me pasaré la noche entera rezando por usted y por su hijo. Ya verá como mi dueño me da la solución y la poción deja de hacer su efecto.

—Por favor se lo pido —dijo la mujercita.

La santa le dió una estampita con una oración al dorso; tenía que rezarla cuando el muchacho estuviera en casa. La mujer sacó su monedero y guardó la imagen en un bolsillo con mucho cuidado. Echó en la caja de zapatos un billete de cien y salió.

—Si usted lo consigue, yo sé lo que tengo que hacer— dijo, ya en la puerta.

—No necesito nada yo. Lo tengo a él —dijo la santa orgullosamente, levantando la cruz.

Apenas se sentó ante la santa, la mujer siguiente cayó en un clamoroso llanto. Explicó que su marido tiene a medias con otro una fábrica de zapatos y que el otro le hace muchas jugarretas.

—Sólo nosotros sabemos lo que nos está haciendo pasar el socio, y seguimos juntos; el trabajo anda mal... Mi hombre quiere separarse, pero el otro no. Mi hombre está fuera de sí; si no se llega a un arreglo y se hace el reparto se va a volver loco. Por la noche no puede pegar ojo, siempre con eso en la cabeza.

—¿Qué quiere el socio por dejar la cosa?

—La fábrica entera. Y además, dinero.

La santa se levantó, fue del otro lado, sacó una reliquia de una cómoda y desapareció detrás de la hamaca.

—Silencio. Está en éxtasis— murmuró la parienta.

Sólo se oyeron, un minuto o dos, los apagados sollozos de la mujer. La santa compareció de nuevo.

Dénle todo lo que pide —dijo—. Esa fábrica está maldita. Salgan de ella en seguida. Vuelvan a empezar desde el principio y sin nadie de por medio. ¡Rezaré para que todo vaya bien!

La mujer se fue poco convencida. Puerca, murmuraba, puerca, todas nuestras cosas en la boca del lobo. Ni pensarlo.

Ahora le tocaba a una muchachita que se sentó, turbada, ante la santa. Miraba a su alrededor. Debía molestarle tener que decir su cosa delante de todo el mundo.

—Ya sé por qué estás aquí —dijo la santa—; no consigues fecundar un hijo ¿verdad?.

La joven esposa asintió.

—Hace ya tres años que me lleva de un especialista a otro— susurró con una voz cansada.

—¿Es cariñoso?

—Ya no me dice nada. Y cuando viene su hermana con su hijo, se le cae la baba con el sobrino. Cuando salimos, siempre hay alguien que dice "¡qué linda pareja!, ¿pero qué pasa con eso?" Y volvemos a casa sin ganas ni de mirarnos a la cara.

Le hablaba a la santa al oído, pero la voz se oía muy bien.

La santa la hizo tumbarse en la hamaca. Le apretó el vientre con las manos y le hizo cruces murmurando oraciones.

—Espere la luna llena —dijo—. ¡Y si entonces no se queda, dígale a su hombre que vaya a que lo vea un médico!

—¿De veras? —dijo radiante la joven esposa.

La santa le guiñó el ojo con una sonrisa maliciosa. Y en ese momento aparecía, atendida por dos mujeres, una chica con las piernas enfermas. La santa fue a su encuentro y la abrazó. Dijo que esa pobre alma le era muy querida. La cara agotada de la chica se iluminó, mientras las mujeres la sostenían.

—¿Hiciste todo lo que te dije? —preguntó la santa.

La chica asintió:

—Dí una vuelta alrededor de la mesa.

La santa pareció enfurecerse y al cabo de un momento de silencio gritó:

—¡Da ahora mismo dos vueltas! ¡No tocarla! ¡Adelante!

La chica se levantó; fatigosamente llegó a la mesa, casi se apoyaba en ella. —¡No! —aulló la santa. La chica avanzaba alrededor de la mesa, deteniéndose de vez en cuando, volviendo a empezar. Después de la primera vuelta cayó en una silla.

—¡Otra! —gritó la santa levantándose. La chica inició la segunda vuelta y la santa la seguía muy de cerca diciéndole:

—Aquí estoy yo. Ten fe. No toques la mesa. Estoy aquí. Sin miedo. Ya ves cómo puedes. Adelante...

La muchacha dio tres vueltas y se sentó en el borde de la hamaca.

—¡No me ha costado hacerlo! —decía.

Una de las mujeres que la acompañaba dijo:

—Aquí sí lo hace. En casa no. Aquí es porque está usted.

—No es verdad —dijo la santa—, yo no soy nada. Es mi dueño. Que está en todas partes; también en casa de ustedes.

Besó a la chica y dijo a las mujeres que la hicieran dar en casa tres vueltas alrededor de la mesa y que volvieran a verla al cabo de varios días.

La santa se sentía cansada. Se hizo dar un tazón de agua y antes de beberla trazó sobre ella signos de la cruz como conjuros.

Le tocaba a otra mujer. Tiene una fabriquita y ha peleado con una obrera, que le ha dicho: cuando se muera haré sonar las campanas.

—Y cuando suena alguna campana no puedo ni explicarle lo que me pasa; peor que un martirio —dijo la mujer—. Y las campanas no se callan nunca.

—¿Despidió a la mujer?

—Sí. Pero esas campanas, Virgen Santa, esas campanas.

—Cuando oiga usted las campanas —dijo la santa— piense que están tocando por la otra.

—La mujer meneó la cabeza. —Yo lo he intentado —dijo—. Antes ni las escuchaba; ahora son un martirio que empieza por la mañana temprano y sigue hasta la noche.

—¡Entonces, tres signos de la cruz por cada campana —dijo la santa— con tres Requiem al mismo tiempo!

Le tocaba a una viejecita. Su hijo es modelista. Y quiere irse a trabajar a Africa del Sur. Un pez gordo de Vigevano ha puesto una hacienda allí, y mi tontuelo se quiere ir a enseñarle el oficio a los zulúes. Firmar un contrato por diez años. Y dice que hará tanta plata que podrá volver a Vigevano y acomodarse a gusto en grande: una hermosa fábrica de zapatos. ¡Haga usted que se me quede en casa!

—Mándemelo aquí: ¡con cuatro palabras voy a quitarle las ganas de irse! —dijo la santa, segura—. ¡Lo espero mañana!

—Este ojo me llora —dije- señalándomelo.

—¿Le molesta el ojo? —dijo la santa. Me sostuvo la cabeza, sopló sobre el párpado y trazó cruces. De una caja sacó una "foto" de Jesús tamaño tarjeta, con aire dramático, y me la dio.

—Mírela fijamente —dijo– y yo la miré.

—¿Le ve una cruz en la frente?

—No.

—Yo sí. Siga mirándola.

Se aproximaron mujercitas y poco después todas veían la cruz. Alguna sentía un leve perfume.

—¿Ve usted la cruz? —dijo la santa.

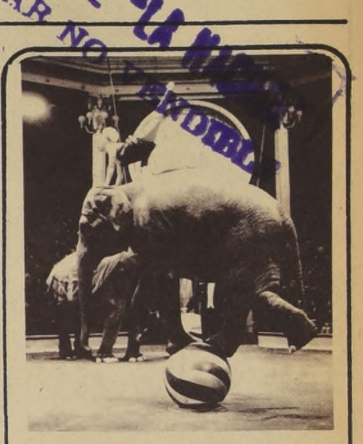
—Sí, ahora la veo.

La santa me miró contenta.

—Mire, yo soy una pobre mujer, sin estudios, sin nada. Pero tengo a mi dueño que me ilumina, eso lo sabe cualquiera. Cuando algo no marche, les vaya torcido, hagan lo que han hecho ahora: mírenlo fijamente hasta que vean la cruz que han visto ahora.

La caja del dinero estaba llena. Mis billetes ya no cabían. La parienta de la santa la sustituyó por otra vacía. Mientras salía, entraba gente. Y encontré más gente por la escalera, en el patio, por la puerta de calle.

Mientras volvía a casa el ojo me molestaba aún, pero poco. Y fue la última vez. Ya no me molestó más.



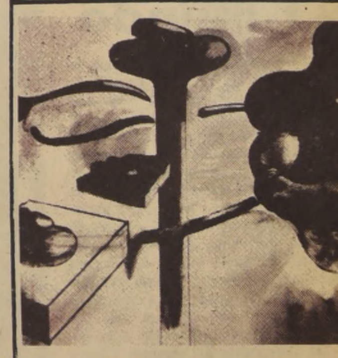
Estrellas cuadrúpedas en la pantalla



Poeta y mártir



Strawinski, un músico con alma de niño



Un español en Berlín

Estrellas cuadrúpedas en la pantalla



No son raras las películas en que como personajes de tantos figuran diversos animales. "Actores" cuadrúpedos actuán no sólo en filmes de divulgación científica sino también en los de argumento.

El público soviético recuerda los episodios de "Tigres a bordo", "La domadora de tigres" y "Hoy, nueva atracción", donde actuaban tigres amaestrados por la famosa domadora Margarita Nazárova; la secuencia de "Un hombre de verdad", donde un oso enorme olfatea al piloto Marésiev, que yace inmóvil, gravemente herido, en el bosque, o la escena de la caza con lebreles de los Rostov en la epopeya "La guerra y la paz". ¿Quién, dónde y cómo preparan los cuadrúpedos "artistas" para el cine?.

Por lo regular, los cineastas trabajan con animales circenses amaestrados, los cuales, por supuesto, están con sus domadores, que suelen quedarse fuera del cuadro. El especifismo del rodaje cinematográfico es tal que sólo los animales más "educados" y disciplinados, y además con bastante "antigüedad" de actuación en público, pueden no prestar atención a las cegadoras fulguraciones de los proyectores, los restallidos de la claqueta, el crepitar del tomavistas y la presencia de desconocidos en el set. Más, de todas maneras hay que estar a la que salta: la fiera, siempre es fiera.

Ocurrió hace poco. Los realizadores Vajtang Tabliashvili y Devi Abashidza eligieron a Sochi para filmar el episodio "Caza de un tigre" en el filme "La diestra del gran maestro". La famosa ciudad-balneario del Mar Negro no les trajo tanto por la abundandancia de sol como por que en ella estaba actuando la antedicha popular domadora Margarita Nazárova con un grupo de tigres. En el desarrollo de la acción habia que impresionar a actores cerca de un tigre, que da unos altos y después se abalanza sobre uno de los cazadores y lucha con él. La complejidad consistía en que el episodio no se había de rodar en la pista del circo o en un rejón, sino en exteriores, cerca de un bosque.

Recayó la elección en Yulá la tigresa más disciplinada y que más afecto demostraba a la gente. Y cuando, soltándola la traílla, sacaron a la bella fiera de la jaula, dejándola en libertad, Yulá dió unas vueltas por el set, olfateándolo todo, y después se salió tranquilamente del cuadro y echó a correr cuesta abajo, por la hierba. . . hacia el bosque. Los ayudantes de la domadora la interceptaron el paso y la reintegraron al set. Volvieron a conectar los tomavistas, y Yula se salió otra vez del cuadro. Y así un sinfin de veces, hasta que se filmó la secuencia necesaria.

Si al filmar este episodio los camarógrafos con sus tomavistas, los realizadores y sus asistentes y los maquilladores se protegían con telas metálicas especiales y el set estaba rodeado por los ayudantes de la domadora, ocultos tras enormes pedruscos decorativos, en el rodaje de "Aventuras de una maletita amarilla", realizada en los Estudios Centrales "Gorki", de películas para la infancia y la juventud, por el director Ilyá Frez, todo era al revés. En la pista del circo había una jaula de hierro, en la que se alojaban el realizador y el camarógrafo con el tomavistas, y en torno deambulaban, mirándoles con curiosidad, los tigres del domador Victor Tijonev. . .

"¡Atención! ¡Se filma! ¡Motor!", ordenó desde la jaula el director, y los intrépidos tigres (de acuerdo con el escenario) corrieron despavoridos a sus jaulas, huyendo de seis enojados perritos de lanas con lazos de colores. . .

En Kazán, donde cineastas de los estudios "Mosfilm" rodaban los exteriores de la película "¡Venga esa mano, oso!", la población presenció un cortejo extraordinario: sin prestar atención a la muchedumbre que se paraba para verlos, osos en bicicletas, motocicletas y uncidos a un coche corrían raudos hacia el circo. Esta vez los participantes en el filme, mejor dicho, sus principales "personajes", eran los "artistas" del mundialmente afamado "Circo osuno", que dirige Valentín Filátov.

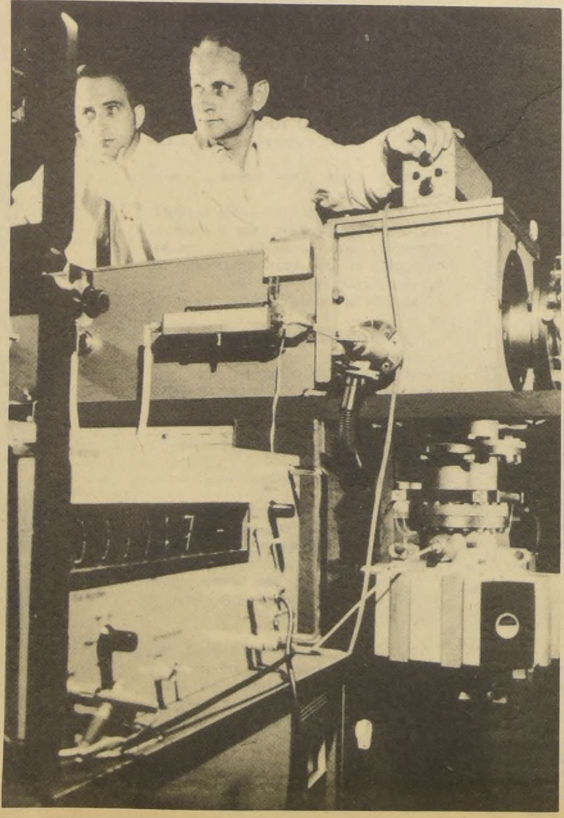
No se debe pensar que el circo es el único lugar de donde saca el cine los extraordinarios "artistas"

El director Grigori Kózintsev ("Don Quijote", "Hamlet") está terminando de filmar "El rey Lear" en los estudios "Lenfilm". El público verá en el nuevo espectáculo shakespeariano del insigne realizador soviético no sólo a artistas de primera talla, sino también fieras: lobos y un lince. ¡De dónde los han sacado? Resulta que los Estudios Centrales del Cine de Divulgación Científica tienen una base zoológica especial en los alrededores de Moscú. En rejones instalados en una parcela forestal se mantienen allí lobos, linces, osos, alces, zorros, ardillas, liebres, castores, chovas, cuervos, palomas. . . ¡Un verdadero jardín zoológico! Por cierto que eso es: cada año lo visitan más de 12.000 excursionistas. Pero su principal destino es suministrar "artistas" de pluma y pelo al cine. De allí precisamente se llevaron los lobos y el lince al set donde se filmaba "El rey Lear".





El Reloj más Exacto del mundo



Brunswick (DaD).— Este llamado reloj atómico es considerado actualmente el más exacto del mundo: Solo dentro de 100.000 años acusará una diferencia de tiempo de 1 segundo. En este reloj, las oscilaciones de átomos de cesio sirven de medida para el decurso del tiempo. La extrema exactitud de semejantes aparejos fue una condición previa importante para establecer una nueva definición del segundo como unidad de tiempo sobre la base de oscilaciones atómicas. Como . quiera que no es posible medir tan exactamente el tradicional segundo, definido según procesos periódicos en la astronomía, se determinó el segundo como aquel lapso en que transcurren 9.192.631.770 oscilaciones de cesio. Nuestra foto se sacó en la "casa del reloj atómico" del Instituto Federal Físico-Técnico en Brunswick (República Federal de Alemania), protegido herméticamente por la empresa Siemens contra perturbadores campos electromagnéticos.

Pena de muerte para traficantes de drogas



ADORMIDERA

TEHERAN (ANSA)—Recientemente, en Teherán, un hombre fue sacado de su celda al amanecer y ajusticiado por un pelotón militar. El mismo procedimiento se repitió con otro delincuente en la ciudad sudoriental de Mashad. Pocos días antes, un afgano resultó muerto y varios otros heridos durante un tiroteo con la guardia local limítrofe.

Estos casos se han vuelto comunes en la guerra emprendida en Irán contra los contrabandistas de opio. En el curso de los últimos seis meses, más de cuarenta traficantes fueron ajusticiados y alrededor de veinte murieron en choques con la policía en las fronteras. Otros setenta esperan ser pasados por las armas en sus celdas.

Como se sabe, Irán castiga con la pena de muerte a los contrabandistas y a todos aquellos que son arrestados en posesión de dos kilos de opio o de diez gramos de heroína, cocaína o morfina. Después de doce meses, los funcionarios de policía afirman que esta severa disposición redujo el contrabando en un 30%.

En doce meses, el precio del opio se duplicó. El opio natural turco cuesta actualmente 100 dólares el kilo, llegando a los 400 dólares según la calidad. En 1955, el precio local en el mercado negro era de 30 dólares el kilo. Un gramo de heroína, que costaba 4,5 dólares el año pasado, ahora se vende a 13 dólares.

El uso de estupefacientes es uno de los problemas sociales más graves de Irán. Se calcula que cuesta al país 10 millones de dólares anuales, a través del contrabando del Afganistán y de Turquía.

No es posible obtener un cuadro completo del contrabando en Irán, pero la mayor cantidad de opio procede del Afganistan y de Turquia. El año pasado, la policía secuestró 18 toneladas y se calcula que esta cantidad representa alrededor de un décimo o el 20% del total que cruza las fronteras. La heroína no es contrabandeada en el país.

Cuando la oficina anti-narcóticos fue instituida en 1958, descubrió que las autoridades afganas y turcas no sólo cerraban los ojos al contrabando sino que lo fomentaban. Antes de la prohibición de 1955, el mercado de opio para el contrabandista extranjero era muy limitado. La mitad de la producción anual de opio del gobierno, cuyo monto era de 700 toneladas, encontró el propio camino en el mercado negro a un precio de 30 dólares el kilo, con un agregado de sólo 7 dólares respecto a la cotización legal. Durante los primeros años de la década del 50, se asegura que el opio causó el suicidio de 5.000 personas. Dos años después de la prohibición, gracias a una campaña publicitaria adecuada, se verificó una sorprendente merma en los suicidios.



CAÑAMO DE LA INDIA (Marijuana, hachís)

HOJAS DE COCA



Gina no acepta papel de monja "dura"

Gina Lollobrigida aclaró, en el curso de una entrevista concedida a ANSA, los motivos que la indujeron a romper toda relación con la sociedad productora del show televisivo "The name of the game", por cuenta de la cual debía comenzar a actuar, en los estudios "Universal" de Hollywood, su primer film para la TV norteamericana titulado "La monja de Nápoles". "No ha sido por caprichos, como lo aseguró algún diario mal informado —declaró la actriz—, y tampoco por incapacidad de adaptarme, como sostiene el realizador Barry Shear, al intenso ritmo norteamericano de trabajo. Lo que ocurre es que no podía aceptar un "script" falso y, sobre todo ofensivo para los valores de la Iglesia. Con mi gesto quise también protestar contra actitudes y declaraciones ofensivas para cualquier actor italiano".

La señora Lollobrigida, que se encuentra ahora en Hollywood, explicó que en el mes de agosto en Roma pudo dar un vistazo al guión. El personaje de la religiosa la entusiasmó y declaró entonces que estaba dispuesta a interpretarlo, siempre que los productores se comprometiesen a desarrollarlo y "limpiarlo" convenientemente.

"Prometieron hacerlo asegurándome que iba a encontrar el nuevo guión a mi llegada a Nueva York —dijo Gina—, pero cuando llegué aquí no había ni sombra de esto. Hablé por teléfono a Hollywood y Shear me tranquilizó diciéndome que iba a encontrar el "script" en Los Angeles y que justamente para retocarlo definitivamente había postergado en dos días la iniciación del rodaje".

A su llegada a California el 28 de septiembre, Gina Lollobrigida tuvo finalmente en sus manos el nuevo guión. "Sin embargo, todas las reformas que yo había pedido no habían sido aplicadas. Más aún, el "script" había empeorado".

Entonces la actriz comunicó inmediatamente a Shear que se consideraba libre de todo compromiso. Este último la invitó a charlar un rato en su oficina y volvió a prometerle "retoques" en el guión. Lo hizo frente a otros miembros de la producción, pidiendo a Gina dos días para introducir los cambios en el texto.

"Hice notar entonces —dijo Gina— que dos días me parecían pocos para estos cambios, puesto que en dos meses no habían sido capaces de aportarlos, pero Shear insistió afirmando que no quería renunciar a mi interpretación. Anotó cuidadosamente mis requerimientos y llamó a un guionista italiano, Carlo Fallaci, para que los concretara. Me dejé convencer y esperé dos días. Pero, también esta vez, y ya era el 30 de septiembre, el guión que llegó a mis manos no era nada de lo pedido. Era aún peor que antes. Las únicas modificaciones introducidas se referían al rol del personaje masculino, Peter Falk.

Según Shear —dijo Gina—, yo debía interpretar a una monja que usa un lenguaje "pesado", burdo, que abofetea a la gente, que duerme junto al protagonista masculino. . .bajo el mismo techo. Ante mis protestas, el director frente a diversos testigos, declaró que no le importaban las reacciones de pocas decenas de católicos norteamericanos. Era demasiado para mí. Me levanté y me fuí".

En lo que atañe a las "observaciones" de Shear, según quien Gina habría renunciado por ser incapaz de adaptarse al ritmo de trabajo intenso de los "set" norteamericanos (10 días aquí —dijo Shear— equivalen a 3 meses para un director y actor italiano), la actriz las define ridículas y mezquinas. "Pienso que la mejor respuesta a eso es hablar de los cincuenta y más films que interpreté en mis 20 años de carrera artística".

Gina Lollobrigida, cuyo rol en el film de Shear fue confiado mientras tanto a Geraldine Paige, ya firmó un contrato en EE.UU. para dos importantes "shows" de TV.

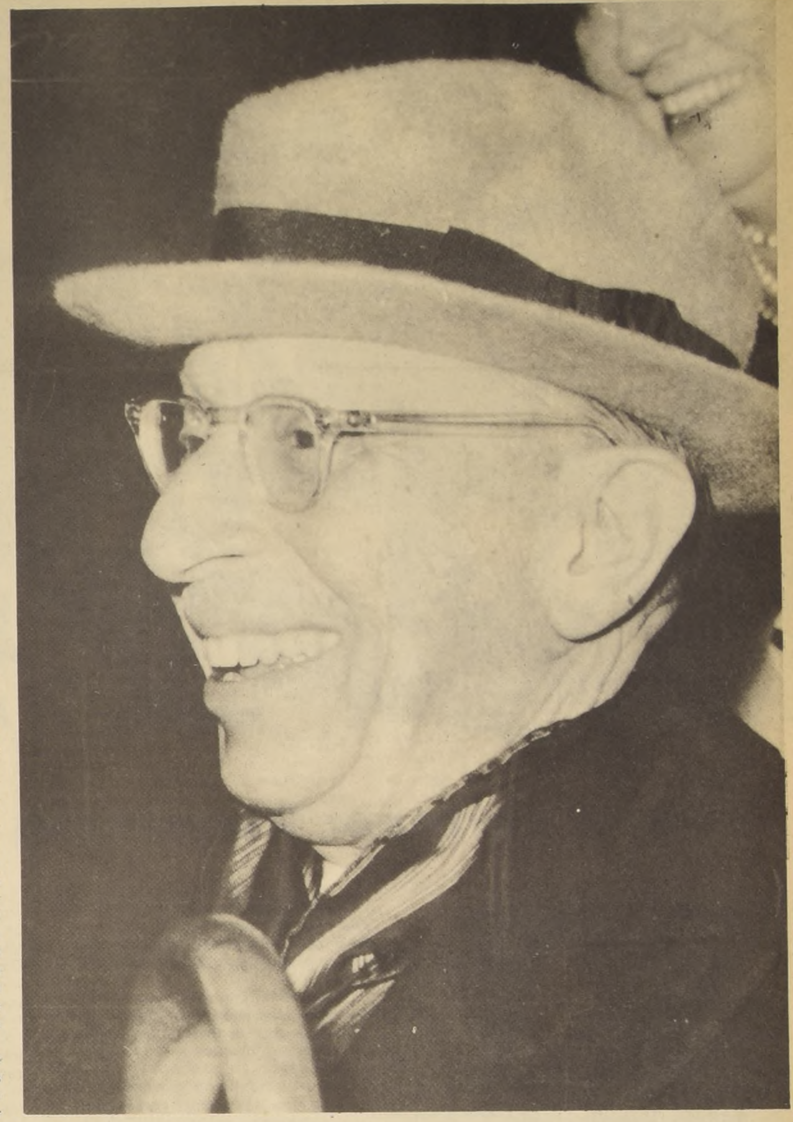


Strawinski, un músico con alma de niño

Especial de Roberto de Sio.—La televisión italiana dedicó a Igor Strawinsky un programa titulado "El Picasso de la música". Imágenes y sonidos se fundían e integraban, alternándose, en el logro del retrato preciso de este músico incomparable, que desde hace más de 60 años escandaliza al público de todo el mundo. Strawinsky cumplía 86 años y la televisión le brindó un justo homenaje.

A pesar de su inmensa producción, plena de obras maestras, este "Picasso de la música" considera que su mejor trabajo "aún no ha sido escrito". En realidad, Strawinsky gusta burlarse de sí mismo, pero cuando se trata de su arte prefiere los conceptos serios. Es un artista de curiosidad insaciable, siempre dispuesto a abandonarse a las aventuras que la música le propone.

Desde hace más de 60 años, Strawinsky se divierte escandalizando a su público. Si tuviéramos que hacer la historia de su fortuna crítica, advertiríamos que el gran músico ruso pierde y adquiere de época en época, en un flujo continuo de humores y reacciones, amigos y enemigos. Pero todos están de acuerdo en un hecho indiscutible, a pesar de sus cambios. Strawinsky siempre demostró sus inagotables posibilidades creativas. Durante largo tiempo, por ejemplo, se consideró válida la contraposición de Strawinsky y Schoenberg, las dos personalidades máximas del siglo XX músical: por una parte, Strawinsky, no sistemático, fuera del mundo romántico, especie de investigador capaz de dar un sentido grotesco, inmediato, dramático, a los escombros del siglo pasado; por la otra, Schoenberg, que parecía tan alejado de su naturaleza, aun con el cáustico intelectualismo que lo caracterizara en tantas obras.



Pero en determinado momento, el viejo Strawinsky, el hombre de "Sacre du printemps" y tantas obras neoclásicas, derivó a la técnica serial e inmediatamente después a la dodecafónica. Los denigradores de Schoenberg, que por tantos años encontraron en Strawinsky un seguro aval, se desconcertaron, pero se vieron obligados a reconocer que en el músico dodecafónico existían aún los centelleos del "auténtico" maestro, el que escandalizara a los parisienses en 1913 con "La consagración de la primavera".

Si es posible decir que la historia de la música, en particular la del siglo XX, es una historia de "hallazgos" e "invenciones", Strawinsky puede ser considerado el abuelo de los más aguerridos inventores de la actualidad; muchas de sus "boutades" brindaron material a las generaciones de vanguardia que se sucedieron desde 1910 (años del "Pájaro de fuego") al día de hoy. Sólo que Strawinsky, con la fuerza de su fantasía, logra conservar en su modo de obrar la frescura de una inagotable curiosidad, curiosidad que va más allá del terreno puramente artístico e invade toda su vida. Así, después de haber dejado Rusia de joven y después de haber sido considerado por los revolucionarios un parisiense "decandente", un buen día decidió regresar a su pueblo, cerca de Petersburgo, donde había recibido "las primeras impresiones musicales". En 1962 se dirige a Rusia y es recibido en el Kremlin por Khruschev. En su patria natal dirige conciertos que provocan en el público gran entusiasmo.



Podría parecer, por estos breves datos, que es difícil hallar en el carácter de Strawinsky la coherencia moral de un Schoenberg o de un Bartok. En realidad, bajo la máscara del escéptica del hombre, existe el trasfondo de sabiduría y amargura de un artista, que considera al "hacer" como la única medicina válida para el misterio de la vida. En este hombre aparentemente frío y cáustico, existe la secreta voluntad de salvar al "niño" que vive en lo más profundo de todo artista. No es casual que el gran músico vaya de tanto en tanto al cine, pero sólo para ver films western y los dibujos animados de Walt Disney, que fuera su amigo.

Se casó hippie de Liz Taylor

Hace unos meses había escapado de su casa, apartándose de su hermosísima madre Liz Taylor, porque no compartía el sistema de vida, la mentalidad y toda la ética burguesa de una familia enriquecida. Así, Michael, jr. hijo de la famosa actriz de los ojos violetas y del actor inglés Michael Wilding, segundo esposo de Liz, pasó a integrar la comunidad de los "hippies" norteamericanos e ingleses. Ahora, el rebelde Michael jr. se ha casado con una jovencita de 19 años, Beth Clutter, hija de un conocido oceanógrafo norteamericano de Portland, Oregón. A pesar de sus actitudes excéntricas, aceptó con alegría riquísimos regalos de boda, entre ellos un espléndido "Jaguar" enviado por Richard Burton, actual esposo de su madre.

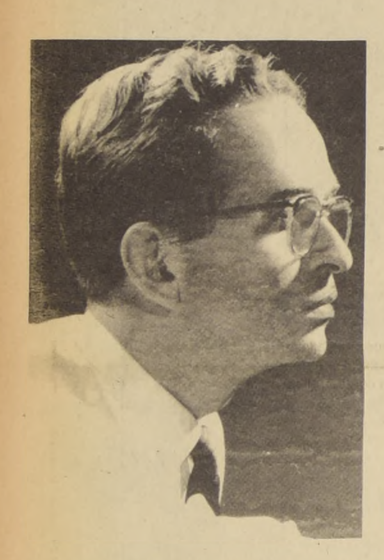
El matrimonio de Michael (18) con Beth (19), celebrado con rito civil en las oficinas municipales de la Claxton Hall, congregó una verdadera multitud de jóvenes y admiradores de los astros del cine, que no querían perderse la llegada de la elegantísima Liz. La actriz descendió del Rolls Royce de Richard Burton, vestida con una túnica blanco-crema, pantalones de lana y un maxi abrigo sin mangas en la misma tela de los pantalones. Al cuello un fabuloso collar de perlas. En el anular de la mano izquierda, un anillo no menos fabuloso.

Liz Taylor descendió del Rolls Royce negro junto a su hijo que, a primera vista, podía ser confundido con un beduino del desierto. Caftán de terciopelo marrón con pantalones muy amplios del mismo color, y sandalias de tipo franciscano que dejaban ver los pies desnudos. Los ojos casi ocultos por los largos cabellos sueltos sobre los hombros. Poco después, mientras Liz era aplaudida por la multitud y la policía trataba de mantener el orden, llegó otro Rolls Royce. A bordo, Richard Burton, acompañando a la joven esposa, también ella en sandalias franciscanas y luciendo un vestido de novia blanco de chiffon, tipo camisón, con una corona de margaritas recogiendo la rubia cabellera. Liza, la hija de la diva y del desaparecido Mike Todd, venía con ellos, vistiendo una micro-minifalda verde y botas blancas altas hasta la rodilla.

Como ya se ha dicho, el hijo de la prestigiosa actriz dio mucho que hablar cuando de improviso decidió abandonar a su familia. Entonces tuvo lugar un áspero litigio con Burton, uno entre muchos, es cierto, pero bastó para desbordar la copa. El joven rebelde se fue a vivir entre los "hippies". Conoció a Beth el año pasado en las islas Hawaii y se convirtió en su compañero inseparable. La parejita decidió casarse hace pocas semanas. Liz Taylor no se mostró para nada contrariada, sino alegre y sonriente durante toda la ceremonia. Acaso piensa que Michael, con el casamiento, por fin ha decidido "sentar cabeza".



Teatro Chileno: Renovarse o Morir



"Hasta hace tres años Chile iba en la delantera del teatro contienental, todavía tiene la fama de ser el primero pero parece que solo nos va a quedar la fama. . .

Estas son las impresiones de Bernardo Trumper, escenógrafo chileno, Director del Servicio de Diseño del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Estas alarmantes conclusiones provienen de su reciente participación como observador al Tercer Festival Latinoamericano de Teatro Universitario, realizado el mes pasado, en Manizales, Colombia.

"Frente a la irrupción de formas teatrales llenas de vida, nuestro teatro se mueve dentro de normas académicas y tradicionales y sin señales evidentes de cambio. . ."

EL FESTIVAL DE MANIZALES

"El Festival Latinoamericano de Teatro Universitario, realizado entre el 12 y el 20 de septiembre, fue organizado por la Universidad de Caldas, de Manizales y por un grupo de intelectuales que reciben el apoyo de la Oficina Central de Turismo de Colombia. Este año el Festival tuvo un invitado de honor, Jersy Grotowski, lo que provocó un enorme interés por concurrir, para conocer esta personalidad del teatro con temporáneo".

Grotowski es un joven director de teatro polaco que ha creado un verdadera escuela y mística teatral nueva, cuya influenciá registran importantes directores y actores de las actuales generaciones teatrales, en el mundo. Grotowski, en los pocos días que estuvo en el Festival, atrajo la atención no solo de la gente de teatro, sino también de los habitantes de Manizales, en general.

INVITADOS CHILENOS

El año pasado en el anterior Festival, estuvo invitado como jurado el autor chileno Sergio Vodanovic quien se hizo de un ambiente muy favorable. Este año el Festival invitó a Sergio Vodanovic, a Patricio Velasco, en representación de la Universidad del Norte y Bernardo Trumper y Gustavo Meza, de la Universidad de Chile.

Participaron dos grupos teatrales chilenos, TEKNOS, el Teatro de la Universidad Técnica del Estado que presentó "Pan Caliente" y el Grupo de la Universidad del Norte, de Arica que ganó el Festival de Teatro Obrero-Universitario el año pasado.

"Durante los 9 días del Festival se interpretaron tres obras chilenas; dos presentadas por los grupos chilenos y "Peligro a 50 metros" de Sieveking-Pineda interpretada por el Teatro de la Universidad de Lima y que en mi opinión debió haber ganado el Primer Premio.

En el jurado del Festival estuvieron el dramaturgo chileno Jorge Díaz; Saulo Benavente, escenógrafo argentino, Hector Azre, director de los teatros universitarios de la Universidad de México, Enrique Buenaventura director y autor colombiano.

Participaron grupos muy desiguales en su formación, grupos universitarios, como los de Chile; grupos de estudiantes universitarios de teatro, como los de Perú y México y Venezuela y otros grupos profesionales como el de la Universidad de Córdoba, Argentina, Esto dio resultados muy desiguales. . .

UN TEATRO VIVO

"Pero dentro de esa desigualdad, había ejemplos, de grupos de teatro notables. . ." cuenta Bernardo Trumper.

"Pudimos ver lo que era el teatro de Venezuela, en una versión muy actualizada muy vital de una obra de Brecht, muy válida como renovación del espectaculo teatral"

"Lo que hicieron los brasileños era también una cosa totalmente nueva".

"Viajé a la capital de Colombia y pude ver formas de teatro totalmente liberadas de las normas tradicionales de presentación, montaje, local. Hay comunicación directa, el público se sienta alrededor, en cualquier parte".

"El Teatro de Córdoba presentó en "El Local" de Bogotá , "El Arquitecto y el Emperador de Asiria", de Arrapal, en forma tan vital, tan impactante, lleno de sensaciones. Se experimentaban reacciones fisiológicas (ganas de vomitar) impulsos de taparse los ojos. . .".

"Todo eso me hizo ver el teatro nuestro dentro de normas académicas y tradicionales. Acaso a ellos les falta organización y metodología. No ha habido entre nosotros quien sepa recoger el fruto de la academia para hacer teatro vital. En estos momentos echo mucho de menos la personalidad de Fernando Colina, quien estaba en una búsqueda semejante".

"Creo que la gente de teatro debe pensar en dar un vuelco y no limitarse a los escenarios—cajas y buscar cualquier lugar. Lo importante no es el escenario ni los recursos técnicos, sino la fuerza que el actor pueda entregar.

GROTOWSKI.

El primer impacto que produjo Grotowski fue su atuendo. Vestía un pijamas blanco. . Su aspecto místico, juvenil, inusitado, despertó primero la desconfianza de la gente de teatro. Les pareció que iban a encontrarse con un tipo posero.

"Grotowski aparenta unos 30 años, aunque tiene 37. Tiene una figura de Cristo Pálido, tez clara, muy limpia, con barba y pelo largo. Lo del traje, nos explicó, se debía a que venía de la India y Teherán, donde había viajado con poco equipaje. Se le rompió el terno que llevaba y se compró esa tenida blanca. Cuando volvió a Colombia, en el mapa, vio que estaba a la altura del trópico y pensó que esa ropa le servía".

"Así se explicó Grotowski, muy en la actitud recomendada por él a los actores, de sacarse las máscaras, de no tener inhibiciones. . .".

"Después conocimos y tratamos ampliamente a Grotowski. Un día dio una conferencia a las 13 horas. Terminó a las 17,30 horas sin que nadie se moviera. Fue absolutamente apasionante. Su actitud parece la de un inspirado, la de un profeta. Usa un lenguaje sacramental. Aunque no es católico, como polaco declara que no puede sustraerse a la tradición religiosa de su país. Habla de Confesión, de Sinceridad, de Comunión".

"Su actitud me pareció muy individualista. Le pregunté cómo era compatible esta actitud con el hecho de vivir en una sociedad socialista. Grotowski me constestó que él distinguía entre el INDIVIDUALISMO BURGUES. . .que hace cosas dejando de lado a los demás; del INDIVIDUALISMO ANARQUISTA. . .que hace cosas en contra de los otros. . .; del INDIVIDUALISMO MARXISTA. . .que hace cosas en favor de los demás".

"Otra de las características de Grotowski es su desconfianza al lenguaje, a las fórmulas hechas. Su visión del teatro es trascendente y puede cambiar".

Sobre el teatro político manifestó que hacer teatro político por hacer teatro político era igual a hacer arte por el arte. El teatro debe hacerse por necesidad y como expresión artística.

Sobre su trabajo para auditorios pequeños se debe a que el teatro de Praga, donde trabaja, es pequeño y las obras son montadas para obtener la comunicación requerida en esa sala.

RENOVARSE O MORIR

Bernardo Trumper pudo apreciar el movimiento de renovación teatral que está desarrollándose en Venezuela, Brasil y Colombia.

¿A qué se debe ese movimiento? "Tal vez a su mayor oportunidad de contactos a grupos europeos"— piensa Trumper. "A pesar de lo cual hacen un teatro de rasgos específicamente nacionales?.

¿Por qué no hay esa renovación en Chile?

"Puede que haya razones de historia, nuestro mismo alejamiento geográfico, e incluso el hecho de haber ido adelante nos ha encerrado. Pero no es sólo un problema del teatro. También el ballet está formal y técnicamente atrasado" agrega Trumper.

"NUESTROS ARTISTAS NO SE ATREVEN A ROMPER MOLDES, EN UN MOMENTO EN QUE EL MUNDO ESTA ROMPIENDO MOLDES EN TODO SENTIDO: PARA TODO CREADOR ESTA SITUACION ES DE FRANCA PREOCUPACION Y ALARMA"

JORGE E. VERA

Diario Electrónico construyen en Japón

Toda preocupación sobre el destino futuro de los diarios "tradicionales" aparece hoy como plenamente justificada. En un modo cada vez mas tontamente dominado por la prisa y por la pereza mental, el rol del diario parece destinado a apagarse lentamente. Naturalmente no desaparecerán de un día para otro. Las **tradicionales** duran y van a durar aún largo rato y siempre habrá algún "loco" que quiere leerse tranquilamente su diario apoltronado en un mullido sillón, con calma y meditando sobre lo que lee. Incluso seguirá habiendo lectores de diarios que recortan informaciones y las guardan. Pero es un hecho que la radio y la televisión , con su información rápida y sintética, visual sobre todo, han llegado a ser terribles competidores del diario . Hay diarios en buenísima posición , por cierto,pero, prácticamente en ninguna parte del mundo se registran aumentos de tirajes.

Sin embargo , el diario puede encontrar insospechadas formas de vitalidad, gracias, sobre todo, a la alianza con la electrónica. La forma mas sensacional , de la que ya se habla desde hace años pero que sólo dentro de algún tiempo se concretará en Japón,es la del "diario en casa". El abonado dispondrá de un especial aparato de recepción , electrónica y parecido a un **televisor** Oprimiendo un botón en pocos minutos el aparato emitirá páginas impresas de todo un diario, o bien solamente de ciertas notas, secciones y comentarios. Con una conexión de este tipo, el diario será más "personal" de la transmisión telesiva y podrá asociar la vastedad y la profundidad de un comentario editorial a la rapidez de una agencia noticiosa, amén de ofrecer servicios específicos como ser las guía de los espectáculos, informaciones financieras y otras cosas que no pueden en general dar por televisión.

El primer diario que actuará este sistema es el "Asahi Shimbun" de Tokio, una institución gigantesca y casi obsesionante que tira nueve millones de ejemplares y comenzará a distribuir con el nuevo sistema— muy pronto— sus servicios a Tokio y todo Japón.

Cabe decir que hace unos 20 años un proyecto semejante surgió también en Norte América pero fue abandonado por su alto costo. El nuevo sistema, entre otras cosas, permitirá una mayor difusión del diario en todos aquellos centros donde los problemas de transporte y de distribución complicaban la "entrega" de los diarios a domicilio.

Quizás esto no gustará a los 60 mil chicos que venden diarios en las calles de Tokio y que entregan en las casas el "Asahi Shimbun" pero es cosa sabida que siempre todo progreso técnico tuvo repercusiones en la ocupación. Problemas que luego se revelaron menos graves de lo que se pensaba al principio.

El trabajo periodístico de un diario transmitido a domicilio no cambiaría sustancialmente, salvo en ciertas actualizaciones necesarias. Tal vez el personal debería ser preparado especialmente para esa actualización y es posible que durante cierto tiempo, para evitar dramas, no se contratarán nuevos servicios ni se asumirá nuevo personal.

El "diario transmitido" a las casas es el ejemplo más clamoroso de la aplicación de la electrónica a la prensa, pero debe advertirse que no es el único . Por ejemplo, desde hace tiempo , funciona la foto-composición , procedimiento electrónico que, superando la **linotipia** y el plomo, acelera considerablemente la tarea de componer la página a imprimirse. Los cerebros electrónicos funcionan ademas en las grandes agencias noticiosas para facilitar sus servicios así como para la distribución y confesión de paquetes, para la formación de grandes archivos y para consultas más aceleradas. O sea la electrónica **podrá** ser un medio científico super moderno para garantizar la supervivencia de un elemento de alto valor humanístico , el diario, Esto deja un poco desconcertados y quizás pueda asustar . Pero el mundo , quiérase o no, prosigue firme por su camino.



POETA Y MARTIR

EN UNA CALUROSA noche del mes e agosto de 1936 fue asesinado en las ueras de Granada, su ciudad natal, n gran poeta español de nombradía ternacional: FEDERICO GARCÍA ORCA. Fue una de las primeras vícti-nas de la Guerra Civil Española y su esinato causó revuelo mundial. Era jo de un acaudalado terrateniente de entevaqueros, en el valle grana-ino, y de su madre, mujer refinada y cul-a heredó la sensibilidad y el talento rtístico de que hizo gala más tarde.

Todavía niño, su familia se trasladó a ranada, la tierra que años más tarde nortalizaría en sus versos. Estudió en el colegio de los padres jesuitas más tarde, abogacía, y música con De alla, llegando a Madrid en 1919, don-e permaneció en la Residencia de Estu-iantes hasta 1928.

La fuerte personalidad de Federico de-huellas imborrables en quienes lo onocieron en la capital española. Su ontagiosa juventud, era como un nanantial rebosante de alegría que aba a cuantos lo rodeaban. Bien reci-ndo sus últimas poesías; o bien exta-ndo a los oyentes con las melodías rancadas al piano, con sus canciones anécdotas, García Lorca creó un mun-de admiradores en torno a su perso-a. Allí entabló una amistad con Salva-or Dalí, que se prolongó hasta varios ños después.

En 1929 hizo un viaje a Nueva York. Ca-arrastrado por la vida vertiginosa de gran ciudad, se confundió con las uchedumbres y el poeta se encontró a mismo percibiendo el palpitar de su ma en el alma de la metrópoli extra-dinariamente fabulosa, con su diver-dad de razas y nacionalidades y sus consiguientes problemas sociales. Como estudiante de inglés de la Universidad de Columbia recidió en Jhon Jay Hall; asistió a conferencias, hizo amistad con dramaturgos y escritores norteamericanos; visitó los barrios más típicos y humildes de la ciudad y halló la fuerza espiritual, que es fuente de vida.

Con su exquisita sensibilidad para penetrar en el arcano de las cosas, despreció esa Babel de Hierro, donde todos corren tras el dinero. En cambio, descubrió Harlem, el conglomerado de la perseguida raza negra, en la que admiró su vida furiosamente vivida. Pasó luego a Cuba, donde pronunció 20 conferencias, siendo honrado por la Universidad de La Habana y por los centros culturales y regionales de aquella nación.

Cuantos conocieron a García Lorca recuerdan su magnetismo personal y en cualquiera reunión en que este estuviera era la atracción principal. Quiso hacer más tarde una campaña artístico-cultural para llevar a las clases más humildes de la sociedad, en pueblos, villas y aldeas de España, las mejores obras clásicas del teatro español. Así nació La Barraca, teatro ambulante que levantaba su escenario en medio de cualquier plaza pública y dando a conocer a obreros y estudiantes obras como "La Vida es Sueño", "Fuenteovejuna", "El Burlador de Sevilla" o "El Caballero de Olmedo".

Pese al carácter puramente artístico de La Barraca, obras como "Fuenteovejuna" constituían todo un mensaje de índole político-social que el pueblo asimilaba perfectamente. Y García Lorca aparecía como el artista mágico que a través del arte provocaba el desper-



tar de la conciencia nacional, a pesar que el poeta negaba en todo momento que existiera ninguna relación entre sus obras y la política. Y aún cuando en su presencia se discutía acaloradamente sobre asuntos políticos, solía cortar toda controversia diciendo: "yo, soy anarquista, comunista, libertario, católico, tradicionalista y monárquico".

Lo primero que con sus ahorros compró cuando niño fue un teatrito de guignol y pasaba horas enteras con sus queridos títeres. Ataviaba a grandes y chicos para que representaran las obras que él escribía: el teatro lo fascinaba. Su primer intento dramático serio fue "El Maleficio de la Mariposa", escrita en verso cuando tenía 19 años. Puesta en escena bajo la dirección de Martínez Sierra, pasó inadvertida. Hoy, sin embargo, se la considera como precursora de "Los Insectos", obra del dramaturgo checo Karel Capek. En 1927 estrenó en Madrid el drama histórico-lírico "Mariana Pineda", que fue aclamada por los elementos liberales. Entre los años 1927 y 31 la producción dramática de García Lorca se enriqueció con "La Zapatera Prodigiosa", "Los Amores de Don Perlimpim" y "Belisa en su jardín", farsas que criticaban la moral y las costumbres de los españoles y en las que hacía alarde de un singular conocimiento del folklore. Pero, luego vinieron "Bodas de Sangre", "Yerma" y la "Casa de Bernarda Alba", obras que terminaron por destacarlo definitivamente como un gran dramaturgo.

Si García Lorca hubiera escrito solamente para el teatro, ya habría sido famoso pero, además, cultivó la poesía con extraordinario talento. Desde su más tierna edad el vate confirmó que el genio dramático y la poética eran dones innatos en su naturaleza privilegiada. Se empapó en las tradiciones gitanas y aprendió la jerga calé, de la misma Lola Medina, "La reina de las gitanas". Ella referiría después como García Lorca, cuando muchacho, le llevaba golosinas a la cueva y en compensación le pedía que le enseñara los modismos gitanos.

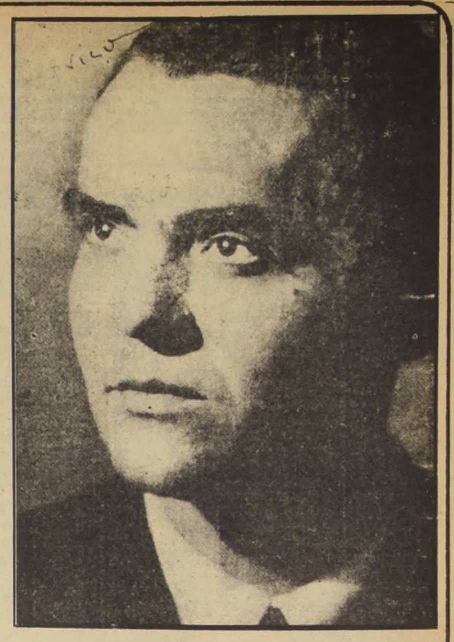
Su libro más conocido de estos temas es el "Romancero Gitano", aparecido en 1928, y con el, de inmediato, García Lorca pasó a ser instantáneamente considerado como el más brillante genio literario del mundo hispánico contemporáneo. Sus poemas revelan la esencia de lo gitano y en su poética evocación éste aparece como una criatura mitológica y heroica en lucha constante contra el mundo: un sueño incrustado en la amarga realidad.

Por el olivar venían
bronce y sueño los gitanos.
Las cabezas levantadas
y los ojos entornados

En versos de euritmia impecable, el poeta describe la vida de estos parias, salta ágilmente de un estado afectivo a otro, y en una rápida sucesión de símbolos pasa de luz a sombra; de materia a espíritu, hasta la más brutal realidad. Sensualidad impetuosa, ferocidad homicida, los describe con la variedad de matices que reviste la violencia y trágica existencia del gitano español. Quizás uno de los poemas más celebrados del "Romancero Gitano" sea "La Casada Infiel", ingenua confesión de un gitano que seduce a una mujer a la orilla del rio "creyendo que era mozuela. . .".

Como ya dijimos, "El Romancero Gitano" se considera como la mejor obra poética de García Lorca, aunque posteriormente compuso poemas tan celebrados como la Oda a Walt Whitman (1929) y Llanto por Ignacio Sánchez Mejías (1935), en memoria de su gran amigo y torero. Tambien se afirma que los poetas que más influyeron en su obra fueron los hermanos Machado y Juan Ramón Jiménez. En cuanto a sus piezas de teatro, el dramaturgo norteamericano Tennessee William declaró públicamente, en una ocasión, "que había aprendido mucho en las obras de García Lorca sobre técnica dramática".

El 23 de julio de 1936 cayó Granada en poder de los enemigos de la República. Se le advirtió al poeta que huyera, pero no lo hizo. Días después caía ante la descarga homicida. Antonio Machado inmortalizó el trágico episodio en estos versos:





Se le vió, caminando entre fusiles
por una calle larga,
salir al campo frío,
aún con estrellas, de la
madrugada.
Mataron a Federico
cuando la luz asomaba.
El pelotón de verdugos
no osó mirarle a la cara.
Todos cerraron los ojos;
rezaron ¡ni Dios te salva!
Muerto cayó Federico
—sangre en la frente y plomo
en las entrañas—
. . . Que fue en Granada el crimen
sabed —¡pobre Granada!—, en
su Granada. . .

En la aldea de Viznar, cerca de Granada, se hallan sus restos, imposibles de identificar, entre los de otros cientos de víctimas. Sobre la sepultura, acaso como simbólico homenaje de amor y gratitud de los gitanos, manos piadosas dejan caer rojos claveles con periódica regularidad.

CHEMIN

Casa de las Américas llama a los escritores

La "Casa de las Améri- de La Habana, abrió el concurso de a, teatro (obra de teatro), ensayo, a (libro de poemas), cuento (libro entos) y testimonio, correspondien- año 1971.

consideran como siempre seis os literarios. En lo que respecta a , novela, cuento y teatro, el tema mpletamente libre. El ensayo debe un estudio sociológico, histórico, fico o crítico sobre temas de ica Latina. El género testimonio rá constituir un libro donde se mente de fuente directa un aspecto realidad actual del continente. Las paciones deben ser escritas en ol y las obras deben ser inéditas.

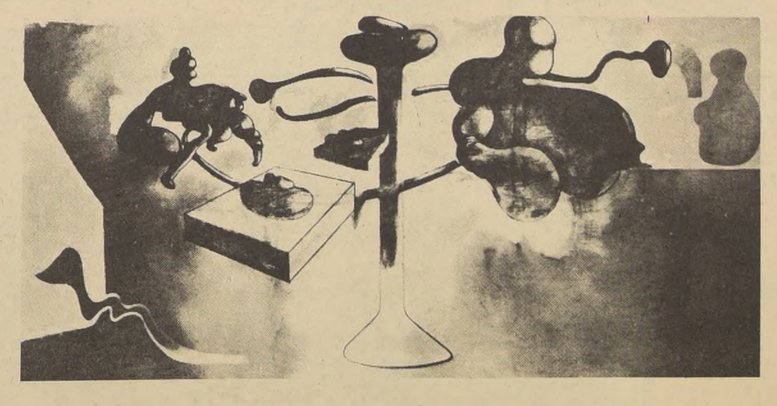
presentación de obras se debe ha- n forma anónima, en original y copias escritas a máquina en de tamaño carta, acompañados n sobre cerrado, en cuyo exterior indicarse el género literario en e concursa y su lema y en el inte- nombre, dirección postal y ficha ográfica del autor.

lazo de admisión de obras se cie- 31 de diciembre de 1970. El jura- edará integrado en enero de 1971. trabajos se pueden enviar a dos ciones: Case Postal 2, Berna, Sui- bien Casa de las Américas, G. y a, Vedado, La Habana, Cuba.

premio es único e indivisible para género y consiste en mil dólares, además de la publicación de los libros galardoneados y traducción a otros idiomas. La Casa de las Américas se reserva el derecho de publicación de la primera edición en español de las obras premiadas. A partir de esta primera ediciónlos derechos sobre las obras corresponden integramente a sus autores para todos los efectos editoriales y de representación consiguientes.

LOS LIBROS MAS VENDIDOEN URUGUA

MONTEVIDEO. La novela "Papillón", de Henry Charriere, sigue siendo la obra de más venta en las librerías uruguayas desde su aparición. Es el "best seller" de literatura moderna internacional. En cuanto a autores uruguayos, según una compulsa realizada por la página literaria de un diario montevideano, el libro más vendido es "El Uruguay de veras". Otros libros de gran éxito son los latinoamericanos "El señor presidente" de Miguel Angel Asturias y "Todas las sangres" del peruano José María Arguedas. Se señala también como hecho remarcable que ha aumentado considerablemente la venta de una "Antología de Antonio Machado" y en general de libros de poemas de Machado después de que el joven cantante catalán Joan Mamuel Serrat grabara y difundiera canciones inspiradas en aquel literato. Por otro lado, el disco de Serrat con los poemas cantados de Machado es un "best seller" en campo discográfico.



Un pintor español en Berlín

Lo seductor de los cuarenta y cinco grandes cuadros del español Jorge Castillo, radica en primer lugar en su coloración. Mejor dicho en su no coloración si por tal ha de entenderse los tonos de la arena, la piedra y la roca. De las cuarenta y cinco variaciones del mismo tono fluye algo que enajena, moderado por lo demás, difícil de definir. Es posible que en ello tenga parte la iluminación irreal (artificial), pero la pintura la exige. En la reproducción en blanco y negro del catálogo hace falta el color y con él desaparece gran parte del hechizo.

Lo seductor se debe también al efecto espacial. Los cuadros de Castillo ponen límites al espacio y nos toman en su protección; un acto benefactor en una época en que por todas partes se lastiman las fronteras. En el lugar de las fastidiosas paredes han hecho su aparición los cuadros. Y así se justifica también la grandeza del formato de hasta 180 cm por 300 cm. Al mismo tiempo las pinturas hácense trasparentes, permiten sospechar que existe un más allá. Despliegan la poesía de la reja del balcón, permiten mirar en la lejanía al tiempo que ofrecen protección contra sus horrores. Particularmente recuerdan la reja del balcón sus improvisaciones plásticas, las de alambres gruesos.

Jorge Castillo cuenta actuálmente 37 años de edad. Nunca asistió a escuela de arte alguna, pero se ocupó con tanta mayor intensidad con los grandes de la pintura contemporánea, Matisse, Picasso, Bacon. En esencia, han sido sus obras las que le han ayudado a encontrar el camino, a sí mismo. De muchas formas ha sido expuesto Castillo en la República Federal de Alemania: en Darmstadt en 1964, en una "documenta" en Kassel en 1968, y hace poco en la galería de arte de Hanna Bekker vom Rath en Fráncfort. La exposición de Berlín ha sido la mayor. Desde 1969 trabaja Castillo en Berlín como becado del Servicio Alemán de Intercambio Académico. La estadía ya toca a su fin.

El catedrático Werner Haftmann insinúa que no es del todo inocente en el llamamiento de Castillo a Berlín, donde el artista ha experimentado un "cambio significativo". Desafortunadamente no se exponen cuadros anteriores a Berlín, de modo que el visitante solamente se encuentra con la etapa final de esta transformación. Interesante hubiese sido conocer por la vista de qué modo un año de estancia en Berlín pudo haber "transformado" a un joven pintor español. Quizá ocurra esto en otra oportunidad.

El fruto de uno de estas becas es doble. Evidente es que Castillo ha experimentado una intensificación de su productividad, la dimensión total de lienzos por él pintados es extraordinaria. Uno percibe en ellos lo poseído que debió hallarse el artista por su trabajo, la pasión del impulso, la imaginación española, y una alegría nunca renegada a jugar con el pincel. Un arte de cepa tan española toma siempre para nosotros, los de este lado de los Pireneos, algo de barroco pomposo y trágico.

¿Podrá aprendar de Castillo el pintor berlinés? Directamente cierto que no, pero indirectamente. La naturalidad y seguridad con que estos cuadros llenan y satisfacen sin grandes palabras las tres salas en que se exponen, es envidiable y debiera ser alentadora para otros. El arte de este arte consiste en decir siempre algo sin pronunciarlo completamente.

Albert Buesche
(DER TAGESSPIEGEL, 15 de Septiembre de 1970)

UN EXTRAÑO DESTINO



La imaginación de "Doña Vida" es inagotable. Ni el más truculento autor de melodramas la aventaja en inventiva. Desconoce en absoluto el temor de caer en el mal gusto de los novelistas serios y su empeño por ceñirse a la lógica. A ella le tienen sin cuidado. Con revolucionario desprecio por las normas establecidas, baraja contradictorios ambientes, amontona inverosímiles coincidencias y mueve sus personajes, con todo desparpajo, entre oscuras tragedias o pantomimas, color de rosa. No debiera decirse, entonces, a propósito de algunas existencias, ya por venturosas, ya por desventuradas: "eso es de novela". Por el contrario, sería más cuerdo calificar los folletines de realidad pura. . .

Y voy al cuento. Sam era un negro bueno, pero en su ancha cara de retinto charol recién lustrado, una enorme sonrisa, por desconcertantemente blanca, atemorizaba. Tal un fuego fatuo en la noche. Sin embargo, la dama no le tuvo miedo. Al contrario, se casó con él. ¿Le complacería la antítesis de su cabellera rubia, de sus ojos claros, de su sonrosado cutis de europea? Formaron un contraste digno de exhibirse. Y lo exhibieron en el circo de Sam. En la pista, durante un tiempo, ébano y marfil, pareja de ajedrez, jugaron a entenderse, sin conseguirlo mucho. En cambio, mientras lo pretendían, se formó una familia, lo cual permite suponerlos, a veces, de acuerdo. . . De pronto —y no sé cómo— la dama descubrió la fealdad del esposo y decidió olvidarlo aturdiéndose en la bohemia santiaguina. Los niños crecen bajo la tutela de la intranquilizadora sonrisa de Papá Brown. A ellos no les intranquiliza, porque su insolente blancura es una réplica de su corazón de harina. Buen jefe de tribu y buen empresario, decide encauzar a su prole por la carrera circense. El zapateo américano le parece muy adecuado a dos morenitas y un moreno con algo de gracia, agilidad de piernas e innato sentido del ritmo. (En la sangre negra, late un compas de tam-tam...) Aunque es un trío simpático, dura poco. A la mayor de las chicas la aconseja el espejo. Le da pruebas de ser más alta, más esbelta y de que su rostro todavía sigue infantil, asoma un exótico atractivo fuera de lo común. No es corriente poseer facciones casi europeas en piel casi africana. No son del todo finas, ni son del todo negras. Semejan los rasgos de un ídolo tallados en canela. . . De la raza paterna conserva la risa franca, las pálidas palmas de las manos, una crespa maraña de pelo opaco que se niega a crecer, y, en el sopor de sus movimientos, una elegancia silenciosa y felina. De parte de la madre ha heredado una dulzura tímida que le suaviza el gesto y la palabra. Sus condiciones artísticas naturales le permiten el baile fácil y hacer de "lady-Crooner". Si nace blanca y rubia, hubiera quedado en eso, una del montón. Por suerte, su color no le permite pasar inadvertida. Alguna noche ha de llegar su oportunidad hasta la Compañía de Revistas, donde es figurita, o hasta el cabaret de escaso prestigio, donde es parte de un show mediocre. La oportunidad se presentó de improviso delante de la belleza mulata, personificada en un joven escritor y periodista chileno: Hernán Muñoz Garrido. Se enamoró de inmediato, y su imaginación de novelista empezó a crearle un mundo propio a CARMEN BROWN. ¿Por qué no? Años atrás, una negrita feúcha había saltado desde Norteamérica a conquistar Europa. A sus miserables noche de Harlem, sucedieron millonarias fiestas parisienses. Grandes modistos y joyeros le crearon exclusividades.

El Follies Bergere le fabricó un monumental escenario de espejos para su charleston de los plátanos. Josephine Baker impuso, en la capital del mundo, su cabeza embetunada de efebo, su pequeño busto desnudo y sus piernas zancudas. Admiradores y fortunas cayeron a sus pies calzados con brillantes auténticos. Llegó a ser una reina de lo frívolo, a la cual se le celebró desde el atrevimiento de publicar un libro de "Memorias", hasta el de incorporarse a la nobleza italiana, mediante su matrimonio con los abolengos de un conde sin dinero. ¿Por qué no lanzar a CARMEN, evidentemente superior en hermosura? Hernán, muchacho inteligente, ambicioso y enamorado, puso amor, inteligencia y ambiciones al servicio de su plan. Cualquier sacrificio le parecía ínfimo. Si le faltaba dinero, le sobraba ingenio. A las primeras fotos, antes del gran salto sobre la cordillera, presté mi ayuda modesta, pero entusiasta. Se inventaron refulgentes turbantes con escarchados hilos de adornos navideños, faldas hawaianas de brillante papel celofán, y hubo poses estatuarias, cuyo único recato se consiguió adhiriendo a la piel, con tela adhesiva, unas escasas margaritas. . . Así deslumbró a los bonaerenses, desde la doble página central de la antigua revista "Sintonía" Sobrevivieron los contratos y los viajes. Luego de hacerla su esposa, Hernán iba haciendo realidad su fantasía.





—No supe si realizó su proyecto de presentar a CARMEN en la escenificación de un ritual salvaje, bailando al ritmo monocorde de tambores primitivos en una alucinadora jungla de colmillos de elefantes. . . No se lo pregunté, al regresar a Chile, por mirar gruesos álbumes de recortes. Me parecieron su mejor elogio unos avisos publicados en la prensa de Río de Janeiro. En una íntegra página en blanco, al centro, enmarcado en una estrella, un rostro sonriente y solo, y por toda lectura: CARMEN BROWN. CASINO DE URCA. ¿Habría aprendido a bailar y cantar mejor? O fue suficiente su piel canela para darle éxito, y las pieles y las plumas lucidas en su fugaz paso por Santiago? En esta ocasión la presentaron en calidad de atractivo especial las boites de prestigio y una Cía revisteril. Su belleza se había estilizado y acentuaba su exotismo sin inhibiciones. Parte de lo aprendido en el extranjero era de gran importancia: no intimidarse por ser diferente. Si usaba turbantes, ya no obedecían al deseo de disimular su origen traicionado en el cabello, sino al de destacar, limpio, el óvalo de su cara: ¡Qué hermoso retrato le hubiera pintado don Juan Francisco González, el admirado, si llega a conocerla! No es una absurda suposición mía, pues, aunque por un laberinto de complicados vericuetos, entró a la parentela del magnífico artista. . . Un hijo de Dn. Juan Francisco fue cuñado de Hernán Muñoz Garrido y, por lo tanto, concuñado de CARMEN. No es pecado, ni venial —de no mediar los años— suponer al autor de tantas obras maestras, concibiendo otra, ante modelo tan magnífico. Sería hoy una pieza de colección, entre sus rosas, sus naranjas y sus duraznos, multiplicados como los clavos de Cristo, gracias a los falsificadores. En una pintura debida a sus pinceles, y CARMEN viviría en fama perdurable. De su paso por el teatro no quedan grandes recuerdos. Tal vez estas fotografías sean casi todo. En una luce un sofocante abrigo de zorros plateados y una toca de terciopelo y plumas multicolores. Con ese atavío, no muy adecuado para la mañana, salimos a la calle, a la hora de la primera misa, después de la última sesión de fotos. Dos empleaditas domésticas que barrían la vereda inmovilizaron sus escobas para envidiarle la insólita tenida y su apostura de reina africana. Y se dijeron: "debe de ser artista". Lo era, y pudo serlo mucho más, si esa Doña Vida mencionada al comienzo no confunde los capítulos de dos novelas distintas, la de CARMEN, bailarina, y la de una mística en busca de sí misma. Ocurre lo previsible y lo imprevisto. Lo primero es su divorcio del periodista chileno, y, si no estoy mal informado, un segundo y un tercer matrimonios. Lo no previsto, es su abandono de las candilejas, hastiada de ser un espectáculo. Ha decidido encontrar la raíz de su razón de ser. Y se transforma en Santa. . . No por cierto del santoral católico romano, sino por decirlo en forma aproximada, en una especie de sacerdotisa del rito Vudú. Hace cuarenta años, un valioso escritor ya muerto glosó una fotografía de CARMEN BROWN con estas palabras: "Volvamos al comienzo del mundo, al instante en que todo nace, a la hora del tigre y del fuego. Arboles espesos, hierba crecida, rumor de cataratas. . . La hoguera de los sacrificios arde en la montaña". Son líneas de Santiago del Campo. Resultaron proféticas. La raza de su padre, derrotada en la piel, ganó la batalla dentro de la sangre, y sus plantas firmes, hechas para atravesar la selva, retroceden el camino en busca de lo perdido. .



Texto y fotos de Molina La-Hitte

















